



# LG OLED TV

---

THE ULTIMATE DISPLAY

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочтите настоящеe руководство и сохраните его для будущего использования

EG91\*\*

EG96\*\*

EG92\*\*

EF95\*\*



032



\* M F L 6 8 8 2 3 6 1 4 \*

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/NO : MFL68823614(1506-REV04)

Напечатано в России

## **СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ / ЗМІСТ**

### **A-3 Настройка ТВ / Теледидарды жөнгө салу / Налаштування ТВ**

A-3 Подсоединение подставки/ Сүйемелді жалғау/ Під'єднання підставки

A-10 Укладка кабелей /Кет- кабіл/ Закріплення кабелів

**ОБЩЕЕ**

### **СПИСОК ЯЗЫКОВ / ТІЛДІҢ ТІЗБЕСІ / СПИСОК МОВ**

Русский

Қазақша

Українська

**ЯЗЫКИ**

### **A-10 УСТАНОВКА ПОДКЛЮЧЕНИЙ / ҚОСЫЛЫМДАРДЫ ОРНАТУ / ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ**

A-10 Подключение антенны /Антеннаны қосу/ Підключення до антени

A-11 Подключение спутниковой тарелки /Жер-серіктік антеннаны қосу/ Підключення до супутника

A-12 HDMI-соединение /HDMI - қосу /HDMI-підключення

A-14 ARC (Audio Return Channel) подключение /ARC(Audio Return Channel) қосу /  
ARC (Audio Return Channel) підключення

A-14 DVI-HDMI подключение /DVI - HDMI қосу /DVI до HDMI підключення

A-15 Компонентное подключение/Компонентті қосу /Компонентне підключення

A-16 Композитное подключение/Композитті қосу /Композитне підключення

A-17 Подключение наушников /Құлаққаптың қосуы /Підключення навушників

A-18 Вывод звука /Дыбыстың тұжырымы/Аудіо підключення

A-19 Подключение внешних USB-устройств /Сыртқы USB- күрьылымның қосуы/Підключення зовнішніх USB-пристройів

A-20 Подключение SAM-модуля (Conditional Access Module - Модуль Условного Доступа)/  
SAM-модуля қосуы (Шартты рұқсат аладың модульсы) немесе CI модуль /  
Підключення SAM-модуля (Модуль умовного доступу) або CI-модуль)

A-21 Подключение по СКАРТ /Қосу ша СКАРТ /Підключення по СКАРТ

### **B-1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАР / ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**ОБЩЕЕ**

## Настройка ТВ/ Теледидарды жөнгө салу/ Налаштування ТВ

Изображение может отличаться от Вашего ТВ

Сурет сіздің ТВ деген ажыратылу біледі.

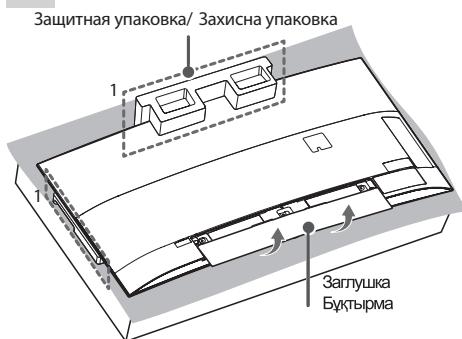
Зображення може відрізнятися від вашого ТВ.

## Подсоединение подставки / Сүйемелді жалғау / Під'єднання підставки



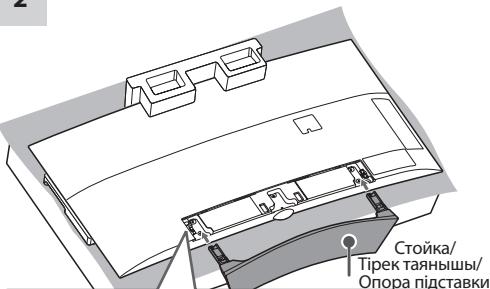
55EG91\*\*

1

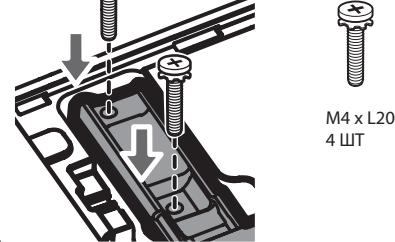
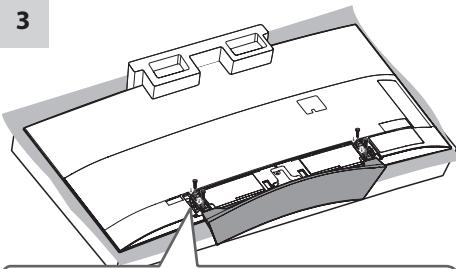


- Для крепления подставки к телевизору, положите изогнутый пенопласт из коробки на плоскую поверхность, а затем аккуратно положите телевизор на пенопласт, подложив между ними пакет из упаковки.
- Теледидарды тұрақта бекіту үшін, қорап ішіндегі іліген пенопластты тегіс жерге орнатып, үстіне қантамадағы пакетті жайыныз. Содан кейін теледидарды пенопласт үстінде қойыныз.
- Для крепления підставки до телевізора, покладіть вигнутий пінопласт з коробки на плоскую поверхню, а потім аккуратно покладіть телевізор на пінопласт, підкладши між ними пакет з упаковки.

2

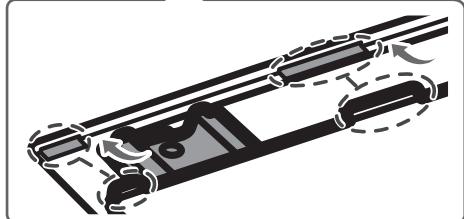
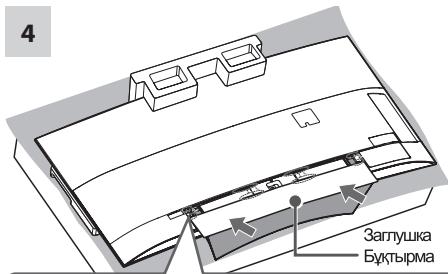


3

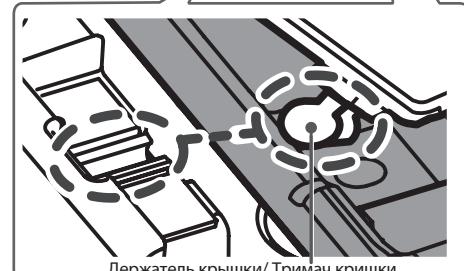
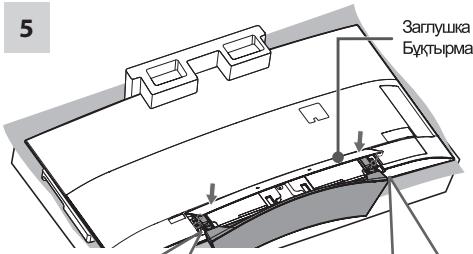


### ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ / УВАГА

- Не поднимайте телевизор без подставки. Выступающие кнопки джойстика могут быть повреждены./
- Теледидарды тұрақсыз көтермелі. Джойстиктин шыбының түймелері зақымдануы мүмкін.
- Не піндімайте телевізор без підставки. Виступаючі кнопки джойстика можуть бути пошкодженні.

**4****ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

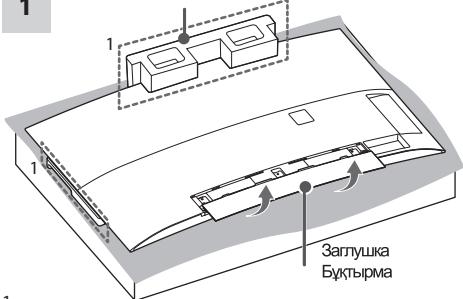
- Вставьте выступающие части подставки крышки в отверстия/ Тіректің шығып тұрған бөліктерін тесікке салыңыз/ Вставте виступаючі частини підставки кришки в отвори.

**5****ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

- Вставьте заглушку в отверстие до щелчка. Мягко нажмите на заглушку, так чтобы нетканый материал внутри плотно закрепился/Қақпақты тесікке орнатыңыз. Ішіндегі тоқылмаған материал тызыдалып орнатылу үшін бекітпене ақырын басыңыз/ Вставте заглушку в отвір до класання. М'яко натисніте на заглушку, так щоб нетканій материал всередині щільно закріпився.

55EG92\*\*, 55EG96\*\*

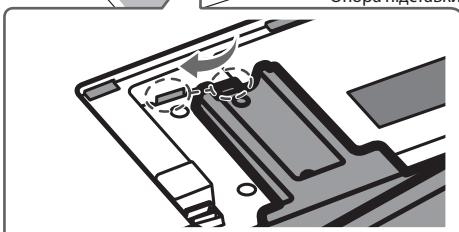
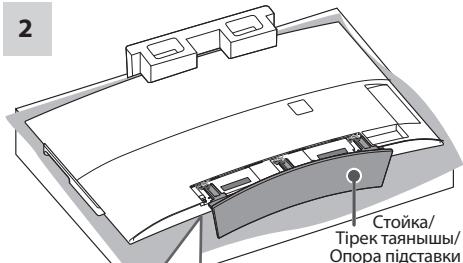
Захисна упаковка/ Защитная упаковка

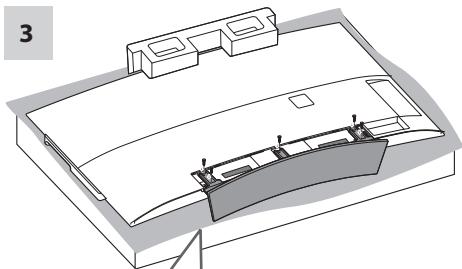
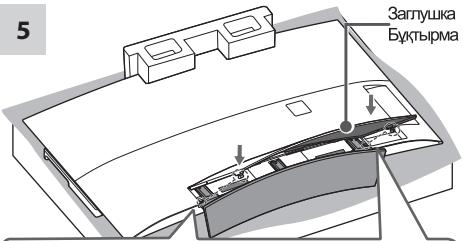
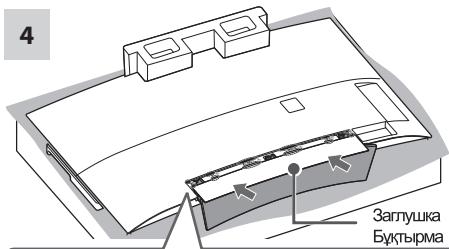
**1****1**

- Для крепления подставки к телевизору, положите изогнутый пенопласт из коробки на плоскую поверхность, а затем аккуратно положите телевизор на пенопласт, подложив между ними пакет из упаковки.
- Теледидарды тұраққа бекіту үшін, корап ішіндегі ійлген пенопластты тегіс жерде орнатып, үстіне қантамадағы пакетті жайыңыз. Содан кейін теледидарды пенопласт үстінде қойыңыз.
- Для крепления підставки до телевізора, покладіть вигнутый пінопласт з коробки на плоскую поверхню, а потім аккуратно покладіть телевізор на пінопласт, підклавши між ними пакет з упаковки.

**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

- Не поднимайте телевизор без подставки. Выступающие кнопки джойстика могут быть повреждены./
- Теледидарды тұрақсыз көтермейіз. Джойстиктін шығыңқы түймелері зақымдануы мүмкін.
- Не піднімайтэ телевізор без підставки. Виступаючі кнопки джойстика можуть бути пошкоджени.

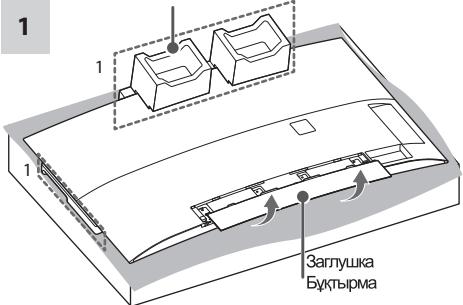
**2**

**3****5****4**M4 x L20  
5 ШТ
**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

- Вставьте заглушку в отверстие до щелчка. Мягко нажмите на заглушку, так чтобы нетканый материал внутри плотно закрепился. Қақпакты тесікке орнатыңыз. Ішіндегі тоқылмаған материал тығыздылып орнатылу үшін бекітпене ақырын басыңыз. Вставте заглушку в отвір до клацання. М'яко натисніть на заглушку, так щоб нетканий матеріал всередині щільно закріпився.

65EG96\*\*

Защитная упаковка / Захисна упаковка

**1**
**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

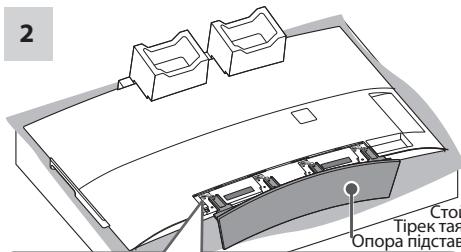
- Вставьте выступающие части подставки крышки в отверстия / Тіректің шығып тұрған бөліктерін тесікке салыңыз / Вставте виступаючі частини підставки кришки в отвори.

- Для крепления подставки к телевизору, положите изогнутый пенопласт из коробки на плоскую поверхность, а затем аккуратно положите телевизор на пенопласт, подложив между ними пакет из упаковки.

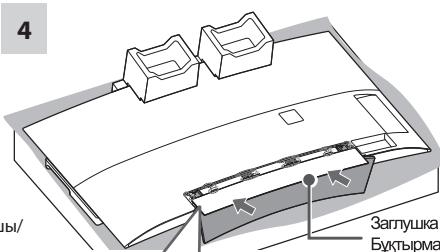
- Теледидарды тұрақтаңыз, көрәп ішіндегі иілген пенопластты тегіс жерге орнатып, устіне қантамадағы пакетті жайыңыз. Содан кейін теледидарды пенопласт устіне қойыңыз.

- Для кріплення підставки до телевізора, покладіть вигнутий пінопласт з коробки на плоскую поверхню, а потім акуратно покладіть телевізор на пінопласт, підклавши між ними пакет з упаковки.

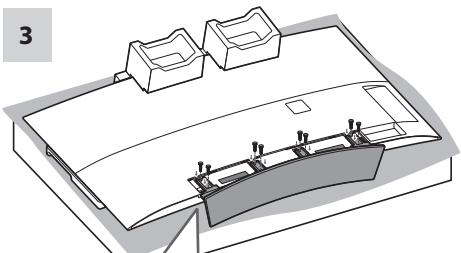
2



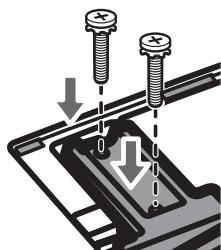
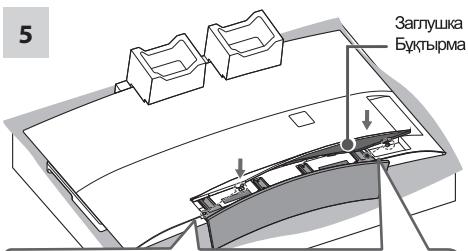
4



3



5

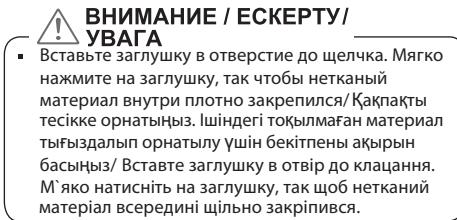


M4 x L20  
8 ШТ



**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

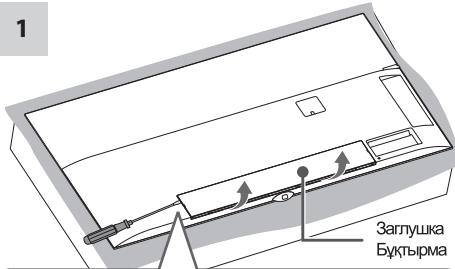
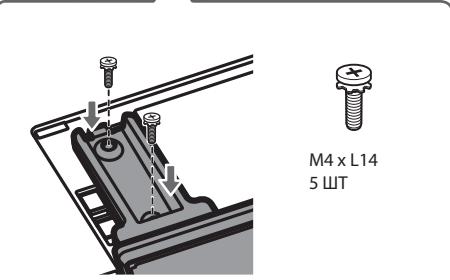
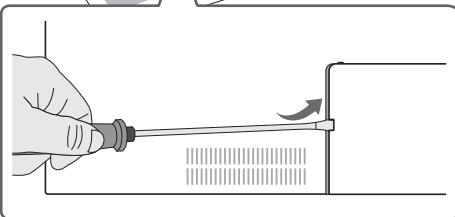
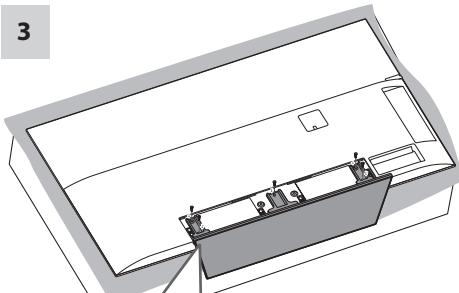
- Вставьте выступающие части подставки крышки в отверстия/ Тіректің шығып тұрған бөліктерін тесікке салыңыз/ Вставте виступаючі частини підставки кришки в отвори.



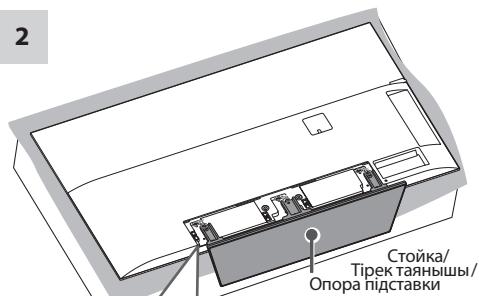
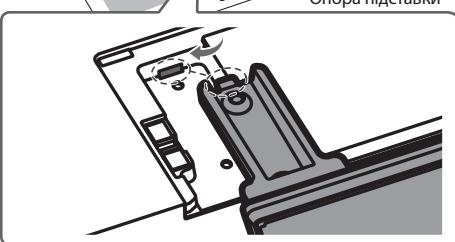
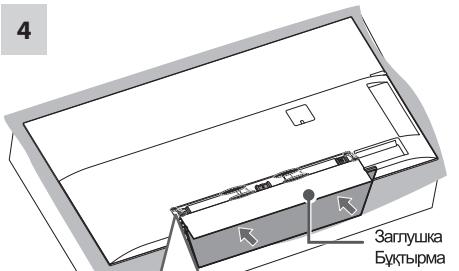
**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

- Вставьте заглушку в отверстие до щелчка. Мягко нажмите на заглушку, так чтобы нетканый материал внутри плотно закрепился/ Қақпақты тесікке орнатыңыз. Шіндерді тоқылмаған материал ал тығыздалып орнатылу үшін бекітпене ақырын басыңыз/ Вставте заглушку в отвір до клацання. М'яко натисніть на заглушку, так щоб нетканый материал всередині щільно закріпився.

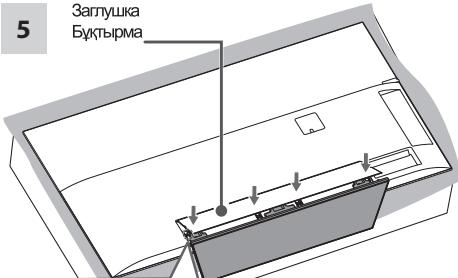
55EF95\*\*

**1****3****ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ / УВАГА**

- Не поднимайте телевизор без подставки. Выступающая кнопка-джойстик может быть повреждена. Используйте плоский инструмент, чтобы удалить заглушку.
- Теледиадарды тұрақызың көтермейіз. Джойстикин шығынды түймелері зақымдануы мүмкін .
- Не піндімайтіе телевізор без підставки. Виступаюча кнопкa-джойстик може бути пошкоджена. Використовуйте плоский інструмент, щоб видалити заглушку.

**2****4****ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ / УВАГА**

- Вставьте выступающие части подставки крышки в отверстия/
- Тіректің шығып тұрған бөліктегін тесікке салыңыз/
- Вставте выступающие частиини підставки кришки в отворы.

5 Заглушка  
Бұқтырма

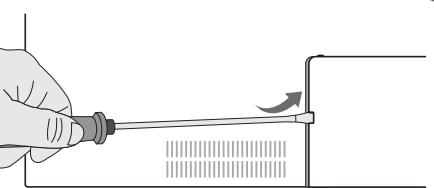
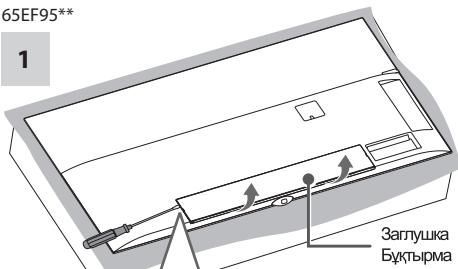
Держатель крышки/Тримач кришки

**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

- Вставьте заглушку в отверстие до щелчка. Мягко нажмите на заглушку, так чтобы нетканый материал внутри плотно закрепился/Қакпақты тесікке орнатыңыз. Ишіндең тоқылмаған материал тығыздалып орнатылу үшін бекітпені ақырын басыңыз/ Вставте заглушку в отвір до клацання. М'яко натисніть на заглушку, так щоб нетканій материал всередині щільно закріпився.

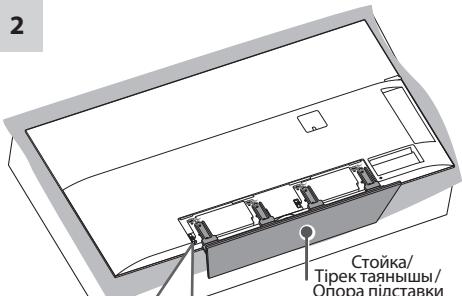
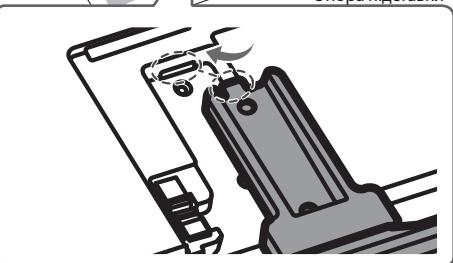
65EF95\*\*

1

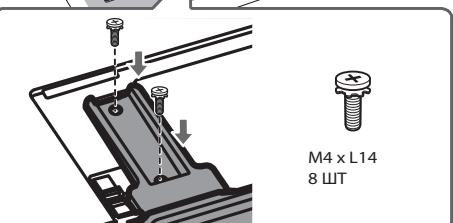
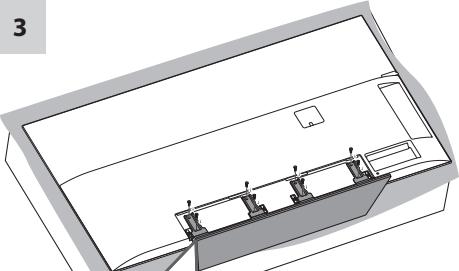

**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ /  
УВАГА**

- Не поднимайте телевизор без подставки. Выступающая кнопка-джойстик может быть повреждена. Используйте плоский инструмент, чтобы удалить заглушку.
- Телевидарды тұрақсыз көтерменіз. Джойстиктин шығынқы түймелері зақымдануы мүмкін .
- Не піднімайтe телевізор без підставки. Виступаюча кнопкa-джойстик може бути пошкоджена. Використовуйте плоский інструмент, щоб видалити заглушку.

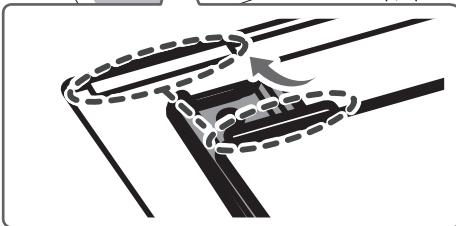
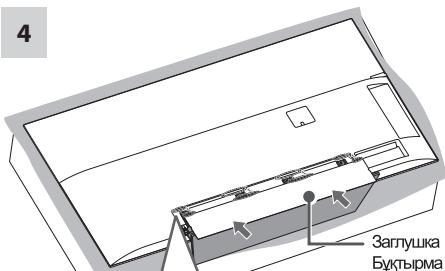
2

Стойка/  
Тірек тәннышы/  
Опора підставки

3

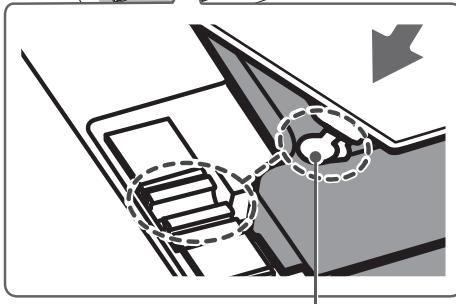
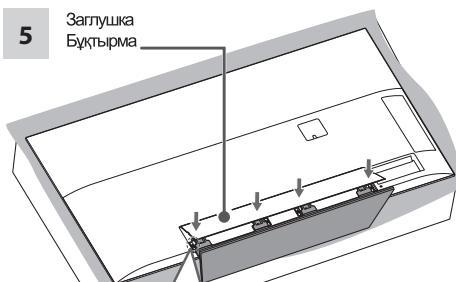
M4 x L14  
8 ШТ

4

**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ / УВАГА**

- Вставьте выступающие части подставки крышки в отверстия/
- Тіректің шығып тұрған бөліктерін тесікке салыңыз/
- Вставте виступаючі частини підставки кришки в отвори.

5

Заглушка  
Буктырма

Держатель крышки/ Тrimach крышки

**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ / УВАГА**

- Вставьте заглушку в отверстие до щелчка. Мягко нажмите на заглушку, так чтобы нетканый материал внутри плотно закрепился/Қақпакты тесікке орнатыңыз. Ішіндегі тоқылмаған материал тығызыдалып орнатылу үшін бекітпені ақырын басыңыз/ Вставте заглушку в отвір до клацання. М'яко натисніть на заглушку, так щоб нетканій матеріал всередині щільно закріпився.

**ПРИМЕЧАНИЕ / ЕСКЕРТПЕ / ПРИМІТКА**

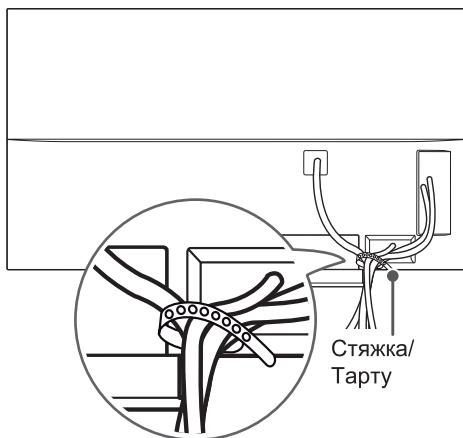
- Отсоедините подставку от телевизора, прежде чем крепить телевизор на стену, выполняя процедуру прикрепления в обратном порядке.
- Астынан тіреуді теледидардан отсоедините, алдымен немен крепите теледидар қабыргага, прикрепления рәсімін қарама-карсы тәртіпте орындаі.
- Від'єднайте підставку від телевізора, перш ніж кріпіти телевізор на стіну, виконуючи процедуру прикріплення в зворотному порядку.

**ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ / УВАГА**

- При подсоединении подставки к телевизору положите его экраном вниз на мягкую поверхность плоскую поверхность, чтобы предотвратить появление царапин.
- Тіректі теледидарда бекіткен кезде, экран сырлылып қалмауы үшін оның бетін тәмен қаратып, тесем түсеген үстелге немесе тегіс бетке қойыңыз.
- При приединні підставки до телевізора покладіть його экраном вниз на м'яку поверхню або на плоскую поверхню, щоб запобігти появлі подряпин.
- Убедитесь, что винты установлены правильно и надежно закреплены.  
(Если они не закреплены достаточно надежно, телевизор может упасть после установки)
- Илан- не бурданалар дұрыс тағайынды және сенімді бекітулі.  
(Олар біраз сенімді бекітулі, қарамастан теледидар кейін қондырығының жығылу біледі).
- Переконайтесь, що гвинти встановлені правильно і надійно закріплені.  
(Якшо вони не закріплені досить надійно, телевізор може впасти після установки)
- Не прилагайте чрезмерных усилий при затягивании винтов. В противном случае, это может привести к поломке винта и повреждению телевизора.
- Әдеттен тыс меҳнаттарды при бұранданың созбалалуының қоса бермептін. Әйтпесе, сол к бұранданың бұзылувуның және теледидардың бұзылувуның келтіру біледі./
- Не натискайте при затягуванні гвинтів. В іншому випадку, це може привести до поломки гвинта і пошкодження телевізора.

## УКЛАДКА КАБЕЛЕЙ / КЕТ- КӘБІЛ/ ЗАКРІПЛЕННЯ ҚАБЕЛІВ

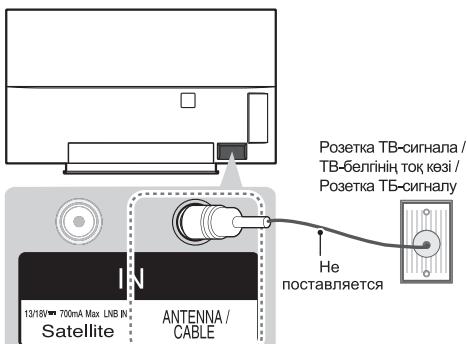
Изображение может отличаться от Вашего ТВ.  
Сурет сіздің ТВ деген ажыратылу біледі.  
Зображення може дешто відрізнятися від  
реального вигляду вашого телевізора.  
Сборка и укладка кабелей вместе, при помощи  
держателя кабеля./  
Жынын және көбілдің қалалуы бір, при кемекте көбілдің  
устаушысынын./  
Збірка і укладання кабелів разом, за допомогою  
утримувача кабелю.



### ВНИМАНИЕ / ЕСКЕРТУ УВАГА

- Не перемещайте телевизор, держа его за фиксатор кабеля, это может привести к поломке телевизора и травме.
- Теледидарды орын алмастырмапын, оны үшін үстай көбілдің тіркегішін, сол к кептіру біледі теледидарды бұзылуының және жарақатқа.
- Не рухайте телевізор, траимаочи його за фиксатор кабелю, це може привести до поломки телевізора і травми.

## Подключение антенны Антеннаны қосу/ Підключення до антени



### Русский

Подключите телевизионный кабель (антенна 75 Ω) к входному гнезду в ТВ (Antenna/Cable).



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Процесс подключения внешнего устройства отличается в зависимости от модели.
- Если после подключения антенны качество изображения плохое, направьте antennу в правильном направлении.
- При плохом качестве изображения правильно установите усилитель сигнала, чтобы обеспечить изображение более высокого качества.
- Антенный кабель и преобразователь в комплект поставки не входят.
- Поддерживаемый формат DTV Audio: MPEG, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC
- В странах, где официально отсутствует телевещание ULTRA HD, этот телевизор не может напрямую получать сигналы вещания ULTRA HD.  
(В зависимости от модели)

**Қазақша**

RF кабелі (75 Ω) арқылы теледидарды қабырғадағы антenna үсісина жалғаңыз.

**ЕСКЕРТПЕ**

- Сыртқы құрылғыны жалғау түрі үлгіге қарай әртүрлі болуы мүмкін.
- Егер бейне сапасы нашар болса, бейне сапасын жақсарту үшін сигнал күшеткішін тиисті түрде орнатыңыз.
- Егер антenna қосылған күйде бейне сапасы нашар болса, антеннаның бағытын түзетіңіз.
- Антenna кабелі және конвертер қамтамасыз етілмеген.
- Қолдау көрсетілетін DTV аудио: MPEG, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC
- ULTRA HD хабар тарату арқылы қолданылмайтын жерде бұл ТД ULTRA HD хабарларын тікелей қабылдай алмайды.  
(Үлгіре байланысты)

**Українська**

За допомогою кабелю для передачі радіочастотного сигналу під'єднайте телевізор до настінного гнізда для антени (75 Ω).

**ПРИМІТКА**

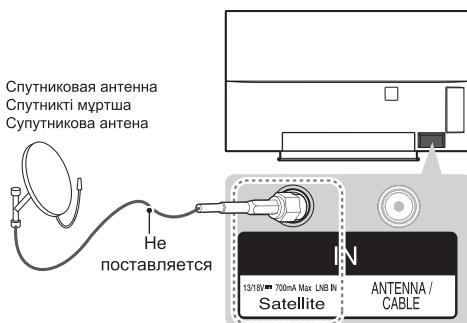
- Спосіб під'єднання зовнішнього пристрою може бути дещо іншим залежно від моделі.
- Якщо зображення низької якості, для його покращення встановіть підсилювач сигналу.
- Якщо під'єднано антенну і якість зображення погана, спрямуйте її в сторону з належним прийомом сигналу.
- Кабель антени і перетворювач сигналу не додаються.
- Підтримуваний аудіоформат цифрового телебачення: MPEG, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC
- У тих місцях, в яких не підтримується мовлення ULTRA HD, телевізор не може отримувати напряму сигнал ULTRA HD. (залежно від моделі)

## Подключение спутниковой тарелки/ Жер-серіктік antennаны қосу/

### Підключення до супутника

Только для моделей с поддержкой спутникового вещания/

Гана спутникті вещания сүйеншімен қалып үшін/  
Только для моделей з підтримкою супутника.

**Русский**

Подключите телевизионный кабель (антенна 75 Ω) к входному гнезду в ТВ (Antenna/Cable).

**Қазақша**

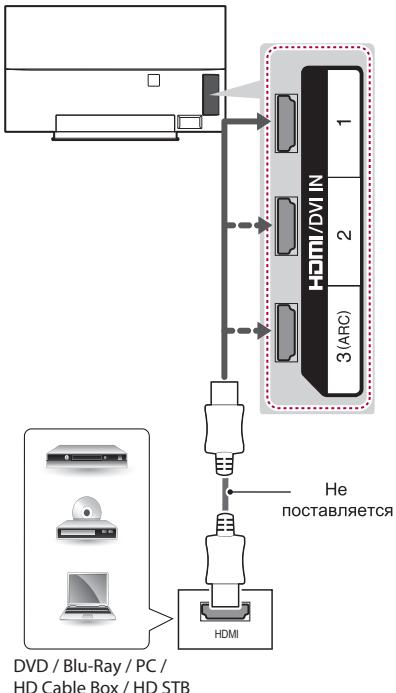
Теледидарды жерсеріктік үшашығына жерсерік RF кабелімен (75 Ω) жалғаңыз.

**Українська**

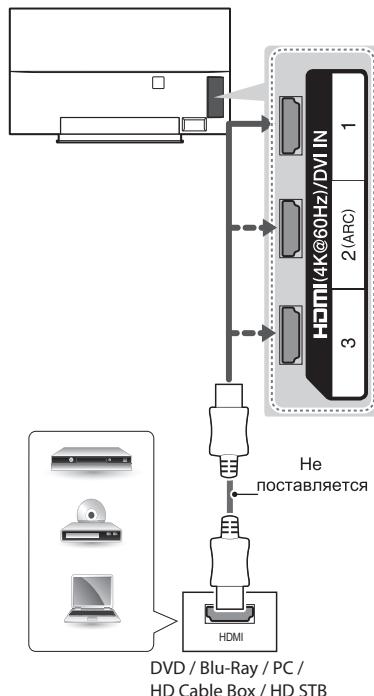
Під'єднайте телевізор до гнізда супутникової антени за допомогою кабелю для передачі супутникового радіочастотного сигналу (75 Ω).

## HDMI- соединение/ HDMI- қосу/ HDMI- підключення

Только/ Тек/ Лише EG91\*\*



Только/ Тек/ Лише EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*



### HD STB/HD Cable Box:

Приставка цифрового ТВ /  
Цифрлық ТВ сүйеуі /  
Приставка цифрового ТБ.  
**PC:** Персональный Компьютер (ПК) /  
ДК / Персональний комп'ютер

### HD STB/HD Cable Box:

Приставка цифрового ТВ /  
Цифрлық ТВ сүйеуі /  
Приставка цифрового ТБ.  
**PC:** Персональный Компьютер (ПК) /  
ДК / Персональний комп'ютер.

### Русский

Передача цифровых видео и аудио сигналов от внешнего устройства на телевизор.  
Подключите внешнее устройство к телевизору с помощью кабеля HDMI, как показано на следующем рисунке.

Только EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*

-> (Настройки) -> Экран

**HDMI ULTRA HD Deep Colour:**

▪ **Вкл.** - Поддержка 4K @ 50/60 Гц (4:4:4,

4:2:2, 4:2:0)

▪ **Выкл.** - Поддержка 4K @ 50/60 Гц (4:2:0)

Если устройство, подключенное к порту Вход, также поддерживает ULTRA HD Deep Colour, изображение может быть чётче.

Но если устройство его не поддерживает, изображение может быть искажено.

В таком случае подключите устройство к другому порту HDMI или **Выкл.** параметр **ULTRA HD Deep Colour** в настройках ТВ. (Данная функция поддерживается на определенных моделях, поддерживающих технологию ULTRA HD Deep Colour.)



## ПРИМЕЧАНИЕ

- Процесс подключения внешнего устройства отличается в зависимости от модели.
- Для получения наилучшего качества изображения рекомендуется подключать телевизор через HDMI.
- Используйте высокоскоростной кабель HDMI™ самой последней версии с функцией CEC (Customer Electronics Control).
- Высокоскоростные кабели HDMI™ тестируются на способность передачи сигнала высокой четкости с разрешением до 1080p и выше.
- Поддерживаемый формат HDMI Audio: Dolby Digital(32кГц, 44.1кГц, 48кГц), DTS(44.1кГц, 48кГц), PCM(32кГц, 44.1кГц, 48кГц, 96кГц, 192кГц)

## Қазақша

Сандық бейне және дыбыс сигналдарын сыртқы құрылышдан теледидарға жібереді. Келесі суретте көрсетілгендей сыртқы құрылғы мен теледидарды HDMI кабелімен жалғаңыз.

Тек EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*

-> (Параметрлер) -> Сурет ->

### HDMI ULTRA HD Deep Colour :

- **Қосулы** - 4K @ 50/60 Гц (4:4:4, 4:2:2, 4:2:0)  
қолдау
- **Өшірулі** - 4K @ 50/60 Гц (4:2:0) қолдау

Егер құрылғы Kiriс портына қосылған болса, ол ULTRA HD Deep Colour параметріне де қолдау көрсетеді, бұдан суретініз анығырақ болады. Дегенмен, егер құрылғы бұған қолдау көрсетпесе, ол дұрыс істемеу мүмкін.

Ондай жағдайларда құрылышы әр түрлі HDMI портына қосылғыз немесе теледидардың **ULTRA HD Deep Colour** параметрін **Өшірулі** етіп өзгертіңіз. (Бул мүмкіндік тек ULTRA HD Deep Colour қолданытын кейір үлгілерде қолданылады.)



## ЕСКЕРТПЕ

- Сыртқы құрылғыны жалғау түрі үлгіге қарай әртүрлі болуы мүмкін.
- Кескін сапасын жақсарту үшін теледидарды HDMI байланысын орнатып пайдалану үсынылады.
- СЕС (Тұрмыстық электроника басқармасы) функциясымен ең жаңа жылдамдығы жоғары HDMI™ кабелін қолданыңыз.
- үлкен жылдамдық HDMI™ кабельдері тексеріліп, 1080 р және одан жоғары HD сигналда өткізуінің анықталған.
- Қолдау көрсетілетін HDMI аудио пішімі: Dolby Digital(32кГц, 44.1кГц, 48кГц), DTS(44.1кГц, 48кГц), PCM(32кГц, 44.1кГц, 48кГц, 96кГц, 192кГц)

## Українська

Передає на телевізор цифровий відео- та аудіо сигнал із зовнішнього пристрою. Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора за допомогою кабелю HDMI, як це зображенено на малюнку.

Лише EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*

-> (Налаштування) -> Зображення ->

### HDMI ULTRA HD Deep Colour :

- **Ввімк.** - підтримка роздільної здатності 4K @ 50/60 Гц (4:4:4, 4:2:2, 4:2:0)
- **Вимк.** - підтримка роздільної здатності 4K @ 50/60 Гц (4:2:0)

Якщо пристрій, підключений до порту Вхід, також підтримує ULTRA HD Deep Colour, зображення може бути чіткіше.

Але якщо пристрій його не підтримує, він може працювати неправильно.

У такому разі підключіть пристрій до іншого порту HDMI або **Вимк.** ніті параметр **ULTRA HD Deep Colour** на телевізорі. (Ця можливість доступна для окремих моделей, які підтримують функцію ULTRA HD Deep Colour.)



## ПРИМІТКА

- Спосіб під'єднання зовнішнього пристрою може бути дещо іншим залежно від моделі.
- Для отримання найкращої якості зображення рекомендовано підключати телевізор через інтерфейс HDMI.
- Використовуйте найновіший високошвидкісний кабель HDMI™ із функцією CEC (Customer Electronics Control).
- Високошвидкісні кабелі HDMI™ розраховані для передавання сигналу високої чіткості до 1080p і вище.
- Підтримуваний аудіоформат HDMI: Dolby Digital(32кГц, 44.1кГц, 48кГц), DTS(44.1кГц, 48кГц), PCM(32кГц, 44.1кГц, 48кГц, 96кГц, 192кГц)

## ARC (Audio Return Channel) подключение/ ARC (Audio Return Channel)/ қосу/ ARC (Audio Return Channel) підключення

### Русский

- Внешнее аудиоустройство с поддержкой SIMPLINK и ARC необходимо подключать через порт **HDMI/DVI IN 3 (ARC)** или **HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 2 (ARC)**.
- При подключении с помощью высокоскоростного кабеля HDMI, внешнее аудиоустройство, поддерживающее ARC, получает цифровой аудио сигнал по HDMI, и не требует дополнительного подключения цифрового оптического аудио-кабеля к SPDIF и поддерживает функции SIMPLINK.

### Қазақша

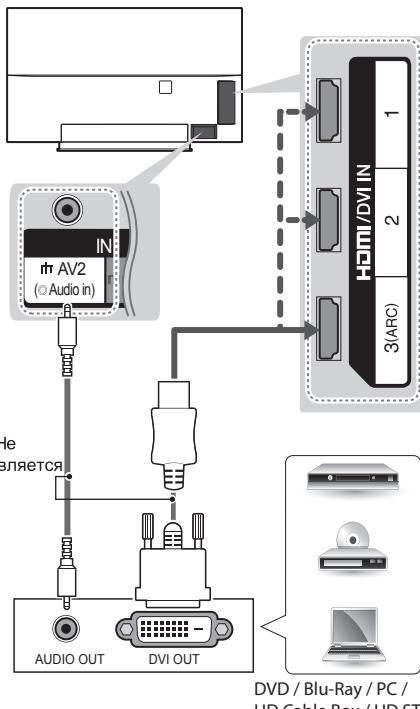
- SIMPLINK және ARC үшін қолдана көрсететін сыртқы дыбыс құрылғысы **HDMI/DVI IN 3 (ARC)** немесе **HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 2 (ARC)** порты арқылы қосылуы тиіс.
- Жылдамдығы жогары HDMI кабелімен жалғағанда, ARC қолдайтын сыртқы аудио құрылғы қосынша оптикалық аудио кабельсіз оптикалық SPDIF шығарады және SIMPLINK функциясын қолдайды

### Українська

- Зовнішній аудіопристрій із підтримкою функції SIMPLINK і ARC необхідно підключати до порту **HDMI/DVI IN 3 (ARC)** або **HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 2 (ARC)**.
- У разі під'єднання за допомогою високошвидкісного кабелю HDMI зовнішній аудіопристрій із підтримкою функції ARC виводить оптичний сигнал SPDIF без використання додаткового оптичного кабелю і підтримує функцію SIMPLINK.

## DVI-HDMI подключение/ DVI-HDMI қосу/ DVI до HDMI підключення

Только/ Тек/ Лише EG91\*\*



DVD / Blu-Ray / PC /  
HD Cable Box / HD STB

### HD STB/HD Cable Box:

Приставка цифрового ТВ /

Цифрлық ТВ сүйеуі / Приставка цифрового ТВ.

**PC:** Персональный Компьютер (ПК) / ДК /

Персональний комп'ютер.

### Русский

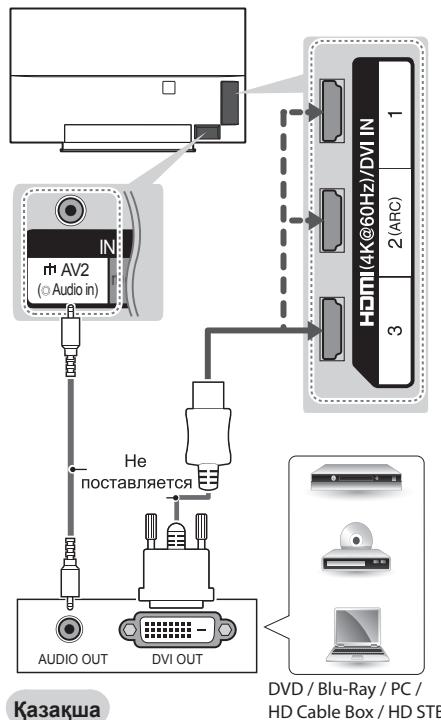
Передача цифрового видеосигнала от внешнего устройства на телевизор. Подключите внешнее устройство к телевизору с помощью кабеля DVI-HDMI, как показано на следующем рисунке. Для передачи аудиосигнала подключите аудиокабель.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от видеоплаты режим DOS может быть недоступен, если используется кабель HDMI-DVI.
- При использовании кабеля HDMI/DVI поддерживается только соединение Single link (одинарный режим).

Только/Тек/Лише EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*



Сандық бейне сигналдарын сыртқы құрылғыдан теледидарга жібереді. Келесі суретте көрсетілгендей, сыртқы құрылты мен теледидарды DVI-HDMI кабелімен жалғаныз.



### ЕСКЕРТПЕ

- Гра фікальц таңтаға байланысты HDMI - DVI кабелі пайдаланылып жатса, DOS режимі жүмыс істемеу мүмкін.
- HDMI/DVI кабелін қолданғанда, тек Single (Жалғыз) байланысына қолдау көрсетіледі.

### Українська

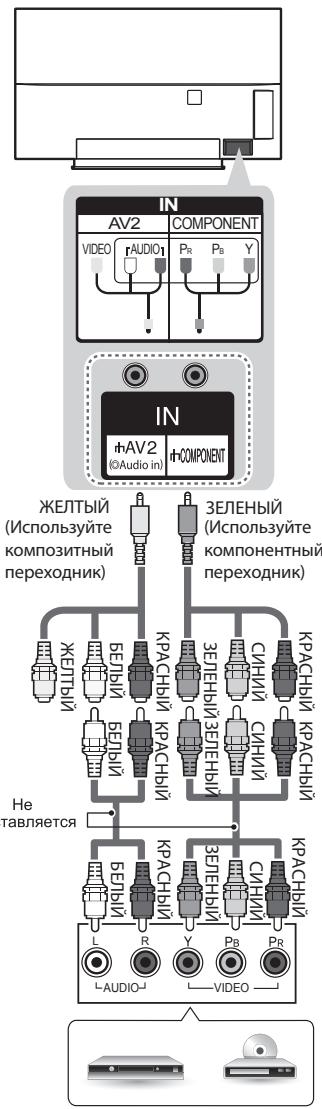
Передає на телевізор цифровий відео- та аудіосигнал із зовнішнього пристрію. Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора за допомогою кабелю DVI-HDMI, як це зображене на малюнку. Для передачі звукового сигналу під'єднайте аудіокабель.



### ПРИМІТКА

- У разі використання кабелю HDMI-DVI режим "DOS" може не працювати залежно від відеокарти.
- Якщо використовується кабель HDMI/DVI, підтримуватиметься тільки одноканальне з'єднання (single link).

## Компонентное подключение/ Компонентті қосу/ Компонентне підключення



#### HD Cable Box:

Приставка цифрового ТВ /  
Цифрлық ТВ сүйеуі /  
Приставка цифрового ТБ.

- Красный / Қызыл / Червоний
- Жёлтый / Сары / Жовтий
- Зелёный / Жасыл / Зелений
- Синий / Кек / Блакитний
- Белый / Ақ / Білій

#### Русский

Передача аналоговых видео- и аудиосигналов от внешнего устройства на телевизор. Подключите внешнее устройство к телевизору при помощи компонентного переходного кабеля, как показано на рисунке.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При неправильном подключении кабелей изображение может быть черно-белым или иметь искаженный цвет.

#### Қазақша

Аналогтық бейне және аудио сигналдарын сыртқы құрылғыдан теледидарға жібереді. Сыртқы құрылғыны және теледидарды компоненттік гендерлік кабель көмегімен көрсетілгендей қосыңыз.



#### ЕСКЕРТПЕ

Егер кабельдер дұрыс орнатылмаса, бейне қара және ақ түste немесе бұрмаланған түste көрсетілі мүмкін.

#### Українська

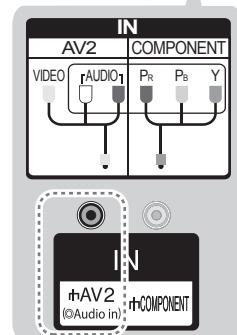
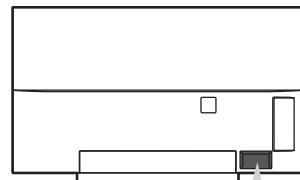
Передає на телевізор аналоговий відео- та аудіосигнал із зовнішнього пристроя. Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора за допомогою компонентного кабелю (або іншого кабелю з переходником для компонентного роз'єму), як зображенено на малюнку.



#### ПРИМІТКА

- Якщо кабель не під'єднано належним чином, може відображатись чорно-біле зображення або зображення зі спотвореними кольорами.

## Композитное подключение/ Композит қосу/ Композитне підключення



ЖЕЛТЫЙ  
(Используйте композитный переходник)

КРАСНЫЙ

БЕЛЫЙ

ЖЕЛТЫЙ

БЕЛЫЙ

КРАСНЫЙ

Синий

ЖЕЛТЫЙ

БЕЛЫЙ

КРАСНЫЙ

VIDEO

L (MONO) AUDIO - R



DVD / Blu-Ray /  
HD Cable Box / VCR

- Красный / Қызыл / Червоний
- Жёлтый / Сары / Жовтий
- Белый / Ақ / Білій

**HD Cable Box:**

Приставка цифрового ТВ /  
Цифрлық ТВ сүйеі /  
Приставка цифрового ТВ

**Русский**

Передача аналоговых видео- и аудиосигналов от внешнего устройства на телевизор. Подключите внешнее устройство к телевизору при помощи комбинированного кабеля (или комбинированного переходного кабеля), как показано на рисунке.

**Қазақша**

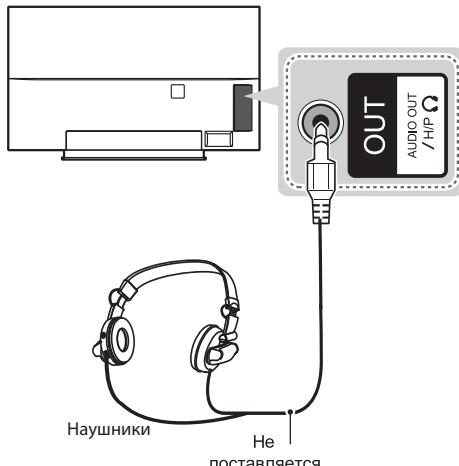
Аналогтық бейне және аудио сигналдарын сыртқы құрылғыдан теледидарға жібереді. Сыртқы құрылғыны және теледидарды композиттік кабель (немесе композиттік гендерлік кабель) көмегімен көрсетілгендей қосыңыз.

**Українська**

Передає на телевізор аналоговий відео- та аудіо сигнал із зовнішнього пристроя. Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора за допомогою композитного кабелю (або іншого кабелю з переходником для композитного роз'єму). Як зображенено на малюнку

## Подключение наушников/ Құлаққаптың қосыу/ Підключення навушників

Только/Тек/Лише EG96\*\*, EF95\*\*

**Русский**

Передача сигнала от телевизора к наушникам.

Подключите наушники к телевизору, как показано на следующем рисунке.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- При подключении наушников элементы меню настройки **ЗВУК** становятся недоступными.
- При подключенных наушниках оптический выход цифрового аудиосигнала недоступен.
- Сопротивление наушников: 16 Ω
- Максимальная мощность звука наушников: 0,627 мВт до 1,334 мВт Гнездо наушников: 0,35 см

**Қазақша**

Құлақаспап сигналдарын теледидардан сыртқы құрылғыға жібереді. Келесі суретте көрсетілгендей сыртқы құрылғы мен теледидарды құлақаспаппен жалғаңыз.

**ЕСКЕРТПЕ**

- Аудио мәзірінің тармақтары құлақаспап жалғанғанда өшіріледі.
  - Оптикалық сандық дыбыс шығысы құлақаспап жалғанғанда өшіріледі.
  - Құлақаспартың толық кедерігі: 16 Ω
  - Құлақаспартың ең жоғарғы дыбыс шығысы мөлшері: 0,627 - 1,334 мВт
- Құлақаспап ұзындық өлшемі: 0,35 см

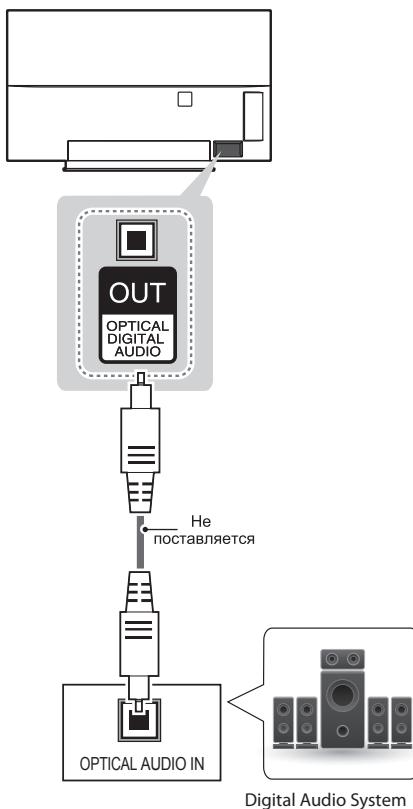
**Українська**

Забезпечує передачу на зовнішній пристрій сигналу навушників із телевізора. Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора за допомогою навушників, як зображенено на малюнку.

**ПРИМІТКА**

- У режимі навушників пункти меню **Аудіо** вимкнено.
  - У режимі навушників оптичний цифровий аудіовихід недоступний.
  - Опір навушників: 16 Ω
  - Максимальна потужність звуку на виході в навушниках: від 0,627 мВт до 1,334 мВт
- Розмір роз'єму навушників: 0,35 см

## Вывод звука/ Дыбыстың тұжырымы/ Аудіо підключение



### Русский

Вместо встроенного динамика можно использовать дополнительную внешнюю аудиосистему.

### Подключение цифрового оптического аудиоустройства

Передача цифрового оптического аудиосигнала от телевизора к внешнему устройству. Подключите внешнее устройство к телевизору с помощью оптического аудиокабеля, как показано на следующем рисунке.

### Внимание

- Не смотрите внутрь оптического выходного порта. Попадание лазерного луча в глаза может повредить зрение.
- Функция аудио с АСР (защита от копирования аудио) может блокировать вывод аудио на цифровые выходы.

### Қазақша

Іште орнатылған динамикті орнына қосымша сыртқы аудио жүйесін қолдануға болады.

### Сандық оптикалық аудио байланыс

Сандық дыбыс сигналын теледидардан сыртқы құрылғыға жібереді. Келесі суретте көрсетілгендей сыртқы құрылғы мен теледидарды оптикалық дыбыс кабелімен жалғаңыз.

### Ескеरту

Оптикалық шығыс портына қарауға болмайды. Лазер саулесіне қарау көзінізге зақым келтіруі мүмкін.

АСР (аудионы көшіруден қорғау) функциясы бар аудио сандық аудио шығысын бұғаттауы мүмкін.

### Українська

Замість вбудованого динаміка можна використовувати додаткову зовнішню аудіосистему.

### Цифрове оптичне аудіоз'єднання

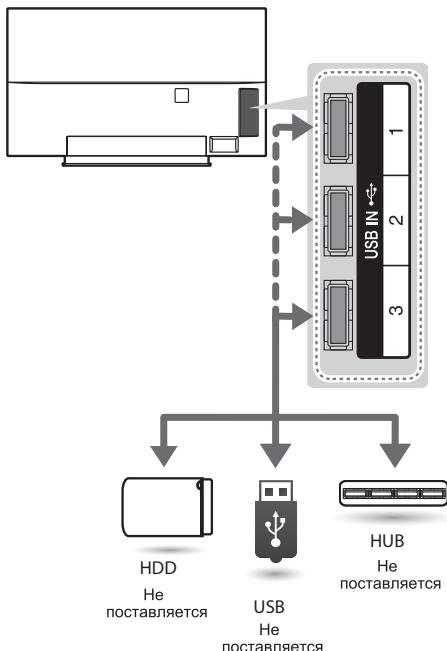
Передає на зовнішній пристрій цифровий аудіосигнал із телевізора. Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора за допомогою оптичного аудіокабелю, як це зображенено на малюнку.

### Увага

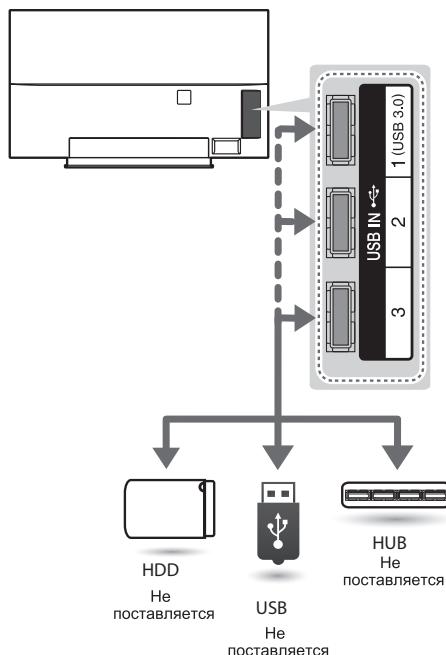
- Не зазиряйте в оптичний вихідний роз'єм. Лазерний промінь може завдати шкоди вашому зору.
- Аудіо із захистом від копіювання може блокувати виведення цифрового аудіосигналу.

## Подключение внешних USB устройств/ Сыртқы USB-құрылымның қосуы/ Підключение зовнішніх USB пристроїв

Только/ Тек/ Лише EG91\*\*



Только/ Тек/ Лише EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*



### Русский

Подключите к телевизору запоминающее USB устройство, например устройство флэш-памяти USB, внешний жесткий диск или USB-устройство для чтения карт памяти и откройте меню SmartShare для использования различных мультимедийных файлов.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Некоторые концентраторы USB могут не работать. Если устройство USB, подключенное с помощью концентратора USB, не обнаружено, подсоедините его непосредственно к порту **USB IN** на телевизоре.

Подсоедините внешний источник дополнительного питания в зависимости от модели USB накопителя.

Инструкции по подключению USB 3.0: Некоторые устройства USB могут не работать, если они не соответствуют стандарту USB 3.0. В данном случае используйте порты **USB IN 2** и **USB IN 3**. (Только EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*)

### Қазақша

USB флэш жады, сыртқы қатты диск немесе USB жад картасын оқу құрылғысы сияқты USB сақтау

құрылғыларын теледидарға жалғап, SmartShare мәзірі арқылы әртүрлі мультимедиа файлдарын пайдаланыңыз.



### ЕСКЕРТПЕ

Кейбір USB хабтары жұмыс істемейді. USB хабы арқылы жалғанған USB құрылғысы анықталмаса, оны теледидарға тікелей **USB IN** порты арқылы жалғаңыз.  
USB қажет болса, сыртқы қуат көзін жалғаңыз. USB 3.0 үшін қосылу нұсқаулығы: Егер USB 3.0 стандартына сәйкес болмаса, USB құрылғысы жұмыс істемеу мүмкін. Бұл жағдайда оны **USB IN 2** немесе **USB IN 3** портына жалғаңыз.  
(Тек EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*)

### Українська

Під'єднуйте до телевізора USB-накопичувачі, такі як флеш-пам'ять USB, зовнішній жорсткий диск або пристрій читання карт пам'яті USB, та використовуйте різні мультимедійні файли за допомогою меню "SmartShare".



### ПРИМІТКА

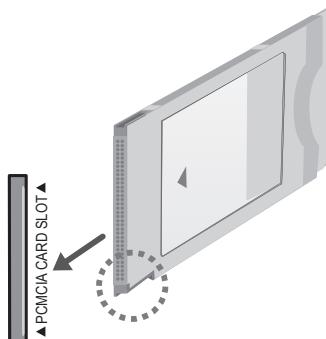
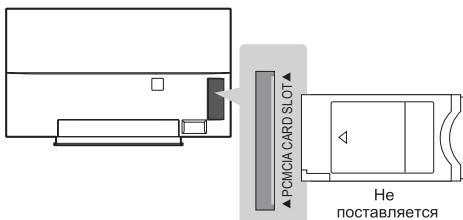
Деякі USB-концентратори можуть не працювати. Якщо USB-пристріо, підключеної за допомогою USB-концентратора, не виявлено, підключіть його безпосередньо до вхідного роз'єму **USB IN** на телевізорі.  
Якщо потрібно використовувати пристрій USB, під'єднайте зовнішнє живлення.  
Довідник зі з'єднання USB 3.0 : окрім пристріо USB можуть не працювати, якщо вони не відповідають стандарту USB 3.0. У такому разі під'єднайте такий пристрій до роз'єму **USB IN 2** або **USB IN 3**.  
(Лише EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*)

## Подключение САМ-модуля (Conditional Access Module

### - Модуль Условного Доступа)/

## САМ-модуля қосуы (Шартты рұқсат алуштың модульсы) немесе CI модуль/

## Підключення САМ-модуля (Модуль Умовного доступу) або CI-модуль



### Русский

Просмотр кодированных (платных) каналов в режиме цифрового ТВ. Для использования платных услуг необходимо подписаться и получить карту CI/CI+ у оператора платного телевидения. Эта функция зависит от оператора платного телевидения.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Проверьте, правильно ли установлен SAM модуль (CI) в слот PCMCIA. Неправильная установка модуля может привести к повреждению телевизора и слота PCMCIA.
- Если в телевизоре отсутствуют видеоЗображеніе и звук при подключенном CI+ SAM, свяжитесь с поставщиком платных услуг, на которые вы подписыны.

**Қазақша**

Шифрленген (акылы) қызметтерді сандық теледидар режимінде көрү. Акылы қызметтерді көрү үшін жазылып, акылы ТД операторынан CI/CI+ карта алуыңыз керек. Бул мүмкіндік акылы ТД операторына байланысты болады.

**ЕСКЕРТПЕ**

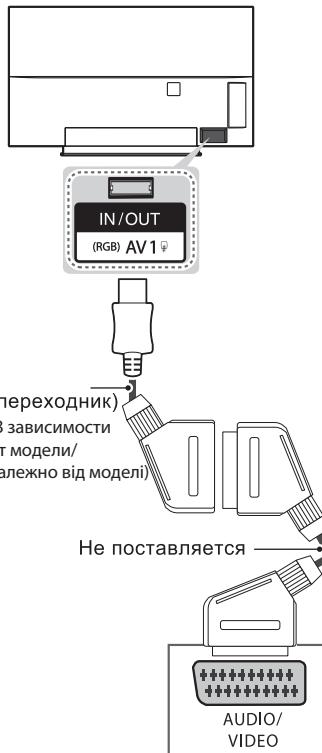
- CI модулінің PCMCIA карта үсына дұрыс салынғанын тексеріңіз. Егер модуль сәйкесінше енгізілмесе, теледидар немесе PCMCIA карта үшіншінен зақым келуі мүмкін.
- Егер CI/CI+ камера жалғаулы болғанда, деледидарда бейне мен дұбыс болмаса, езінің жазыған акылы қызметті көрсету орталығына хабарласыңыз.

**Українська**

Дає змогу переглядати закодовані (платні) канали у режимі цифрового мовлення. Для перегляду платних послуг потрібно підписатися і отримати картку CI/CI+ в оператора платного телебачення. Ця функція залежить від оператора платного телебачення.

**ПРИМІТКА**

- Модуль стандартного інтерфейсу має бути встановлено у гнізді для карт PCMCIA у правильному напрямку. Якщо модуль не встановлено належним чином, це може привести до пошкодження телевізора чи гнізда для карт PCMCIA.
- Якщо після підключення CI/CI+ SAM телевізор не відображає ні відео, ні аудіо, слід звернутися до оператора платних послуг, на як ви підписані.

**Подключение по СКАРТ/  
Қосу ша СКАРТ/  
Підключення по СКАРТ****Русский**

Для передачи аналоговых видео- и аудиосигналов от внешнего устройства на телевизор подключите внешнее устройство к телевизору с помощью кабеля Euro SCART, как показано на рисунке.

Тип выхода	AV1 (TB-выход <sup>1</sup> )
Текущий режим ввода	
Цифровое ТВ	Цифровое ТВ
Аналоговое ТВ, AV	
Компонентный	Аналоговое ТВ
HDMI	

<sup>1</sup> TB-выход : Вывод аналогового или цифрового ТВ- сигнала.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Используемый кабель Euro SCART должен иметь экранирование сигнала.
- При просмотре цифрового ТВ в режиме 3D-изображения только выходные сигналы 2D могут выводиться через кабель SCART.
- При использовании на цифровом ТВ функции Time Machine (в зависимости от страны) выходные сигналы ТВ не могут выводиться через кабель SCART.

### Қазақша

Бейне және дыбыс сигналдарын сыртқы құрылғыдан теледидарға жібереді. Келесі суретте көрсетілгендей, сыртқы құрылғы және теледидарды Euro Scart кабелі арқылы жалғаңыз.

Шығыс түрі	AV1 (ТД шығысы <sup>1</sup> )
Ағымдағы кіріс режимі	
Сандық ТД	Сандық ТД
Аналогтық ТД, AV	
Component	Аналогтық ТД
HDMI	

1 ТД шығысы : Analogue TV немесе Digital TV сигналдарын шығарады.



### ЕСКЕРТПЕ

- Кез келген Евро «Scart» кабелі сигналдан қорғалған болу керек.
- Сандық теледидарды 3D бейне режимінде көргенде, тек 2D шығыс сигналдары SCART кабелі арқылы шығарылады.
- Time Machine функциясын сандық теледидарда пайдаланып отырсаңыз, монитордың шығыс сигналдары SCART кабелі арқылы шығарылмайды.

### Українська

Передає на телевізор аудіо- та відеосигнали із зовнішнього пристрію. З'єднайте зовнішній пристрій і телевізор за допомогою кабелю Euro Scart так, як це показано на малюнку.



### ПРИМІТКА

- Використовуваний кабель Euro SCART повинен мати екрانування сигналів.
- При перегляді цифрового ТВ в режимі 3D-зображення тільки вихідні сигнали 2D можуть виводитися через кабель SCART.
- При використанні на цифровому ТВ функції Time Machine (залежно від країни) вихідні сигнали ТВ не можуть виводитися через кабель SCART.

Тип виходу	AV1 (Телевізійний вихід <sup>1</sup> )
Поточний режим вхідного сигналу	
Цифрове ТВ	Цифрове ТВ
Аналоговое ТВ, аудиовидео	
Компонентный	Аналоговое ТВ
HDMI	

1 Телевізійний вихід : виведення аналогових або цифрових телесигналів.

### Русский

Подключите к телевизору различные внешние устройства и переключайте режимы источников для выбора внешнего устройства. Для получения дополнительной информации о подключении внешнего устройства см. руководства пользователя каждого устройства.

Допустимо подключение следующих внешних устройств: ресиверов HD, DVD-проигрывателей, видеомагнитофонов, аудиосистем, устройств хранения данных USB, ПК, игровых приставок и других внешних устройств.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Процесс подключения внешнего устройства отличается в зависимости от модели.
- Подключите внешние устройства независимо от порядка расположения разъемов телевизора.
- При записи телевизионной передачи с помощью устройства записи DVD или видеомагнитофона проверьте, что входной телевизионный сигнал поступает на вход телевизора через устройство записи DVD или видеомагнитофон.
- Для получения дополнительной информации о записи см. руководство пользователя подключенного устройства.
- Инструкции по эксплуатации см. в документации внешнего устройства.
- При подключении к телевизору игровой приставки используйте кабель, который поставляется в комплекте игровой приставки.
- В режиме PC (ПК) может наблюдаться шум, из-за выбранного разрешения, частоты вертикальной развертки, контрастности или яркости. При возникновении помех выберите для выхода PC (ПК) другое разрешение, измените частоту обновления или отрегулируйте яркость и контрастность в меню ИЗОБРАЖЕНИЕ так, чтобы изображение стало четким. (в зависимости от модели)

**Қазақша**

Теледидарға әр түрлі сыртқы құрылғыларды жалғап, сыртқы құрылғыны таңдау үшін, кіріс сигналы режимдерін ауыстырып қосыңыз. Құрылғының сыртқы қосылымы туралы қосымша ақпарат алу үшін әр құрылғымен бірге берілетін нұсқаулықты қараңыз.

Көлдануга болатын сыртқы құрылғылар: HD ресиверлері, DVD ойнатқыштары, бейнемагнитофондар, дыбыстық жүйелер, USB жад құрылғылары, компьютерлер, ойын құрылғылары және басқа да сыртқы құрылғылар.

**ЕСКЕРТПЕ**

- Сыртқы құрылғыны жалғау түрі үлгіге қарай ертүрлі болуы мүмкін.
- Теледидарға сыртқы құрылғыларды теледидар портының реттіне қарамастан жалғаңыз.
- Егер теледидар бағдарламасын DVD рекордеріне немесе бейнемагнитофонға жасаңыз, теледидардың сигнал кіріс кабелін теледидарға міндетті түрде DVD рекордеріне немесе бейнемагнитофон арқылы жалғаңыз.
- Жазу туралы қосымша ақпаратты жалғанған құрылғының нұсқаулығынан қараңыз.
- Пайдалану туралы нұсқауларды сыртқы құрылғының нұсқаулығынан қараңыз.
- Ойын құрылғысын теледидарға жалғаған кезде, құрылғымен бірге жабдықталған кабельді көлданыңыз.
- Компьютер режимінде ажыратымдылық, тік әрнек, түс контрасты немесе жарықтыққа байланысты кедерілгер тууы мүмкін. Шу бар болса, компьютер шығысын басқа ажыратымдылыққа немесе жаңа жайлігін басқа жиілікке өзгертиңіз немесе СҮРЕТ мәзіріндегі жарықтық және түс контрастын бейне таза болғанға дейін реттеңіз.
- Компьютер режимінде кейбір ажыратымдылық параметрлері графикалық тақтага байланысты дұрыс жұмысы істемеү мүмкін.
- Егер Ultra HD мазмұны компьютерде ойнатылса, бейне немесе аудио компьютер жұмысына байланысты ара-тұра зақымдалуы мүмкін. (Үлгіге байланысты)

**Українська**

До телевізора можна під'єднувати різні зовнішні пристрої; щоб вибрати зовнішній пристрій, слід змінити режим вхідного сигналу. Детальніше про під'єднання зовнішнього пристрою читайте в інструкції з використання кожного пристрою.

Доступні такі зовнішні пристрої: приймачі високої чіткості, DVD-програвачі, відеомагнітофони, аудіосистеми, USB-накопичувачі, ПК, ігрові пристрої та інші зовнішні пристрої.

**ПРИМІТКА**

- Спосіб під'єднання зовнішнього пристрою може бути дещо іншим залежно від моделі.
- Під'єднувати зовнішні пристрої до телевізора можна не зважаючи на порядок роз'ємів телевізора.
- Щоб записувати телевізійні програми на DVD-програвач або відеомагнітофон, під'єднайте кабель вхідного сигналу до пристрою запису, а пристрій – до телевізора. Детальніше про запис читайте в посібнику користувача під'єднаного пристрою.
- Інструкції з експлуатації читайте в посібнику користувача зовнішнього пристрою.
- Під'єднуючи ігровий пристрій до телевізора, використовуйте кабель, який додається в комплекті з ігровим пристроям.
- У режимі комп'ютера можуть спостерігатися шуми, що пов'язано з налаштуванням роздільної здатності, вертикальної частоти, контрастності чи яскравості. У такому разі виберіть для сигналу комп'ютера іншу роздільну здатність, змініть частоту оновлення або відрегулюйте яскравість і контрастність у меню "ЗОБРАЖЕННЯ", щоб зображення стало чітким.
- У режимі комп'ютера деякі налаштування роздільної здатності можуть не спрацьовувати належним чином залежно від відеокарти.
- Якщо на ПК відтворюється вміст Ultra HD, залежно від ефективності ПК зображення або звук може перериватися. (залежно від моделі)



## ВНИМАНИЕ!

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

Убедитесь в том, что розетки, в которые вставлены кабели питания внешних устройств и телевизора заземлены.

**ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ НЕОБХОДИМО  
ОБЕСТОЧИТЬ ВСЕ ПОДКЛЮЧАЕМЫЕ  
УСТРОЙСТВА И ТЕЛЕВІЗОР!  
ОТКЛЮЧИТЕ АНТЕННУ ОТ  
ТЕЛЕВІЗОРА!**

Подключите сигнальные кабели от внешних устройств к телевизору, а затем подключите все устройства к электросети. Обязательно используйте антенный изолатор (входит в комплект поставки в зависимости от модели) для подключения антенного кабеля.

**НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ  
ТЕЛЕВІЗОР И ПОДКЛЮЧАЕМЫЕ УСТРОЙСТВА  
В ЕЛЕКТРОСЕТЬ ДО ТЕХ ПОР,  
ПОКА НЕ ЗАКОНЧИЛИ ПОДСОЕДИНЯТЬ К  
НЕМУ СИГНАЛЬНЫЕ КАБЕЛИ. ЭТО МОЖЕТ  
ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ТЕЛЕВІЗОРА  
И ПОДКЛЮЧАЕМЫХ УСТРОЙСТВ.**

Помните, что электропроводка помещений, где планируется эксплуатировать телевизор должна соответствовать требованиям

СНиП 3.05.06-85.



## УВАГА

### ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПРИЛАДІВ

Переконайтесь в тому, що розетки, в які вставлено кабелі живлення зовнішніх пристрій і телевізора заземлені.

**ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ ПОТРІБНО  
ЗНЕСТРУМІТИ (ВІДКЛЮЧИТИ ВІД РОЗЕТКИ)  
ВСІ ПРИСТРОЇ ЩО ПРИЄДНУЮТЬСЯ ТА  
ТЕЛЕВІЗОР!**

**ВІД'ЄДНАЙТЕ АНТЕНУ ВІД ТЕЛЕВІЗОРА!**

Підключіть сигнальні кабелі від зовнішніх пристрій до телевізора, а потім підключіть усі пристрій до електромережі. Обов'язково використовуйте антений ізолатор (входить в комплект поставки залежно від моделі) для підключення антенного кабелю.

**НІ В ЯКОМУ РАЗІ НЕ ВВІМКАЙТЕ ТЕЛЕВІЗОР  
ТА ПРИСТРОЇ, ЩО ДО НЬОГО  
ПІД'ЄДНУЮТЬСЯ, У ЕЛЕКТРОМЕРЕЖУ ДО ТИХ  
ПІР, ПОКІ НЕ ЗАКІНЧИЛИ ПІД'ЄДНУВАТИ ДО  
НЬОГО СИГНАЛЬНІ КАБЕЛІ. ЦИМ МОЖНА  
ПОШКОДИТИ ТЕЛЕВІЗОР І ПРИСТРОЇ.**

Пам'ятайте, що електропроводка приміщення, де планується експлуатувати телевізор повинна відповісти вимогам СНиП 3.05.06-85.



## ЕСКЕРТУ

### СЫРТҚЫ Қ ҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ҚОСУ

Сыртқы құрылғылар мен теледидардың көркемдірү сымдары қосылған розетканың жерленгенгендегін көз жеткізіңіз.

СЫРТҚЫ ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ҚОСАР АЛДЫНДА, БАРЛЫҚ СЫРТҚЫ ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ЖӘНЕ ТЕЛЕДИДАРДЫ ТОҚ КӨЗІНЕН АЖЫРАТЫҢЫЗ! АНТЕННАНЫ ТЕЛЕДИДАРДАН АЖЫРАТЫҢЫЗ! Алдымен сыртқы құрылғылардың сигналдық сымдарын теледидарға қосығыз, содан кейін ғана барлық құрылғыларды электр желісіне қосыныз. Міндетті түрде антенналық оқшаулағышты қолданыңыз (тауар аксессуарлар құрамына кіреді).

БАРЛЫҚ СИГНАЛДЫҚ СЫМДАРДЫ ЖАЛҒАП БІТІРМЕГЕНШЕ, ТЕЛЕДИДАРДЫ ЖӘНЕ СЫРТҚЫ ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСПАҢЫЗ. БҮЛ ТЕЛЕДИДАРДЫҢ НЕМЕСЕ СЫРТҚЫ ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫҢ ЗАҚЫМДАНУЫНА ӘКЕП СОҒУЫ МУМКІН.

Есте сақтаңыз, теледидарды қолдану аймагындағы электр сымдары жүйесін жіргізу СНиП 3.05.06-85 талаптарына сәйкес болуы қажет



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ OLED TV

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его для будущего использования.

Напечатано в России.

Изготовитель:

ООО «ЛГ Электроникс РУС»

Адрес: 143160, РФ, Московская область, Рузский район,  
с.п. Дороховское, 86-й км. Минского шоссе, д. 9

EAC

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# СОДЕРЖАНИЕ

## 3 ЛИЦЕНЗИИ

---

## 3 УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ С ОТКРЫтыМ ИСХОДНЫМ КОДОМ

---

## 4 ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

---

- 11 - Просмотр 3D-изображения  
(только для моделей с поддержкой 3D)

## 13 УСТАНОВКА

---

## 14 СБОРКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

---

- 14 Распаковка  
16 Принадлежности, приобретаемые отдельно  
17 Элементы и кнопки  
18 - Использование кнопкиджойстика  
19 Поднятие и перемещение телевизора  
20 Установка на столе  
21 Крепление на стене

## 22 УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПУЛЬТА ДУ MAGIC

---

- 24 Регистрация пульта ДУ Magic  
24 Использование пульта ДУ Magic  
24 Меры предосторожности

## 25 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

---

## 26 ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

- 26 Очистка телевизора  
26 - Экран, панель, корпус и основание  
26 - Кабель питания

## 27 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

---

## 28 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Несоблюдение указанных мер предосторожности может привести к серьезной травме, несчастному случаю или смертельному исходу.



### ВНИМАНИЕ

- Несоблюдение указанных мер предосторожности может привести к легкой травме или повреждению устройства.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Примечание помогает понять безопасный способ использования устройства и следовать ему. Пожалуйста, внимательно прочитайте это примечание, прежде чем использовать устройство.

## ЛИЦЕНЗИИ

Поддерживаемые лицензии могут отличаться в зависимости от модели. Дополнительная информация о лицензиях находится по адресу [www.lg.com](http://www.lg.com).



## УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ С ОТКРЫТЫМ ИСХОДНЫМ КОДОМ

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>. Кроме исходного кода, для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

LG Electronics также предоставляет исходный код на компакт-диске за плату, которая покрывает стоимость выполнения этой рассылки (в частности, стоимость медианосителя, пересылки и обработки) посредством запросов в LG Electronics по адресу: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Данное предложение действительно в течение трех (3) лет с даты приобретения изделия.

# ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Прежде чем пользоваться устройством, внимательно прочтайте эти инструкции по технике безопасности.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

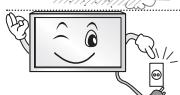


- Не размещайте телевизор и пульт ДУ в следующих местах:
  - под воздействием прямых солнечных лучей;
  - в местах с повышенной влажностью, например, в ванной комнате;
  - вблизи источников тепла, например, печей, обогревателей и др.;
  - вблизи кухонных столов или увлажнителей, где на них легко может попасть пар или масло;
  - в местах, не защищенных от дождя или ветра;
  - вблизи сосудов с водой, например, ваз.

Несоблюдение указанных мер предосторожности может привести к возгоранию, поражению электрическим током, неисправности или деформации устройства.



- Не размещайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию пыли. Это может привести к пожару.



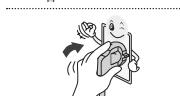
- Сетевая вилка служит для отключения устройства. Вилка должна оставаться исправной.



- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Кроме того, если шнур влажный или покрыт пылью, как следует просушите вилку или сотрите со шнура пыль. Избыточная влага может привести к поражению электрическим током.



- Розетка, к которой подключается устройство, должна быть заземлена (кроме незаземляемых устройств). Иначе возможно поражение электрическим током или иная травма.



- Плотно вставляйте кабель питания в разъем. Если кабель питания вставлен неплотно, может возникнуть пожар.



- Кабель питания не должен соприкасаться с такими предметами, как нагреватели. Это может привести к пожару или поражению электрическим током.



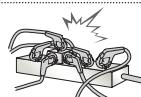
- Не следует ставить тяжелые предметы или сам телевизор на шнур питания. Это может привести к пожару или поражению электрическим током.



- Во избежание попадания дождевой воды по антенному кабелю, его следует вводить снаружи здания в помещение снизу вверх. Попадание воды внутрь устройства может привести к его повреждению и поражению электрическим током.



- При монтаже телевизора на стену следует убедиться, что телевизор не висит на кабеле питания и сигнальных кабелях. Это может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



- Не подключайте слишком много электрических устройств к одной розетке. Это может привести к возгоранию по причине перегрева.



- При подключении внешних устройств следите за тем, чтобы телевизор не упал или не опрокинулся. Это может привести к нанесению вам травмы или повреждению телевизора.



- Держите влагонепроницаемый упаковочный материал и виниловую упаковку в месте, недоступном для детей. Влагопоглощающий материал может нанести вред при проглатывании. При случайном попадании материала внутрь следует вызвать у пострадавшего рвоту и обратиться в ближайшее медицинское учреждение. Кроме того, виниловая упаковка может привести к удушению. Держите ее в недоступном для детей месте.



- Не разрешайте детям забираться или держаться за телевизор. Телевизор может упасть, что может привести к тяжелым травмам.



- Утилизируйте использованные батареи должным образом и следите за тем, чтобы дети не проглотили их. Если это произошло, немедленно обратитесь за медицинской помощью.



- Когда кабель питания вставлен в розетку, не вставляйте проводник (например, металлическую спицу) в другой конец кабеля. Кроме того, не прикасайтесь к другому концу кабеля питания, когда кабель вставлен в розетку. Возможно поражение электрическим током. (в зависимости от модели)



- Не размещайте и не храните горючие вещества около устройства. Из-за неосторожного обращения с горючими веществами может возникнуть взрыв или пожар.



- Не роняйте внутрь устройства металлические предметы (монеты, заколки для волос, спицы, куски провода и т.п.), а также легковоспламеняющиеся предметы (например, бумагу или спички). Следует внимательно следить за детьми, когда они находятся вблизи устройства. Возможно поражение электрическим током, пожар или травмы. Если в устройство попал посторонний предмет, отсоедините кабель питания и обратитесь в сервисный центр.



- Не распыляйте воду на устройство и не очищайте его горючими веществами (бензин или растворитель). Возможно поражение электрическим током или пожар.



- Не допускайте ударов по устройству и попадания посторонних предметов внутрь устройства, не стучите по экрану.  
Несоблюдение этих мер предосторожности может привести к нанесению вам травмы или повреждению устройства.



- Не прикасайтесь к устройству или антенне во время грозы.  
Возможно поражение электрическим током.



- Не прикасайтесь к настенной розетке в случае утечки газа. Откройте окна и проветрите помещение.  
Искра может вызвать пожар, и вы можете получить ожог.



- Не следует самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство.  
Возможно поражение электрическим током или пожар.  
Для проверки, калибровки или ремонта устройства обращайтесь в сервисный центр.



- Если произойдет что-либо из перечисленного, немедленно отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр:

- Устройство было подвергнуто электрическому разряду.
- Устройство было повреждено.
- В устройство попали посторонние предметы.
- Из устройства шел дым или странный запах.

Это может привести к пожару или поражению электрическим током.



- Если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени, отсоедините от него кабель питания.  
Пыль может вызвать пожар, а в результате нарушения изоляции может произойти поражение электрическим током или пожар.



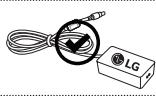
- На устройство не должны попадать капли жидкости или брызги. Нельзя также ставить на него предметы, наполненные жидкостью (например, вазы).

- Не устанавливайте это устройство на стену, где оно может быть подвержено воздействию масла или масляного тумана.

Это может повредить устройство и привести к его падению.



- Если в устройство (например, адаптер переменного тока, кабель питания, телевизор) попадет вода или другое вещество, отключите кабель питания и немедленно обратитесь в сервисный центр. В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.



- Используйте только одобренные компанией LG Electronics адаптер переменного тока и кабель питания. В противном случае это может привести к пожару, поражению электрическим током, повреждению или деформации устройства.



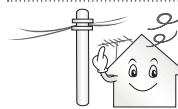
- Никогда не разбирайте адаптер переменного тока и кабель питания. В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.



## ВНИМАНИЕ



- Установите устройство в месте, где нет радиопомех.



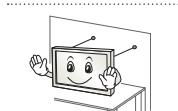
- Следует обеспечить достаточное расстояние между наружной антенной и кабелем питания во избежание их соприкосновения даже в случае падения антенны.

Это может привести к поражению электрическим током.



- Не устанавливайте устройство на неустойчивые полки или наклонные поверхности. Также следует избегать мест, где устройство подвергается вибрациям, или мест с неполной опорой.

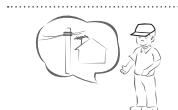
Несоблюдение указанных мер предосторожности может привести к тому, что устройство упадет или перевернется, что может повлечь за собой нанесение вам травмы или повреждение устройства.



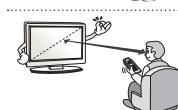
- При установке телевизора на подставку нужно предпринять меры по предотвращению его опрокидывания. При несоблюдении указанных мер предосторожности устройство может упасть, что может привести к нанесению вам травмы.

- Если требуется закрепить устройство на стене, установите стандартное настенное крепление (приобретается отдельно) на его задней панели. При установке устройства на стене с помощью кронштейна для настенного крепления (приобретается отдельно) надежно закрепите его во избежание падения устройства.

- Используйте только крепления / аксессуары, рекомендованные изготовителем.

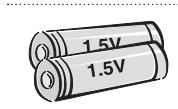


- Для установки антенны обратитесь к квалифицированному специалисту. Самостоятельная установка может привести к пожару или поражению электрическим током.



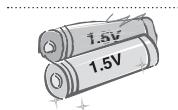
- При просмотре телевизора рекомендуется соблюдать расстояние, равное не менее 2—7 диагоналям экрана телевизора.

Просмотр телевизора в течение длительного времени может привести к снижению остроты зрения.



- Используйте только указанный тип батарей.

Несоблюдение этого требования может привести к повреждению пульта ДУ.



- Не используйте новые батареи вместе со старыми.

Это может привести к перегреву и протечкам батарей.

- Элементы питания не должны подвергаться нагреву от прямых солнечных лучей, огня или электрических обогревателей.

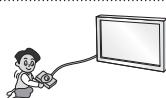
- Не вставляйте неперезаряжаемые элементы питания в зарядное устройство.



- Между пультом ДУ и датчиком не должно быть никаких предметов.



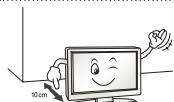
- Сигнал от пульта ДУ может быть подавлен солнечным светом или другим источником яркого света. В этом случае в комнате следует сделать свет менее ярким.



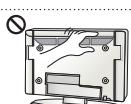
- При подключении внешних устройств, таких как игровые консоли, убедитесь в том, что подключаемые кабели имеют достаточную длину.  
Иначе устройство может упасть, что приведет к нанесению вам травмы или повреждению устройства.



- Не следует включать/выключать телевизор, подсоединяя или отсоединяя вилку от настенной розетки (не используйте вилку для включения).  
Это может стать причиной механического отказа или поражения электрическим током.



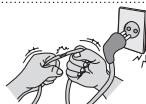
- Чтобы предотвратить перегрев устройства, следуйте следующим правилам:
  - Расстояние между телевизором и стеной должно быть не менее 10 см.
  - Не устанавливайте устройство в местах без вентиляции (например, на книжной полке или в серванте).
  - Не устанавливайте устройство на ковер или подушку.
  - Убедитесь в том, что вентиляционные отверстия не закрыты скатертью или шторой.  
Иначе может произойти возгорание.



- Не прикасайтесь к вентиляционным отверстиям при просмотре телевизора в течение долгого времени, поскольку они могут сильно нагреться. Это не влияет на работу или производительность устройства.

- Периодически осматривайте кабель устройства и в случае видимого износа или повреждения выньте его из розетки и замените на кабель, рекомендованный авторизованным специалистом по обслуживанию.

- Не допускайте скопления пыли на контактах разъемов или на розетке.  
Это может привести к пожару.



- Не допускайте физического или механического воздействия на шнур электропитания, а именно перекручивания, завязывания, перегибания шнура. Не зажимайте шнур дверью и не наступайте на него. Обращайте особое внимание на вилки, настенные розетки и точки соединения провода с устройством.



- Не нажимайте сильно на панель рукой или острым предметом (гвоздем, карандашом или ручкой). Не царапайте панель.

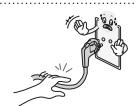


- Страйтесь не прикасаться к экрану и не держать на нем пальцы в течение продолжительного периода времени. Это может вызвать временные искажения изображения на экране.

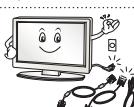


- При чистке устройства и его компонентов сначала отсоедините вилку шнура питания от розетки, а затем протрите устройство мягкой тканью. Применение избыточных усилий может привести к появлению царапин или обесцвечиванию поверхности. Не распыляйте воду и не протирайте устройство мокрой тканью. Никогда не пользуйтесь очистителями для стекол, автомобильными или промышленными полиролями, абразивными средствами или воском, бензолом, спиртом и т. п., которые могут повредить устройство и его панель.  
Несоблюдение указанных мер предосторожности может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства (деформации, коррозии или поломке).

- Если устройство подключено к розетке переменного тока, оно не отключается от источника питания переменного тока, даже при выключении с помощью переключателя питания.



- Отключая прибор от электрической розетки, беритесь рукой за вилку. Отсоединение проводов внутри кабеля может привести к возгоранию.



- При перемещении устройства сначала убедитесь в том, что оно отключено от сети. Затем отсоедините кабели питания, антенные кабели и остальные подключаемые кабели. Телевизор или кабель питания могут быть повреждены, что может создать опасность возгорания или поражения электрическим током.



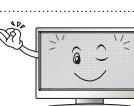
- Перемещение или распаковку устройства следует производить двум людям, т.к. оно тяжелое.  
Иначе возможно получение травмы.



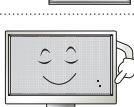
- Раз в год отдавайте устройство в сервисный центр для чистки его внутренних частей. Накопившаяся пыль может привести к механическому повреждению.



- Любое обслуживание должны производить квалифицированные специалисты. Обслуживание требуется, когда устройство было повреждено каким-либо образом (поврежден кабель питания или вилка, пролита жидкость, внутрь попал посторонний предмет, устройство пострадало от дождя или влаги, устройство не работает должным образом, или его уронили).  
• Если устройство кажется холодным на ощупь, при его включении возможно небольшое мерцание. Это нормальное явление, с устройством все в порядке.



- ЖК-панель — это высокотехнологичное изделие с матрицей с разрешением от 2 до 6 миллионов пикселов. На панели могут появляться мелкие черные точки и/или яркие цветные точки (белые, красные, синие или зеленые) размером 1 пиксель. Это не является неисправностью и не влияет на производительность и надежность устройства. Эта проблема также встречается в сторонних продуктах и не является поводом для обмена или денежной компенсации.





- В зависимости от места просмотра (слева/справа/сверху/снизу) яркость и цветность панели может изменяться.
- Этот происходит ввиду особенностей строения панели. Это не связано с производительностью устройства и не является неисправностью.



- Отображение неподвижного изображения (например, логотипа телеканала, экранного меню, сцены из компьютерной игры или изображения экрана компьютера) в течение длительного времени может привести к повреждению экрана и появлению остаточного изображения, известного как залипание изображения. Этот эффект может остаться на продолжительное время или навсегда. Настоящая гарантия на устройство не распространяется на появление остаточного изображения.
- Не допускайте отображения статичного изображения в течение длительного времени (1 и более часов для дисплеев OLED).
- Кроме того, остаточное изображение по краям экрана может появиться при просмотре изображения в формате 4:3 в течение длительного периода времени.
- Эта проблема также встречается в сторонних продуктах, и не является поводом для обмена или денежного возмещения.

#### • Звуки, издаваемые устройством

Треск: который можно услышать при просмотре или выключении телевизора, вызван тепловым сжатием пластика в результате изменения температуры и влажности. Данный шум является обычным явлением при использовании продуктов, подверженных температурной деформации. Гудение электрической цепи/зужжание панели: из высокоскоростной коммутационной схемы устройства может исходить тихий шум, образованный при прохождении большого тока, необходимого для работы устройства. Это зависит от устройства.

Данный звук не влияет на работу и надежность продукта.

- Не используйте электроизделия высокого напряжения вблизи телевизора (например, электрическую мухобойку). В результате устройство может быть повреждено.

## Просмотр ТВ в трехмерном режиме (3D) (только для моделей с поддержкой 3D)



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Условия просмотра

- Время просмотра
  - При просмотре 3D каждый час следует делать 5—15-минутные перерывы. Просмотр 3D в течение длительного времени может стать причиной головной боли, головокружения, усталости или дискомфорта.

#### Люди, подверженные припадкам от светового воздействия или имеющие хронические заболевания

- Некоторые зрители могут испытывать припадки или другие симптомы в результате воздействия импульсов света или определенного его сочетания в 3D.
- Не следует смотреть 3D, если чувствуется тошнота, при беременности и / или хронических заболеваниях, таких как эпилепсия, расстройство сердечной деятельности или при проблемах с давлением и т.д.
- 3D-изображения не рекомендуются к просмотру людям со стереослепотой или стереоаномалиями. Может появиться двоение изображения или дискомфорт.
- В случае страбизма (косоглазие), амблиопии (пониженное зрение) или астигматизма могут возникнуть сложности в распознавании глубины, может быстро наступать усталость из-за двоения изображения.
- Рекомендуется делать более частые перерывы.
- Если зрение левым и правым глазом различается, то перед просмотром 3D следует пройти осмотр у окулиста.

#### Симптомы, при которых требуется прекратить просмотр 3D или сделать перерыв

- Не следует смотреть 3D при усталости от недостатка сна, переутомлении или опьянении.
- В этом случае следует прекратить просмотр 3D и отдохнуть, чтобы данные симптомы прошли.
  - Если симптомы сохраняются, то следует обратиться к врачу. Симптомы включают головную боль, боль в глазах, головокружение, тошноту, сердцебиение, расфокусировку изображения, дискомфорт, двоение изображения, зрительный дискомфорт и усталость.



## ВНИМАНИЕ

### Условия просмотра

- Расстояние просмотра
  - При просмотре 3D рекомендуется находиться на расстоянии не менее двух диагоналей экрана от телевизора. Если при просмотре 3D вы чувствуете дискомфорт, отодвигайтесь от телевизора дальше.

### Возраст зрителей

- Младенцы/дети
  - Просмотр 3D детьми до 6 лет запрещен.
  - Дети до 10 лет, поскольку их зрение развивается, имеют повышенную восприимчивость и перевозбуждаются (например, пытаются дотронуться до экрана или прыгнуть в него). Просмотр 3D детьми должен строго контролироваться.
  - У детей более выражена бинокулярная диспаратность 3D, чем у взрослых, поскольку расстояние между глазами у них меньше. Таким образом, одно и то же стереоизображение для них выглядит более глубоким, чем для взрослых.
- Подростки
  - Подростки до 19 лет могут иметь повышенную чувствительность из-за световой стимуляции 3D. Рекомендуйте им воздерживаться от длительного просмотра 3D в состоянии усталости.
- Пожилые люди
  - Для пожилых людей стереоэффект 3D может быть менее выражен, чем для молодых. Не следует располагаться к телевизору ближе, чем рекомендуется.

### Меры предосторожности при использовании 3D-очков

- Убедитесь в том, что вы используете 3D-очки производства LG. Иначе качественное отображение 3D может не обеспечиваться.
- Не используйте 3D-очки вместо очков для коррекции зрения, солнечных очков и защитных очков.
- Применение модифицированных 3D-очков может привести к напряжению зрения или искажению изображения.
- Не подвергайте 3D-очки воздействию чрезвычайно высоких или низких температур. Это может привести к их деформации.
- 3D-очки легко сломать или поцарапать. Используйте только чистую мягкую ткань для очистки линз. Не царапайте поверхность линз 3D-очков острыми предметами и не очищайте их химическими веществами.



## ПРИМЕЧАНИЕ

- Приведенное изображение может отличаться от вашего телевизора.
- Экранное меню вашего телевизора может незначительно отличаться от изображенного на рисунке.
- Доступные меню и параметры могут отличаться в зависимости от используемого источника входа или модели устройства.
- В дальнейшем этот телевизор может получить новые функции.
- Для снижения энергопотребления переключайте телевизор в режим ожидания. Если какое-то время телевизор не смотрят, следует выключить его, чтобы снизить потребление энергии.
- Энергопотребление во время использования может быть значительно снижено путем уменьшения яркости изображения. При этом будут снижены эксплуатационные расходы.

# УСТАНОВКА

- 1 Откройте упаковку и убедитесь в наличии полного комплекта аксессуаров.
  - 2 Подсоедините подставку к телевизору.
  - 3 Подключите внешнее устройство к телевизору.
  - 4 Убедитесь в том, что сетевое подключение доступно.  
Функции настройки сети можно использовать, только если сеть подключена.
- \* После приобретения, при первом включении нового телевизора, инициализация может занять около одной минуты.

# СБОРКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

## Распаковка

Комплект должен включать следующие элементы. В случае отсутствия аксессуаров обратитесь в магазин, в котором был куплен этот товар. Рисунки в инструкции могут отличаться от данного устройства и его элементов.



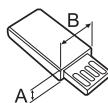
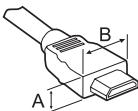
### ВНИМАНИЕ

- Для обеспечения безопасности и продолжительного срока службы устройства не используйте детали, не одобренные изготовителем.
- Какие-либо повреждения или ущерб, вызванные использованием деталей не одобренных производителем, не являются гарантийным случаем.
- На экране некоторых моделей может быть тонкая пленка; не снимайте ее.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Комплектация вашего продукта может отличаться в зависимости от модели. Спецификации продуктов или содержание данного руководства может изменяться без предварительного уведомления ввиду модернизации функций продукта.
- Для оптимального соединения кабели HDMI и USB-устройства должны иметь кайму толщиной не более 10 мм и шириной не более 18 мм. Используйте удлинитель с поддержкой USB 2.0, если кабель USB или флэш-накопитель USB не входит в порт USB на вашем телевизоре.



\*A  $\leq$  10 mm

\*B  $\leq$  18 mm

Используйте сертифицированный кабель с логотипом HDMI.

- При использовании не сертифицированного кабеля HDMI экран может отображаться неправильно, или может возникнуть ошибка подключения. (Рекомендуемые типы кабелей HDMI)
  - Высокоскоростной HDMI® /™-кабель (3 м или короче)
  - Высокоскоростной HDMI® /™-кабель с Ethernet (3 м или короче)



**Пульт ДУ Magic, батареи (AA)**



**Руководство пользователя**



**3D-очки**

Количество 3D-очков может отличаться в зависимости от модели или страны.



**Держатель для кабеля**



**Компонентный переходной кабель**



**Композитный переходной кабель**



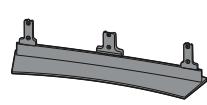
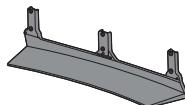
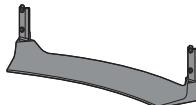
**Переходной кабель SCART**

(в зависимости от модели)



**Винты для подставки**

4 шт, M4 x L20  
(Только для 55EG91\*\*)  
5 шт, M4 x L20  
(Только для 55EG92\*\*,  
55EG96\*\*)  
8 шт, M4 x L20  
(Только для 65EG96\*\*)



**Винты для подставки**

5 шт, M4 x L14  
(Только для 55EF95\*\*)  
8 шт, M4 x L14  
(Только для 65EF95\*\*)

**Подставка (Стойка/ Основание)**

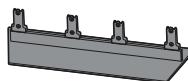
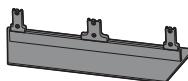
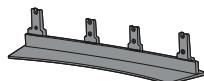
(Только для 55EG91\*\*)

**Подставка (Стойка/ Основание)**

(Только для 55EG92\*\*)

**Подставка (Стойка/ Основание)**

(Только для 55EG96\*\*)



**Подставка (Стойка/ Основание)**  
(Только для 65EG96\*\*)

**Подставка (Стойка/ Основание)**  
(Только для 55EF95\*\*)

**Подставка (Стойка/ Основание)**  
(Только для 65EF95\*\*)

## Принадлежности, приобретаемые отдельно

Отдельные элементы каталога могут быть изменены или модифицированы без уведомления.

Для приобретения этих принадлежностей обратитесь к дилеру.

Данные устройства работают только с совместимыми моделями.

**AG-F\*\*\***  
3D-очки

**AN-MR600**  
Пульт ДУ Magic

**AN-VC550**  
Смарт камера

**AG-F\*\*\*DP**  
Очки Dual Play

Саундбар LG

### Совместимость

EG91\*\*, EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*

**AG-F\*\*\***  
3D-очки

•

**AN-MR600**  
Пульт ДУ Magic

•

**AN-VC550**  
Смарт камера

•

**AG-F\*\*\*DP**  
Очки Dual Play

•

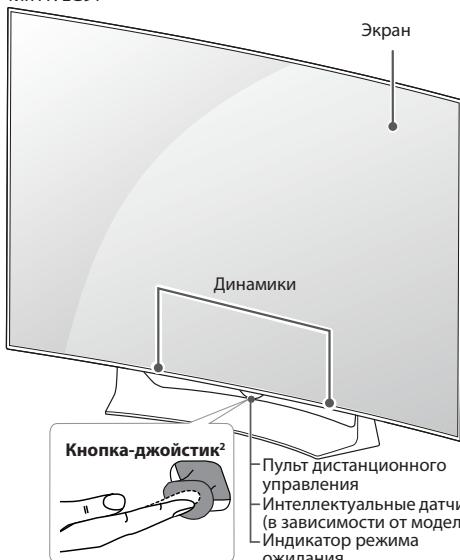
Саундбар LG

•

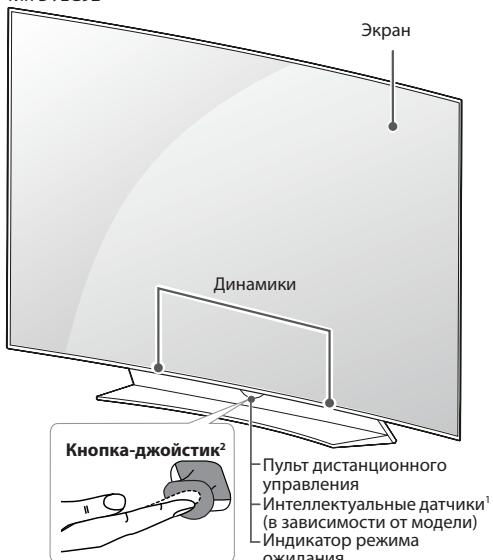
Название модели или ее конструкция может изменяться в зависимости от функциональных обновлений, решения производителя или от его политики.

## Элементы и кнопки

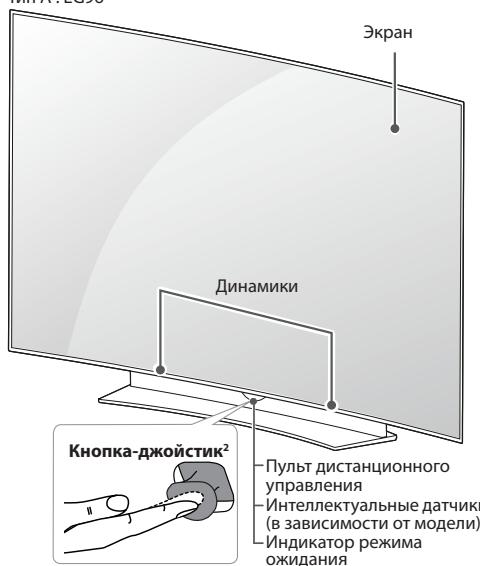
Тип А : EG91\*\*



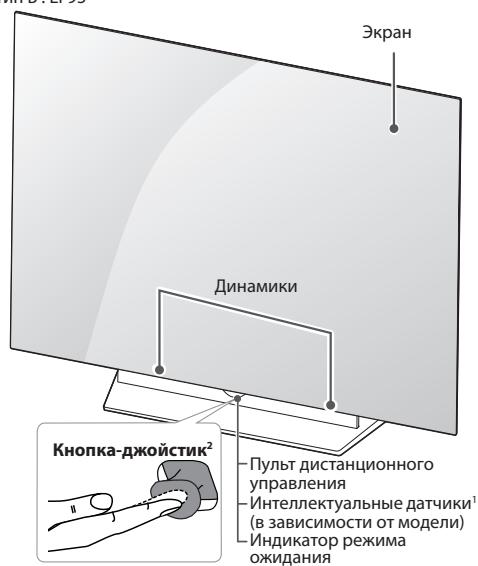
Тип В : EG92\*\*



Тип А : EG96\*\*



Тип В : EF95\*\*



1 Индикатор питания - Интеллектуальный датчик: настройка качества изображения и яркости в зависимости от условий освещения. (в зависимости от модели)

2 Кнопка-джойстик - Данная кнопка расположена под экраном телевизора.



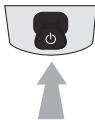
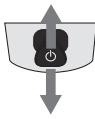
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы включить или выключить подсветку логотипа LG или индикатор питания, выберите **ОБЩИЕ** в главном меню. (в зависимости от модели)

## Использование кнопки-джойстика

Возможность легко управлять функциями телевизора с помощью кнопки-джойстика, сдвигая ее вверх, вниз, влево или вправо.

### Основные функции

	<b>Включение питания</b>	Когда телевизор выключен, нажмите пальцем кнопку-джойстик один раз и отпустите ее.
	<b>Выключение питания</b>	Когда телевизор включен, нажмите и удерживайте пальцем кнопку-джойстик в течение нескольких секунд, затем отпустите ее. Все запущенные приложения будут закрыты, а любые текущие записи будут остановлены (в зависимости от страны).
	<b>Управление громкостью</b>	Сдвигая пальцем кнопку-джойстик влево или вправо, можно регулировать уровень громкости звука.
	<b>Управление программами (каналами)</b>	Сдвигая пальцем кнопку-джойстик вверх или вниз, можно выбирать программы из списка сохраненных программ (каналов).



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Сдвигая пальцем кнопку-джойстик вверх, вниз, влево или вправо, будьте внимательны и не нажимайте на кнопку. Если нажать кнопку-джойстик, невозможно будет выполнить настройку уровня громкости и сохранить программы (каналы).

### Настройка меню

Когда телевизор включен, нажмите кнопку-джойстик один раз. Можно настраивать элементы меню сдвигая кнопку-джойстик влево или вправо.

	Выключение питания телевизора.
	Закрытие окон просмотра на экране и возврат к просмотру ТВ.
	Изменение источника входного сигнала.
	Доступ к быстрым настройкам.

## Поднятие и перемещение телевизора

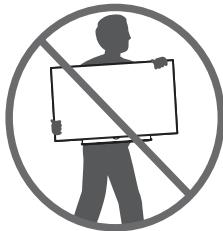
Перед перемещением или поднятием телевизора ознакомьтесь со следующими инструкциями во избежание повреждения и для обеспечения безопасной транспортировки независимо от типа и размера телевизора.



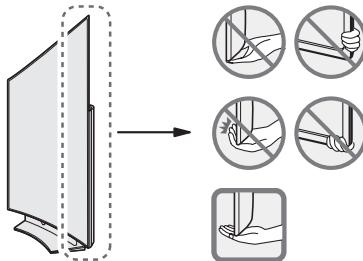
### ВНИМАНИЕ

- Избегайте касания экрана, так как это может привести к его повреждению.

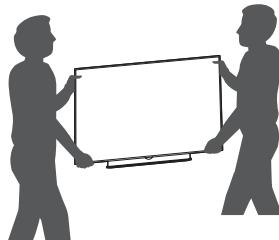
- Телевизор предпочтительно перемещать в оригинальной коробке или упаковочном материале.
- Перед перемещением или поднятием телевизора отключите кабель питания и все остальные кабели.
- Во избежание царапин, когда вы держите телевизор, экран должен быть направлен в сторону от вас.



- Крепко удерживайте верхнюю и нижнюю части корпуса телевизора. Не дотрагивайтесь до прозрачной части, динамика или области решетки динамика.



- Большой телевизор должны переносить не менее 2-х человек.
- При транспортировке телевизора в руках удерживайте его, как показано на следующем рисунке.

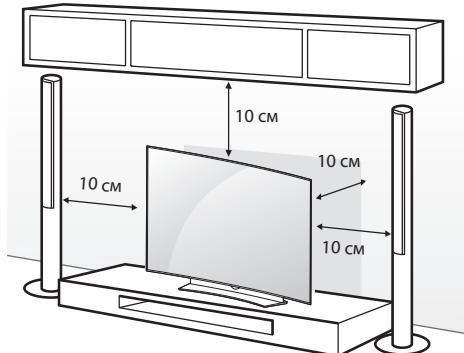


- При транспортировке не подвергайте телевизор тряске или избыточной вибрации.
- При транспортировке держите телевизор вертикально, не ставьте его на бок и не наклоняйте влево или вправо.
- Не оказывайте чрезмерного давления на каркас рамы, ведущего к ее сгибанию / деформации, так как это может привести к повреждению экрана.
- При передвижении необходимо держать телевизор в вертикальном положении, запрещается перемещение телевизора в горизонтальном и наклонном положении.
- При обращении с телевизором будьте осторожны, чтобы не повредить кнопку-джойстик, выступающую из корпуса.

## Установка на столе

(Приведенное изображение может отличаться от вашего телевизора.)

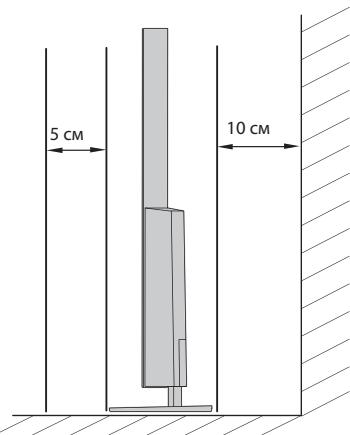
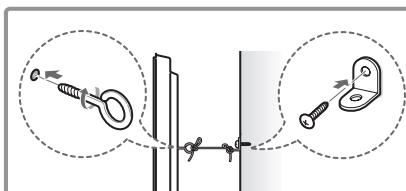
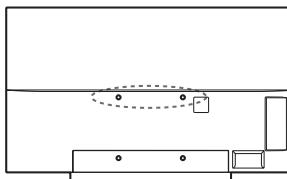
- Поднимите и вертикально установите телевизор на столе.
  - Оставьте 10 см (минимум) зазор от стены для достаточной вентиляции.



### Закрепление телевизора на стене

(этот компонент доступен не для всех моделей.)

Для безопасного использования настольной подставки убедитесь в надежном креплении ее к стене.



- Подключите шнур питания к розетке.



### ВНИМАНИЕ

- Не размещайте телевизор вблизи источников тепла, так как это может привести к пожару или другим повреждениям.

- Вставьте и затяните болты с ушками или болты кронштейнов ТВ на задней панели телевизора.
  - Если в местах для болтов с ушками уже установлены другие болты, то сначала вывинтите их.
- Закрепите кронштейны на стене с помощью болтов. Совместите кронштейн и болты с ушками на задней панели телевизора.
- Крепким шнуром надежно привяжите болты с ушками к кронштейнам. Убедитесь в том, что шнур расположен горизонтально.



### ВНИМАНИЕ

- Следите за тем, чтобы дети не забирались и не висели на телевизоре.

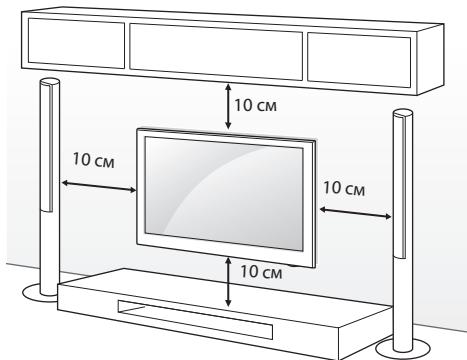


### ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте платформу или шкаф достаточно большой и прочный, чтобы выдержать вес устройства.
- Кронштейны, винты и шнуры не входят в комплект поставки. Дополнительные аксессуары можно приобрести у местного дилера.

## Крепление на стене

Осторожно прикрепите настенный кронштейн (приобретаемый отдельно) к задней части телевизора и прикрепите его к прочной стене перпендикулярно полу. Для монтажа телевизора на стены из других строительных материалов обращайтесь к квалифицированным специалистам. Компания LG рекомендует вызывать квалифицированного мастера для крепления телевизора к стене.



Убедитесь в том, что винты и настенный кронштейн отвечают стандартам. В следующей таблице приведены стандартные габариты для комплектов настенного крепления.

### Принадлежности, приобретаемые отдельно (Кронштейн для настенного крепления)

<b>Модель</b>	55EG91** 55EG92** 55EG96**	65EG96** 55/65EF95**
<b>(A x B x C) mm</b>	200 x 340 x 195 	200 x 330 x 120 
<b>Стандартный винт</b>	M6	
<b>Количество винтов</b>	4	
<b>Кронштейн для настенного крепления</b>	OTW150 	

### ВНИМАНИЕ

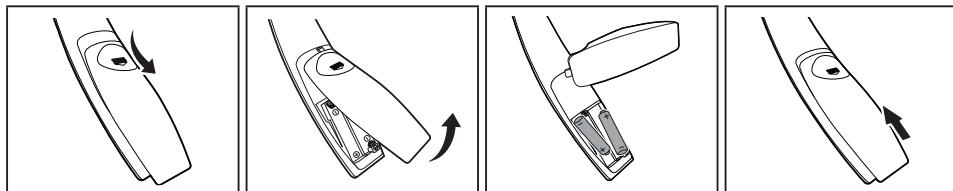
- Перед перемещением и установкой телевизора отключите кабель питания. Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током.
- Установка телевизора на потолок или наклонную стену может привести к его падению и получению травмы. Следует использовать одобренный кронштейн LG для настенного крепления и обратиться к местному дилеру или квалифицированному специалисту. При использовании настенного крепления другого производителя, гарантия не распространяется.
- Не заворачивайте винты с избыточной силой, т.к. это может привести к повреждению телевизора и потере гарантии.
- Следует использовать винты и настенные крепления, отвечающие стандарту. Гарантия не распространяется на повреждения или травмы, полученные в результате неправильного использования аксессуаров.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Следует использовать винты, указанные в спецификации для винтов.
- Комплект кронштейна для настенного крепления снабжается инструкцией по монтажу и необходимыми комплектующими.
- Настенный кронштейн является дополнительным аксессуаром. Дополнительные аксессуары можно приобрести у местного дилера.
- Длина винтов может зависеть от кронштейна для настенного крепления. Убедитесь в том, что винты имеют соответствующую длину.
- Дополнительная информация приведена в руководстве к кронштейну для настенного крепления.

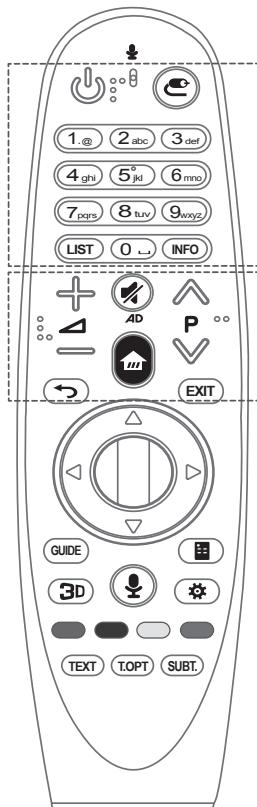
## УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПУЛЬТА ДУ MAGIC

При появлении сообщения "Разряжена батарея пульта ДУ Magic. Замените батарею." необходимо заменить батареи. Чтобы заменить батареи, откройте крышку батарейного отсека, замените батареи (1,5 В AA) с учетом  $\oplus$  и  $\ominus$ , указанных на наклейке в отсеке, и закройте крышку. Направляйте пульт ДУ на телевизор. Чтобы извлечь батареи, выполните указания по их установке в обратном порядке.

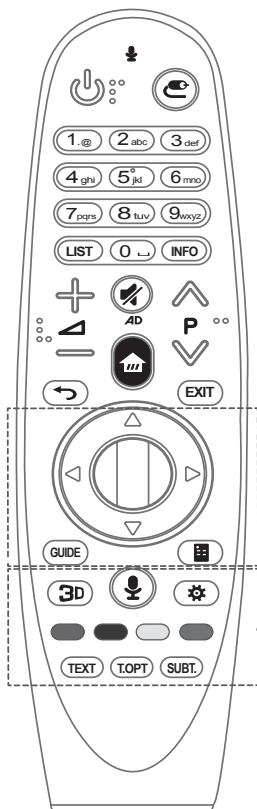


### ВНИМАНИЕ

- Не используйте новые батареи вместе со старыми, это может вызвать повреждение пульта ДУ.



	<b>(ПИТАНИЕ)</b> Включение и выключение телевизора.
	<b>(ВХОД)</b> Изменение источника входного сигнала. *При удерживании нажатой кнопки  отобразится список всех внешних входов.
	<b>Цифровые кнопки</b> Ввод чисел.
	<b>LIST</b> Доступ к списку сохраненных программ.
	<b>█ (Пробел)</b> Ввод пробела на экранной клавиатуре.
	<b>INFO</b> Отображение информации о текущей программе и экране.
	Настройка уровня громкости.
	Последовательное переключение каналов.
	<b>(БЕЗ ЗВУКА)</b> Вкл./ Откл. звука.
	* Для включения функции аудио описаний нажмите и удерживайте кнопку  .
	<b>(HOME)</b> Доступ к домашней панели SMART TV.
	<b>(НАЗАД)</b> Возврат на предыдущий уровень меню.
	<b>EXIT</b> Закрытие окон просмотра на экране и возврат к просмотру ТВ.



**① Колесико (OK)** РНажмите на центральную кнопку Колесико для выбора меню. Переключать каналы и прокручивать меню, можно прокручивая колесико.

**△▽◀▶ Кнопки навигации (Вверх/ Вниз/ Влево/ Вправо)**

Навигацию в меню можно осуществлять нажатием кнопок вверх, вниз, влево, вправо. При нажатии кнопок **△▽◀▶** при использовании указателя, указатель исчезнет с экрана и Пульт ДУ Magic будет выполнять функции обычного пульта.

Чтобы вернуть указатель на экран, встрайхните Пульт ДУ Magic влево и вправо.

**GUIDE** Отображение программы передач.

**■ (Экранный пульт ДУ)** Отображение экранного пульта.

\*Доступ к меню универсального пульта. (В зависимости от модели)

**3D** Вкл./ Откл. 3D-режима. (В зависимости от модели)

**● (Распознавание голоса)** (В зависимости от модели)

Для использования функции распознавания голоса требуется подключение к сети.

1. Нажмите кнопку распознавания голоса.
  2. Произнесите необходимую фразу при появлении окна отображения голоса на экране телевизора.
- При использовании пульта ДУ Magic расстояние между пультом и лицом не должно превышать 10 см.
  - Распознавание голоса может быть не выполнено, если вы говорите слишком быстро или слишком медленно.
  - Уровень распознаваемости голоса зависит от пользовательских характеристик (тембр, произношение, интонация и скорость) и от окружающих условий (шум и уровень громкости телевизора).

**⚙ (Быстрые настройки)** Доступ к Быстрым настройкам.

\*При удерживании нажатой кнопки **⚙** отобразится меню **Расширенные настройки**.

**Цветные клавиши** Доступ к специальным функциям некоторых меню.

(**█**: Красная, **█**: Зеленая, **█**: Желтая, **█**: Синяя)

**Кнопки ТЕЛЕТЕКСТА(TEXT, T.OPT)** Эти кнопки используются для работы с телетекстом.

**SUBT.** Отображение субтитров в цифровых каналах.

## Регистрация пульта ДУ Magic

### Регистрация пульта ДУ Magic



(Колесико)

Чтобы пользоваться пультом ДУ Magic сначала выполните его сопряжение с телевизором.

- 1 Вставьте батареи в пульт ДУ Magic и включите телевизор.
  - 2 Направьте пульт ДУ Magic в сторону телевизора и нажмите кнопку Колесико (OK) на пульте.
- \* Если зарегистрировать пульт ДУ Magic на телевизоре не удастся, повторите попытку, предварительно выключив и снова включив телевизор.

## Использование пульта ДУ Magic



- Аккуратно встрайхните пульт ДУ Magic справа налево или нажмите кнопки (HOME), (ВХОД), чтобы указатель появился на экране.  
(Для некоторых моделей указатель будет отображаться при прокрутке кнопки Колесико (OK)).
- Если указатель не использовать в течение некоторого времени, или пульт ДУ Magic положить на ровную поверхность, указатель исчезнет с экрана телевизора.
- Если указатель перемещается недостаточно плавно, его можно настроить заново, переместив в край экрана.
- Пульт дистанционного управления Magic расходует батарейки быстрее, чем обычный пульт ДУ по причине наличия дополнительных функций.

### Повторная регистрация пульта ДУ Magic



(НАЗАД)



(HOME)

Одновременно нажмите кнопки (НАЗАД) и (HOME) и удерживайте их в течение 5 секунд, чтобы отключить пульт ДУ Magic от телевизора.

\* Нажатие и удерживание кнопки EXIT позволяет выполнить отмену и повторно зарегистрировать Пульт дистанционного управления Magic без задержки.

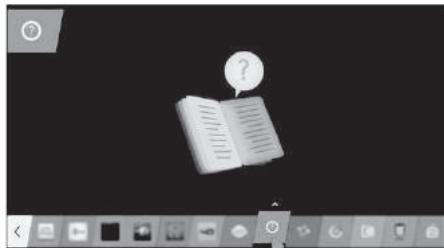
## Меры предосторожности

- Используйте пульт ДУ в пределах указанного диапазона (до 10 м).
- При использовании устройства за пределами указанного диапазона или при наличии препятствий в зоне действия устройства могут возникнуть сбои передачи сигналов.
- В зависимости от наличия аксессуаров могут возникнуть сбои передачи сигналов. Такие устройства, как СВЧ-печи и беспроводные ЛВС, используют тот же диапазон частот (2,4 ГГц), что и пульт ДУ Magic. Это может привести к сбоям передачи сигналов.
- Пульт ДУ Magic может работать некорректно, если беспроводной маршрутизатор (точка доступа) установлен в пределах одного метра от телевизора. Беспроводной маршрутизатор следует устанавливать на расстоянии более 1 м от телевизора.
- Не разбирайте элементы питания и не подвергайте их нагреву.
- Не роняйте элементы питания. Избегайте ударов и иных сильных воздействий на элементы питания.
- Неправильная установка элементов питания может привести к взрыву.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Руководство пользователя облегчает доступ к подробной информации о телевизоре.

- 1 Нажмите кнопку  (HOME) чтобы зайти в меню Дома.
- 2 Выберите **Руководство пользователя** и нажмите  Колесико (OK).



# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Очистка телевизора

Для сохранения превосходного качества изображения и длительного срока службы продукта необходимо регулярно чистить телевизор.



### ВНИМАНИЕ

- Перед очисткой телевизора выключите питание и отключите шнур питания и другие кабели.
- Если телевизор не используется в течение длительного времени, отключите шнур питания от розетки, чтобы избежать повреждения из-за разряда молнии или скачка напряжения.

## Экран, панель, корпус и основание

- Для удаления пыли или незначительных загрязнений используйте сухую, чистую и мягкую ткань.
- Для удаления значительных загрязнений протирайте поверхность мягкой тканью, смоченной в чистой воде или мягким раствором моющего средства. После этого сразу же протрите экран и рамку сухой тканью.



### ВНИМАНИЕ

- Всегда избегайте касания до экрана телевизора, так как это может привести к его повреждению.
- Не нажмайтe, не трите и не бейтe по поверхности ногтями или острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин на экране и искажению изображения.
- Не используйте химические вещества, так как это может привести к повреждению поверхности.
- Не наносите жидкость непосредственно на поверхность. При попадании воды внутрь корпуса телевизора существует риск возникновения пожара, поражения электрическим током и неисправности.

## Кабель питания

Регулярно очищайте шнур питания от накопившейся пыли или грязи.

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Телевизор не реагирует на команды пульта дистанционного управления (пульта ДУ).	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Убедитесь в отсутствии препятствий между ТВ и пультом дистанционного управления.</li> <li>* Убедитесь, что батареи заряжены и правильно установлены (<math>\oplus</math> к <math>\oplus</math>, <math>\ominus</math> к <math>\ominus</math>). При необходимости замените батареи новыми.</li> <li>* При использовании пульта ДУ Magic [в зависимости от модели] потрясите пульт из стороны в сторону. Убедитесь в том, что пульт и ТВ сопряжены.</li> </ul>
ТВ не включается: отсутствуют изображение и звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Убедитесь, что розетка работает, сетевое напряжение присутствует, подключив к ней другие электроприборы.</li> <li>* Убедитесь, что шнур питания надежно подключен к розетке и к ТВ.</li> <li>* Убедитесь, что ТВ включен (включите ТВ кнопкой, расположенной на панели).</li> </ul>
Телевизор самопроизвольно выключается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Проверьте надежность подключения электросети (место: розетка/ТВ). Возможно, произошел сбой в сети электропитания, плохой контакт в розетке.</li> <li>* Если на ТВ не подавались сигналы управления с ПДУ в течение двух часов, ТВ отключается по таймеру для сбережения энергии.</li> <li>* Проверьте функции <b>Таймер сна</b> и <b>Время выкл.</b> - активируются в настройках <b>«ВРЕМЯ»</b>. См. «Таймер сна».</li> <li>* Если отсутствует входной сигнал в течение 15 минут, телевизор выключится автоматически.</li> </ul>
При подсоединении к компьютеру (RGB/HDMI), отображается сообщение «Нет сигнала» или «Неверный формат».	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Убедитесь, что выбран правильный источник входного сигнала - меню <b>«ВХОД»</b> (кнопка <b>INPUT</b>).</li> <li>* Убедитесь, что ТВ поддерживает разрешение и частоту кадров видеокарты. Если установлена неподдерживаемая частота или разрешение в настройках видеокарты - установите рекомендуемые параметры.</li> <li>* Выключите/включите ТВ с помощью пульта ДУ.</li> <li>* Переподключите кабель RGB/HDMI.</li> <li>* Перезагрузите компьютер не выключая ТВ.</li> </ul>
Во время просмотра отсутствует или искажен звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Нажмите кнопку <math>\Delta</math> + или <math>\Delta</math> — на ПДУ.</li> <li>* Убедитесь, что не включен режим <b>«Без звука»</b> <b>MUTE</b>.</li> <li>* Переключите канал. Возможно проблема связана с каналом. Для аналоговых каналов проблема может быть связана с определением системы вещания, измените в меню <b>КАНАЛЫ</b> → <b>Ручная настройка</b> → <b>Система</b>.</li> <li>* Если звук отсутствует/искажен на определенных ТВ каналах, измените звуковую дорожку или переключитеmono/стерео через меню быстрого доступа (<b>Q.Menu</b>).</li> <li>* Убедитесь, что аудиокабели подключены правильно и не повреждены.</li> <li>* При воспроизведении видеоконтента с USB-носителя, формат звуковой дорожки может не поддерживаться.</li> <li>* Проверьте вывод звука в меню <b>«ЗВУК»</b>, опция <b>«Аудиовыход»</b>.</li> </ul>
Отображается чёрно-белое изображение или низкое качество цветопередачи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Отрегулируйте <b>Цветность</b>, <b>Оттенки</b> и <b>Цветовую температуру</b> в меню <b>«ЭКРАН»</b>.</li> <li>* Произведите <b>Сброс настроек экрана</b> в меню <b>«ЭКРАН»</b>.</li> <li>* Произведите сброс с <b>Заводские настройки</b> в меню <b>«УСТАНОВКИ»</b>. (Все пользовательские настройки и каналы будут удалены).</li> </ul>
Питание включено, но отображается очень тёмное изображение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Проверьте функцию Экономия энергии (<b>Eco</b>) в меню <b>«ЭКРАН»</b>. При необходимости отключите.</li> <li>* Отрегулируйте <b>Яркость</b> и <b>Контрастность</b> в меню <b>«ЭКРАН»</b>.</li> <li>* Произведите <b>Сброс настроек экрана</b> в меню <b>«ЭКРАН»</b>.</li> <li>* Произведите сброс с <b>Заводские настройки</b> в меню <b>«УСТАНОВКИ»</b>. (Все пользовательские настройки и каналы будут удалены).</li> </ul>
На экране отображается надпись «Нет сигнала».	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Проверьте правильность выбора входного сигнала в меню <b>«ВХОД»</b> (кнопка <b>INPUT</b>).</li> <li>* Убедитесь, что внешнее устройство надежно подключено с помощью сигнального кабеля, включено и работает способно.</li> <li>* Попробуйте поменять сигнальный кабель, возможно проблема с ним.</li> <li>* Обратитесь к разделу <b>Подключений</b> инструкции пользователя и подключите внешнее устройство.</li> </ul>
Изображение на экране ТВ с ПК отображается не полностью или с искажениями.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Выполните автонастойку или настройте параметры позиции вручную с помощью опции <b>Экран</b> в меню <b>«ЭКРАН»</b> - только для RGB [в зависимости от модели].</li> <li>* При использовании HDMI-кабеля, переименуйте соответствующий вход в <b>PC (ПК)</b> кнопкой <b>Input (Вход)</b> [Используйте масштабирование в настройках видеокарты на ПК].</li> <li>* Убедитесь, что ТВ поддерживает разрешение и частоту кадров видеокарты. Если установлена неподдерживаемая частота или разрешение в настройках видеокарты - установите рекомендуемые параметры.</li> </ul>

Проблема	Решение
Низкое качество изображения некоторых каналов. Полосы, линии, штрихи на изображении или изображение размыто.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Переключите канал. Возможно, проблема связана с каналом. Для аналоговых каналов проблема может быть связана с определением системы вещания, измените в меню <b>КАНАЛЫ</b> → <b>Ручная настройка</b> → <b>Система</b>.</li> <li>* Сигнал станции слишком слабый. Направьте антенну в правильном направлении.</li> <li>* Убедитесь, в отсутствии источников помех, например, других электрических устройств или электроинструментов.</li> <li>* Произведите сброс на <b>Заводские настройки</b> в меню «<b>УСТАНОВКИ</b>». (Все пользовательские настройки и каналы будут удалены).</li> </ul>
Не настраивает каналы, настраивает не все каналы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Выберите правильный режим поиска: Антенна (если у Вас собственная антенна, направленная на ТВ вышку) или кабельное ТВ (если Ваша квартира подключена к домовой антенне) и заново произведите автопоиск.</li> <li>Если Вашего кабельного оператора нет в списке при выборе Кабельное ТВ - выберите опцию <b>Другие операторы</b> → тип поиска <b>Быстрый</b> → Введите начальную частоту (46000) или выберите <b>ПОЛНЫЙ</b> поиск (занимает дополнительное время).</li> <li>* Проверьте правильность направления собственной антенны, целостность кабеля, разъемов, надежность подключения.</li> <li>* Произведите сброс на <b>Заводские настройки</b> в меню «<b>УСТАНОВКИ</b>». (Все пользовательские настройки и каналы будут удалены).</li> <li>* Обновите <b>Программное Обеспечение (ПО)</b>. ПО в соответствии с моделью ТВ и инструкцию по обновлению можно найти на официальном сайте <a href="http://www.lg.com">www.lg.com</a>.</li> <li>* Обратитесь к кабельному оператору для проверки сигнала.</li> </ul>
Не описанная (другая) проблема воспроизведения и передачи сигналов. Не работает какая-либо функция, заложенная в ТВ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Произведите сброс на Заводские настройки в меню <b>УСТАНОВКИ</b>. (Все пользовательские настройки и каналы будут удалены).</li> <li>* Обновите программное обеспечение (ПО). ПО в соответствии с моделью ТВ и инструкцию по обновлению можно найти на официальном сайте <a href="http://www.lg.com">www.lg.com</a>.</li> </ul>

Если у вас возникла какая-либо проблема с работой ТВ и вы не нашли ее в списке или решение вам не подходит. Всегда можете воспользоваться бесплатной информационной службой (см. последнюю страницу инструкции). Звонок бесплатный.

(Только для EG91\*\*, EG92\*\* EG96\*\*, EF95\*\*)

Беспроводной модуль (LGSBW41): технические характеристики			
беспроводной ЛВС		Bluetooth	
Стандартный	IEEE 802.11a/b/g/n	Стандартный	Bluetooth версии 4.0
Диапазон частот	2400 - 2483,5 МГц 5150 - 5250 МГц 5725 - 5850 МГц (Для стран, не входящих в ЕС)	Диапазон частот	2400 ~ 2483,5 МГц
Выходная мощность (Макс.)	802.11a: 13 дБм 802.11b: 15 дБм 802.11g: 14 дБм 802.11n - 2,4GHz: 16 дБм 802.11n - 5GHz: 16 дБм	Выходная мощность (Макс.)	10 дБм или ниже

- Поскольку диапазон, используемый для страны, может отличаться, пользователь не может изменять и настраивать рабочую частоту. Этот продукт настроен в соответствии с таблицей частот в регионах.
- Минимальное рабочее расстояние до пользователя при установке устройства составляет 20 см. Данную инструкцию можно считать общим положением при настройке условий работы.





РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ

Внимательно прочтите это руководство перед тем, как начать использовать устройство, и сохраните его на будущее.

# КОДЫ КНОПОК

- Этот компонент доступен не для всех моделей.

Код (шестнадцатеричный)	Функция	Примечание	Код (шестнадцатеричный)	Функция	Примечание
00	Канал +, Программа +	Кнопка пульта ДУ	53	Список	Кнопка пульта ДУ
01	Канал -, Программа -	Кнопка пульта ДУ	5B	Выйти	Кнопка пульта ДУ
02	Громкость +	Кнопка пульта ДУ	60	PIP(AD)	Кнопка пульта ДУ
03	Громкость -	Кнопка пульта ДУ	61	Синий	Кнопка пульта ДУ
06	> (Кнопка со стрелкой / правая кнопка)	Кнопка пульта ДУ	63	Желтый	Кнопка пульта ДУ
07	> (Кнопка со стрелкой / левая кнопка)	Кнопка пульта ДУ	71	Зеленый	Кнопка пульта ДУ
08	Питание	Кнопка пульта ДУ	72	Красный	Кнопка пульта ДУ
09	Без звука	Кнопка пульта ДУ	79	Коэффициент/ Формат экрана	Кнопка пульта ДУ
0B	Ввод	Кнопка пульта ДУ	91	Описание аудио	Кнопка пульта ДУ
0E	СПЯЩИЙ РЕЖИМ	Кнопка пульта ДУ	7A	Руководство пользователя	Кнопка пульта ДУ
0F	Аналоговое ТВ/ ТВ/ РАДИО	Кнопка пульта ДУ	7C	Smart / Главное меню	Кнопка пульта ДУ
10 - 19	* Клавиши с цифрами 0 - 9	Кнопка пульта ДУ	7E	SIMPLINK	Кнопка пульта ДУ
1A	Быстрый просмотр/ Архивные кадры	Кнопка пульта ДУ	8E	▶▶ (Вперед)	Кнопка пульта ДУ
1E	Избранный канал	Кнопка пульта ДУ	8F	◀◀ (Назад)	Кнопка пульта ДУ
20	Текст (Телетекст)	Кнопка пульта ДУ	AA	Информация	Кнопка пульта ДУ
21	Т. Опт (Опция телетекста)	Кнопка пульта ДУ	AB	Программа передач	Кнопка пульта ДУ
28	Возврат (НАЗАД)	Кнопка пульта ДУ	B0	▶ (Воспроизведение)	Кнопка пульта ДУ
30	AV (Аудио / Видео) режим	Кнопка пульта ДУ	B1	■ (Остановить/ Список файлов)	Кнопка пульта ДУ
39	Субтитры	Кнопка пульта ДУ	BA	■ (Стоп-кард / Медленное воспроизведение / Пауза)	Кнопка пульта ДУ
40	Λ (Кнопка со стрелкой / Курсор вверх)	Кнопка пульта ДУ	BB	Футбол	Кнопка пульта ДУ
41	V (Кнопка со стрелкой / Курсор вниз)	Кнопка пульта ДУ	BD	● (ЗАПИСЬ)	Кнопка пульта ДУ
42	Мои приложения	Кнопка пульта ДУ	DC	3D	Кнопка пульта ДУ
43	Меню/ Настройки	Кнопка пульта ДУ	99	Автонастройка	Кнопка пульта ДУ
44	OK / Ввод	Кнопка пульта ДУ	9F	Приложение/ *	Кнопка пульта ДУ
45	Q.Menu (Быстрое меню)	Кнопка пульта ДУ			
4C	Список, - (Только для ATSC)	Кнопка пульта ДУ			

\* Код кнопки 4C (0x4C) доступен на моделях ATSC/ISDB, использующих главный/вспомогательный канал.

(Для моделей Южной Кореи, Японии, Северной Америки, Латинской Америки за исключением Колумбии)

# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ

- Приведенное изображение может отличаться от изображения на вашем телевизоре.

Подключите USB к последовательному порту/разъему RS-232C внешнего устройства управления (например, к компьютеру или системе контроля аудио/видео) для управления функциями изделия с внешнего устройства.

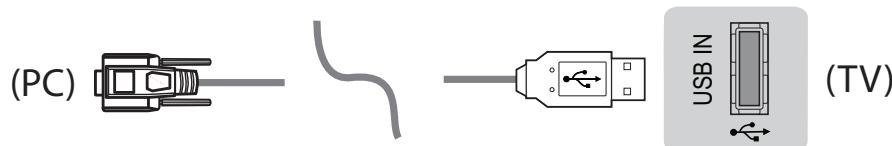
Примечание: Тип порта управления на ТВ может отличаться в зависимости от серии модели.

\* Следует помнить, что не все модели поддерживают этот тип подключения.

\* Кабель в комплект поставки не входит.

## Конвертер USB/последовательный порт с кабелем USB

Тип USB



- Телевизор LGTV поддерживает конвертер USB/последовательный порт, реализованный на чипе PL2303 (идентификатор производителя: 0x0557, идентификатор продукта: 0x2008), который не является продуктом и не распространяется компанией LG.
- Его можно приобрести в магазине компьютерной техники, где продают компьютерные комплектующие для IT-специалистов.

## RS232C с кабелем RS-232C

Тип разъема DE9 (9-контактный D-Sub)

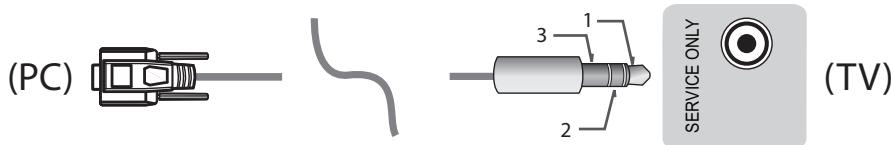
- Требуется приобрести кабель RS-232C (тип разъема: DE9 D-Sub, 9-контактный, гнездовой) на RS-232C, который необходим для подключения ПК к телевизору, как указано в руководстве пользователя.



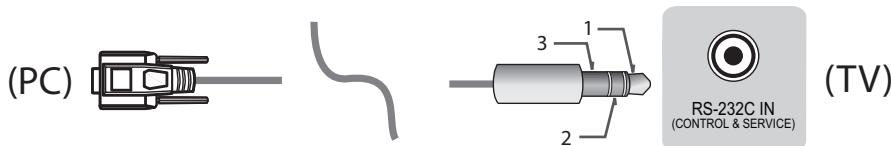
Интерфейс подключения может отличаться от интерфейса вашего телевизора.

## Тип гнезда для телефона

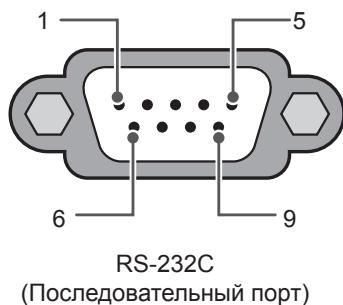
- Необходимо приобрести переходник с телефонного кабеля на RS-232 для подключения ПК к телевизору, специальный тип которого указан в руководстве.
- \* Для других моделей устанавливайте соединение через порт USB.
- \* Интерфейс подключения может отличаться от интерфейса вашего телевизора.



- ИЛИ



## Компьютер пользователя



## Конфигурации RS-232C

Конфигурации с 3 проводами (нестандартный кабель)

	PC	TV	
RXD	2	●————— 2	TXD
TXD	3	●————— 1	RXD
GND	5	●————— 3	GND
или			
RXD	3	●————— 2	TXD
TXD	2	●————— 1	RXD
GND	5	●————— 3	GND
D-Sub 9		Телефон	

## Set ID

Для установки идентификатора см. **Реальное соответствие данных** на стр.6

1. Для доступа к главному меню нажмите кнопку **Настройки**.
2. С помощью кнопок навигации перейдите к элементу (\*Общие → Сведения о телевизоре или УСТАНОВКИ) и нажмите **OK**.
3. С помощью кнопок навигации перейдите к элементу **Установить идентификатор** и нажмите **OK**.
4. Перейдите влево или вправо для установки идентификатора, а затем выберите **ЗАКРЫТЬ**.  
Значения могут быть в диапазоне от 1 до 99.
5. После завершения нажмите **ВЫЙТИ**.

\* (в зависимости от модели)

## Параметры обмена данными

- Скорость передачи: 9600 бит/сек (UART)
- Разрядность: 8 бит
- Четность: нет
- Стоповый бит: 1 бит
- Код обмена данными: код ASCII
- Используйте кросс-кабель (реверсивный).

## Список команд

(в зависимости от модели)

	COMMAND1	COMMAND2	DATA (в шестнадцатеричном коде)		COMMAND1	COMMAND2	DATA (в шестнадцатеричном коде)
01. Мощность*	k	a	от 00 до 01	15. Баланс	k	t	от 00 до 64
02. Формат экрана	k	c	(стр.7)	16. Цветовая температура	x	u	от 00 до 64
03. Screen Mute (Выключение экрана)	k	d	(стр.7)	17. ISM Method (Метод ISM) (только плазменные телевизоры)	j	p	(стр.8)
04. Volume Mute (Выключение звука)	k	e	от 00 до 01	18. Эквалайзер	j	v	(стр.8)
05. Volume Control (Управление громкостью)	k	f	от 00 до 64	19. Экономия энергии	j	q	от 00 до 05
06. Контрастность	k	g	от 00 до 64	20. Tune Command (Команда настройки канала)	m	a	(стр.9)
07. Яркость	k	h	от 00 до 64	21. Канал (Программа) Добавить/Удалить (Пропустить)	m	b	от 00 до 01
08. Цветность	k	i	от 00 до 64	22. Key (Клавиша)	m	c	Коды кнопок
09. Оттенки	k	j	от 00 до 64	23. Control Backlight (Подсветка), Control Panel Light (Подсветка панели управления)	m	g	от 00 до 64
10. Чёткость	k	k	от 00 до 32	24. Input select (Выбор входа) (Основной)	x	b	(стр.11)
11. OSD Select (Выбор экранного меню)	k	l	от 00 до 01	25. 3D (только для моделей с поддержкой 3D)	x	t	(стр.11)
12. Remote Control Lock Mode (Блокировка дистанционного управления)	k	m	от 00 до 01	26. Extended 3D (Расширенный 3D-режим) (только для моделей с поддержкой 3D)	x	v	(стр.11)
13. Treble (Высокие частоты)	k	r	от 00 до 64	27. Auto Configure (Автоматическая настройка) (Command: j u)	j	u	(стр.12)
14. Bass (Низкие частоты)	k	s	от 00 до 64				

\* Примечание : При воспроизведении и записи медиаданных все команды, кроме Питание (ka) и Ключ (mc) не выполняются и обрабатываются как NG.

По кабелю RS232C телевизор может передавать команду "ka command" в выключенном и включенном состоянии. При использовании преобразователя USB на последовательный порт управление командами доступно только при включенном телевизоре.

## Протокол передачи/приема

### Передача

[Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

[Command 1] : Первая команда для управления телевизором. (j, k, m или x)

[Command 2] : Вторая команда для управления телевизором.

[Set ID] : Можно установить значение меню [Set ID] для выбора нужного идентификатора монитора в меню параметров.

Диапазон значений для телевизора: от 1 до 99. Если значение идентификатора монитора для меню [Set ID] равно "0", все подключенные мониторы будут доступны.

\*Значение меню [Set ID] указывается в десятичном виде (от 1 до 99) в меню и в шестнадцатеричном виде (от 0x00 до 0x63) по протоколу передачи/приема.

[DATA] : Передача данных команды (в шестнадцатеричном коде). Передайте данные "FF" для чтения состояния команды.

[Cr] : Возврат кабельной трансляции - код ASCII '0x0D'

[ ] : Пробел – код ASCII '0x20'

### Подтверждение нормальных данных

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Устройство передает ACK (подтверждение) в таком формате при получении нормальных данных. В настоящее время, если данные находятся в режиме чтения, будет указано текущее состояние. Если данные находятся в режиме записи, данные будут возвращены на компьютер.

### Подтверждение ошибки

[Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

\* Телевизор передает ACK (подтверждение) в таком формате при получении неправильных данных от недействующих функций или при возникновении коммуникационных ошибок.

Data 00: Недопустимый код

### Реальное соответствие данных (Шестнадцатеричный → Десятеричный)

\* При вводе данных [data] в шестнадцатеричном виде пользуйтесь приведенной таблицей пересчета.

\* Настройка канала (ma) Command использует двубитные шестнадцатеричные значения ([data]) для выбора номера канала.

00 : Шаг 0	32 : Шаг 50 (Set ID 50)	FE : Шаг 254
01 : Шаг 1 (Set ID 1)	33 : Шаг 51 (Set ID 51)	FF : Шаг 255
...	...	...
0A : Шаг 10 (Set ID 10)	63 : Шаг 99 (Set ID 99)	01 00 : Шаг 256
...	...	...
0F : Шаг 15 (Set ID 15)	C7 : Шаг 199	27 0E : Шаг 9998
10 : Шаг 16 (Set ID 16)	C8 : Шаг 200	27 0F : Шаг 9999
...	...	...

\* Работа команд может отличаться в зависимости от модели или сигнала.

### 01. Мощность (Command: k a)

- Управление \*включением и выключением телевизора.

```
Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data 00: Выключение 01 : \*Включение питания питания

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

- Для отображения состояния телевизора: включен или \*выключен

```
Transmission [k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]
```

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]
```

- \* Та же, если другие функции передают данные "FF" на основе этого формата, полученные данные представляют состояние каждой функции.

### 02. Формат экрана (Command: k c)

(Основной формат изображения экрана)

- Выбор формата экрана (Основной формат экрана)

Кроме того, можно настроить формат экрана с помощью пункта "Формат экрана" в меню Q.MENU или в меню PICTURE.

```
Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data 01: Стандартный экран (4:3)	07: 14:9 (Европа, Колумбия, Средний Восток, Азия - кроме Южной Кореи и Японии)
02: Широкий экран (16:9)	09: *Исходный
04: Увеличение	0B: Во весь экран
05: Увеличение 2 (только для Латинской Америки, кроме Колумбии)	(Европа, Колумбия, Средний Восток, Азия - кроме Южной Кореи и Японии)
06: Автоматический/ Исходный	от 10 до 1F: Масштабирование от 1 до 16

```
Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

- \* Используя входной сигнал ПК, вы выбираете соотношение сторон формата экрана 16:9 или 4:3.
- \* В режиме DTV/HDMI/Компонент (режим высокого разрешения) доступен режим "Исходный".
- \* Работа полноэкранного режима может отличаться в зависимости от модели и поддержки стандарта полного цифрового ТВ или частичного аналога ТВ, AV.

### 03. Screen Mute (Выключение экрана) (Command: k d)

- Включение/выключение экрана.

```
Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data 00: функция отключения экрана выключена (есть изображение)  
функция выключения видео выключена  
01: Функция выключения экрана включена (нет изображения)  
10: Функция выключения видео включена

```
Ack [d][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

- \* При выключении только видео на телевизоре будет отображаться только экранное меню. Но при выключении экрана на телевизоре не будет отображаться даже экранное меню.

### 04. Volume Mute (Выключение звука) (Command: k e)

- Включение/выключение звука.

Включать/выключать звук можно также с помощью кнопки MUTE на пульте ДУ.

```
Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data 00: Функция выключения звука включена (звук выключен)

01: Функция выключения звука выключена (звук включен)

```
Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

### 05. Volume Control (Управление громкостью) (Command: k f)

- Настройка громкости.

Настроить громкость можно также с помощью кнопок громкости на пульте дистанционного управления.

```
Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data мин. 00 до макс.: 64

```
Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

### 06. Контрастность (Command: k g)

- Настройка контрастности экрана.

Контрастность также можно настроить с помощью меню PICTURE.

```
Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data мин. 00 до макс.: 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

### 07. Яркость (Command: k h)

- Настройка яркости экрана.

Яркость также можно настроить с помощью меню PICTURE.

```
Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data мин. 00 до макс.: 64

```
Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

### 08. Цветность (Command: k i)

- Настройка цветов экрана.

Настроить цвета можно также с помощью меню настройки изображения PICTURE.

```
Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

## 8 НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ

Data мин. 00 до макс.: 64

Ack [i][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

09. Оттенки (Command: k j)

- Настройка оттенков экрана.  
Оттенки также можно настроить с помощью меню PICTURE.

Transmission [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Красный: 00 до Зеленый: 64

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

10. Чёткость (Command: k k)

- Настройка четкости экрана.  
Четкость также можно настроить с помощью меню PICTURE.

Transmission [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data мин. 00 до макс.: 32

Ack [k][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

11. OSD Select (Выбор экранного меню)  
(Command: k l)

- Дистанционное включение или отключение экранного меню.

Transmission [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00: Экранное меню 01: Экранное меню  
отключено включено

Ack [l][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

12. Remote control lock mode (Блокировка дистанционного управления) (Command: k m)

- Блокировка пульта дистанционного управления и кнопок на передней панели телевизора.

Transmission [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00: Снятие 01: Включение  
блокировки блокировки

Ack [m][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* Если пульт ДУ не используется, работайте в этом режиме.

При включении/отключении основного питания (через 20-30 секунд) блокировка внешнего источника управления отключается.

\* В режиме ожидания (питание отключается таймером или командами "ka", "mc"), и при включенном блокировке кнопок телевизор не включится нажатием кнопки включения на ИК-пульте или кнопки на корпусе телевизора.

13. Treble (Высокие частоты) (Command: k r)

- Настройка высоких частот.  
Высокие частоты также можно настроить в меню ЗВУК.

Transmission [k][r][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data мин. 00 до макс.: 64

Ack [r][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (в зависимости от модели)

14. Bass (Низкие частоты) (Command: k s)

- Настройка низких частот.  
Низкие частоты также можно настроить в меню ЗВУК.

Transmission [k][s][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data мин. 00 до макс.: 64

Ack [s][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (в зависимости от модели)

15. Баланс (Command: k t)

- Настройка баланса.  
Баланс также можно настроить с помощью меню AUDIO.

Transmission [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data мин. 00 до макс.: 64

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

16. Цветовая температура (Command: x u)

- Настройка цветовой температуры. Цветовую температуру также можно настроить с помощью меню PICTURE.

Transmission [x][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data мин. 00 до макс.: 64

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

17. ISM Method (Метод ISM) (Command: j p)  
(только для плазменных телевизоров)

- Управление методом ISM. Также настроить метод ISM можно в меню OPTION.

Transmission [j][p][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data мин.: 02: Орбитер

08: Нормальный

20: Color Wash

Ack [p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

18. Эвалайзер (Command: j v)

- Установка настроек эвалайзера.

Transmission [j][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

MSB LSB



Частота

Данные

7	6	5	Частота	4	3	2	1	0	Шаг
0	0	0	1-ая полоса	0	0	0	0	0	0 (десятеричный)
0	0	1	2-ая полоса	0	0	0	0	1	1 (десятеричный)
0	1	0	3-ая полоса	...	...	...	...	...	...
0	1	1	4-ая полоса	0	0	0	1	1	19 (десятеричный)

1	0	0	5-ая полоса	0	0	1	0	1	20 (десятеричный)
---	---	---	----------------	---	---	---	---	---	----------------------

Acknowledgement [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* В зависимости от модели, можно настраивать, если для режима звука выбрано значение настраиваемого эквалайзера.

19. Экономия энергии (Command: j q)

► Снижение энергопотребления телевизора. Можно также настроить параметр "Экономия энергии" в меню PICTURE.

Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Данные

- 00: Выкл.
  - 01: Минимальное
  - 02: Среднее
  - 03: Максимальное
  - 04: Авто (для ЖК-телевизора / LED-телевизора)/ Интеллектуальный сенсор (для телевизоров с пазменной панелью)
  - 05: Отключение экрана
- \* (в зависимости от модели)

Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

20. Tune Command (Команда настройки канала) (Command: m a)

- \* Работа команды может отличаться в зависимости от модели или сигнала.
- Для стран Европы, Среднего Востока, Колумбии, Азии кроме Южной Кореи и Японии
- Настройка канала на нужный физический номер.

Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][ ][Data 02][ ][Data 03][ ][Data 04][ ][Data 05][Cr]

\* Аналоговое антенна/Кабельное

[Data 00][Data 01] Данные канала  
Data 00 : Старший байт номера канала  
Data 01 : Младший байт номера канала  
- 00 00 ~ 00 C7 (десятеричный код: 0 ~ 199)

Data 02: Источник входа (Аналоговый)

- 00: антенна ТВ (ATV)
- 80: Кабельное ТВ (CATV)

\* Цифровое антенна/Кабельное/Спутник

[Data 00][Data 01]: Данные канала  
Data 00: Старший байт номера канала  
Data 01: Младший байт номера канала  
- 00 00 ~ 27 0F (десятеричный код: 0 ~ 9999)

Data 02: Источник входа (Цифровой)

- 10: антенна ТВ (DTV)
- 20: антенна радиовещание (Радио)
- 40: Спутниковое ТВ (SDTV)
- 50: Спутниковое радио (S-радио)
- 90: Кабельное ТВ (CADTV)
- a0: Радио (кабельное) (CA-радио)

\* Примеры команд настройки канала:

1. Настройка на аналоговый канал наземного стандарта вещания (PAL) 10.

Set ID = All = 00

Data 00 & 01 = Данные канала 10 = 00 0a

Data 02 = Аналоговое антенна ТВ = 00

Результат = ma 00 00 0a 00

2. Настройка на цифровой канал наземного стандарта вещания (DVB-T) 01.

Set ID = All = 00

Data 00 & 01 = Данные канала 1 = 00 01

Data 02 = Цифровое антенна ТВ = 10

Результат = ma 00 00 01 10

3. Настройка на спутниковый канал вещания (DVB-S) 1000.

Set ID = All = 00

Data 00 & 01 = Данные канала 1000 = 03 E8

Data 02 = Цифровое спутниковое ТВ = 40

Результат = ma 00 03 E8 40

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]  
[Data 02][x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

• Для стран Южной Кореи, Северной и Латинской Америки, кроме Колумбии

► Настройка канала на указанные далее физические, главные или вспомогательные номера.

Transmission [m][a][ ][0][ ][Data 00][ ][Data 01]  
[ ][Data 02][ ][Data 03][ ][Data 04][ ][Data 05][Cr]

Цифровые каналы имеют физический, главный и второстепенный номер канала. Физический номер является фактическим номером цифрового канала, главный номер — это номер для сопоставления канала, второстепенный — подканал. Так как тюнер ATSC автоматически сопоставляет канал с главным/второстепенным номером, физический номер при отправке команды в цифровом формате не требуется.

\* Аналоговое антенна/Кабельное

Data 00 : Физический номер канала

- антенна(ATV): 02~45 (десятеричный код: 2 ~ 69)
- Кабельное(CATV): 01, 0E~7D (десятеричный код: 1, 14~125)

[Data 01 ~ 04]: Главный/вспомогательный номер канала

Data 01 и 02: xx (не имеет значения)

Data 03 и 04: xx (не имеет значения)

Data 05: Источник входа (аналоговый)

- 00: антенна ТВ (Аналог. ТВ)
- 01: Кабельное ТВ (CATV)

\* Цифровое антенна/Кабельное

Data 00: xx (не имеет значения)

[Data 01][Data 02]: Главный номер канала

Data 01: Старший байт номера канала

Data 02: Младший байт номера канала

- 00 01 ~ 27 0F (десятеричный код: 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: Вспомогательный номер канала

Data 03: Старший байт номера канала

Data 04: Младший байт номера канала

Data 05: Источник входа (Цифровой)

- 02: антенна ТВ (DTV) – Использовать зический номер канала

- 06: Кабельное ТВ (CADTV) – Использовать

- физический номер канала
- 22: антенна ТВ (DTV) – Не использовать физический номер канала
- 26: Кабельное ТВ (CABTV) – Не использовать физический номер канала
- 46: Кабельное ТВ (CABTV) – Использовать только главный номер канала (канал с одинарной нумерацией)

Для информации о каждом главном и вспомогательном канале доступно два байта, но обычно младший байт используется отдельно (старший байт равен 0).

\* Примеры команд настройки канала:

1. Настройка на аналоговый кабельный канал (NTSC) 35.

```
Set ID = All = 00
Data 00 = Данные канала 35 = 23
Data 01 & 02 = Без главного = 00 00
Data 03 & 04 = Без вспомогательного = 00 00
Data 05 = Аналоговое кабельное ТВ = 01
Общее = ma 00 23 00 00 00 01
```

2. Настройка на цифровой канал наземного стандарта вещания (ATSC) 30-3.

```
Set ID = All = 00
Data 00 = Физ. номер не известен = 00
Data 01 & 02 = Главный 30 = 00 1E
Data 03 & 04 = Вспомогательный 3 = 00 03
Data 05 = Цифровое антенна ТВ = 22
Общее = ma 00 00 00 1E 00 03 22
```

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

• Модели для Японии

► Настройка канала на указанные далее физические, главные или вспомогательные номера.

```
Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]
```

\* Цифровое антенна/Спутник

Data 00: xx (не имеет значения)

[Data 01][Data 02]: Главный номер канала

Data 01: Старший байт номера канала

Data 02: Младший байт номера канала

- 00 01 ~ 27 0F (десятеричный код: 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: Вспомогательный/дополнительный номер канала  
(не имеет значения для спутникового сигнала)

Data 03: Старший байт номера канала

Data 04: Младший байт номера канала

Data 05: Источник входа (цифровой/спутниковый для Японии)

- 02: антенна ТВ (DTV)
- 07: BS (спутниковое вещание)
- 08: CS1 (спутниковая связь 1)
- 09: CS2 (спутниковая связь 2)

\* Примеры команд настройки канала:

1 Настройка на цифровой канал наземного стандарта вещания (ISDB-T) 17-1.

```
Set ID = All = 00
```

Data 00 = Физ. номер не известен = 00

Data 01 & 02 = Главный 17 = 00 11

Data 03 & 04 = Вспомогательный/дополнительный = 00 01

Data 05 = Цифровое антенна ТВ = 02  
Общее = ma 00 00 00 11 00 01 02

2. Настройка на канал BS (ISDB-BS) 30.

Set ID = All = 00

Data 00 = Физ. номер не известен = 00

Data 01 & 02 = Главный 30 = 00 1E

Data 03 & 04 = Не имеет значения = 00 00

Data 05 = Цифровое ТВ BS = 07

Общее = ma 00 00 00 1E 00 00 07

\* Данная функция отличается в зависимости от модели.

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

21. Канал (Программа) Добавить/  
Удалить(Пропустить) (Command: m b)

► Для пропуска текущего канала (программы) в следующий раз.

```
Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data 00: Удалить (ATSC,ISDB)/ 01:  
Пропустить(DVB) Добавить

```
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

\* Установка статуса сохраненного канала на значение del (ATSC, ISDB)/skip(DVB) (удалить (ATSC, ISDB)/пропустить(DVB)) или add (добавить).

22. Key (Клавиша) (Command: m c)

► Отправка кода кнопки ИК-пульта ДУ.

```
Transmission [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Данные Код клавиши - p.2.

```
Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

23. Control Backlight (Подсветка) (Command: m g)

► Для ЖК-телевизора / LED-телевизора  
► Управление подсветкой.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data мин. 00 до макс.: 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

• Для плазменных телевизоров

► Для управления подсветкой панели управления.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data мин. 00 до макс.: 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

24. Input select (Выбор входа) (Command: x b)  
(Входной сигнал основного изображения)
- Выбор источника входного сигнала телевизора.

Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Данные

00: Цифр. ТВ	01: CADTV
02: Цифровое спутниковое ТВ ISDB-BS (Япония)	10: Аналог.ТВ
03: ISDB-CS1 (Япония)	
04: ISDB-CS2 (Япония)	
11: CATV	
20 : AV или AV1	21: AV2
40: Компонентный1	41: Компонентный2
60: RGB	
90: HDMI1	91: HDMI2
92: HDMI3	93: HDMI4

Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* Данная функция зависит от модели и стандарта сигнала.

25. 3D (Command: x t) (только для моделей с поддержкой 3D)  
(В зависимости от модели)

- Чтобы изменить на 3D-режим на телевизоре.

Transmission [x][t][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01]  
[ ][Data 02][ ][Data 03][Cr]

\* (в зависимости от модели)

Data Структура

[Data 00]	00: 3D Вкл. 01: 3D Выкл. 02: 3D в 2D 03: 2D в 3D
[Data 01]	00: Вертикальная стереопара 01: Горизонтальная стереопара 02: В шахматном порядке 03: Последовательные кадры 04: Чередование столбцов 05: Чередование рядов
[Data 02]	00: Справа налево 01: Слева направо
[Data 03]	3D-эффект (Глубина 3D): мин.: 00 - макс.: 14 (*передача в шестнадцатеричном коде)
*	Функции [Данные 02], [Данные 03] зависят от модели и сигнала.
*	Если для [Data 00] задано значение 00 (3D Вкл.), [Data 03] не имеет значения.
*	Если для [Data 00] задано значение 01 (3D Выкл.) или 02 (3D в 2D), [Data 01], [Data 02] и [Data 03] не имеют значений.
*	Если для [Data 00] задано значение 03(2D на 3D), [Data 01] и [Data 02] не имеют значений.
*	Если для [Data 00] задано значение 00 (3D Вкл.) или 03 (2D в 3D), [Data 03] работает только при ручной настройке 3D-режима (Жанр).
*	Параметры 3D шаблонов ([Data 01]) могут быть недоступны в зависимости от широковещательного-/видеосигнала.

[Data 00] [Data 01] [Data 02] [Data 03]

00	O	O	O
01	X	X	X
02	X	X	X
03	X	O	O

X: не имеет значения

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][Data02]  
[Data03][x]  
[t][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

26. Extended 3D (Расширенный 3D-режим) (Command: x v) (только для моделей с поддержкой 3D)  
(в зависимости от модели)

- Смена 3D-режима на телевизоре.

Transmission [x][v][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][Cr]

[Data 00] 3D-опция

00: Коррекция 3D картинки
01: Глубина 3D (3D-режим только для настройки вручную)
02: Точка обзора 3D
06: Цветокоррекция 3D
07: Масштабирование 3D-звучка
08: Обычный вид изображения
09: 3D-режим (Жанр)

[Data 01] Для каждой 3D-опции, определяемой параметром [Data 00].

- 1) Если для [Data 00] задано значение 00  
00: Справа налево  
01: Слева направо

- 2) Если для [Data 00] задано значение 01, 02  
Data Мин.: 0 — Макс.: 14 (\*передача в шестнадцатеричном коде)

Диапазон значения данных (от 0 до 20)  
преобразует диапазон Точки зрения (от -10 до +10)  
автоматически (в зависимости от модели)

\* Данная опция работает только при ручной настройке 3D-режима (Жанр).

- 3) Если для [Data 00] задано значение 06, 07  
00: Выкл.  
01: Вкл.

- 4) Если для [Data 00] задано значение 08  
00: Возврат в 3D-видео из 3D-видео,  
конвертированного из 2D в 2D  
01: Преобразование 3D-видео в  
2D-видео, кроме видеозаписей,  
конвертированных из 2D в 3D

\* Если условия преобразования не соблюdenы,  
команда рассматривается как NG.

- 5) Если для [Data 00] задано значение 09

00: Стандартный	01: Спорт
02: Кино	03: Экстремально
04: Вручную	05: Авто

Ack [v][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][x]  
[v][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

## 27. Auto Configure (Автоматическая настройка)

(Command: j u)

(в зависимости от модели)

- Автоматическая настройка положения картинки и минимизация дрожания изображения. Эта функция работает в следующем режиме: RGB (PC).

Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Данные 01: установка

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



# ИЕЛЕНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ OLED TV

Құрылғыны қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып, анықтамалық құрал ретінде қолдану үшін сақтап қойыңыз.

Ресейде басып шығарылған.

Өндіруші: ААҚ «ЛГ Электроникс РУС»

Мекен-жайы: 143160, РФ, Мәскеу облысы, Руза ауданы,  
Дороховское ауылы, Минск тас жолының 86 км., 9 үй.

# МАЗМҰНЫ

<b>3</b>	<b>ЛИЦЕНЗИЯЛАР</b>	<b>25</b>	<b>ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЫН ПАЙДАЛАНУ</b>
<b>3</b>	<b>БАСТАПҚЫ КОДЫ АШЫҚ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ЕСКЕРТУИ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ</b>	<b>26</b>	<b>ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ</b>
<b>4</b>	<b>ҚАУІПСІЗДІК ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР</b>	<b>26</b>	Теледидарды тазалау - Экран, жақтау, корпус және тірек
<b>11</b>	- 3D кескіндерді көру (тек 3D модельдер)	<b>26</b>	- Қуат сымы
<b>13</b>	<b>ОРНАТУ ПРОЦЕДУРАСЫ</b>	<b>27</b>	<b>АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ</b>
<b>14</b>	<b>ЖИНАУ ЖӘНЕ ДАЙЫНДАУ</b>	<b>28</b>	<b>ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАР</b>
<b>14</b>	Орауыштан шығару		
<b>16</b>	Бөлек сатылады		
<b>17</b>	Бөлшектер мен түймелер		
<b>18</b>	- Джойстик түймесін қолдану		
<b>19</b>	Теледидарды көтеру және жылжыту		
<b>20</b>	Үстелге орнату		
<b>21</b>	Қабырғаға орнату		
<b>22</b>	<b>СИҚЫРЛЫ ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ҚҰРАЛЫНЫҢ ФУНКЦИЯЛАРЫ</b>		
<b>24</b>	Magic remote басқару құралын тіркеу		
<b>24</b>	Magic remote басқару құралын пайдалану жолы		
<b>24</b>	Сақтық шаралары		



## АБАЙЛАҢЫЗ

- «Абайланыз» деп белгіленген хабарды елемеген жағдайда, қатты жарақат алуыныз мүмкін немесе қайғылы оқығаға ұшырау немесе өлім қаупі бар.



## ЕСКЕРТУ

- Ескерту хабарын елемеген жағдайда, женіл жарақат алуыңыз немесе өнім зақымдалуы мүмкін.



## ЕСКЕРТПЕ

- Бұл ескертпен өнімді түсінуге және қауіпсіз пайдалануга көмектеседі. Өнімді пайдаланбас бүрын осы ескертпені мүкият оқып шығыңыз.

## ЛИЦЕНЗИЯЛАР

Колдана көрсетілгөтін лицензиялар модельге қарай әр түрлі болуы мүмкін. Лицензиялар туралы қосымша ақпаратты [www.lg.com](http://www.lg.com) торабынан қараңыз.



## БАСТАПҚЫ КОДЫ АШЫҚ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ЕСКЕРТУІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Осы өнімдеги GPL, LGPL, MPL және басқа да БАСТАПҚЫ коды ашық лицензиялардағы БАСТАПҚЫ кодты алу үшін <http://opensource.lge.com> вебторабына өтіңіз.

БАСТАПҚЫ кодқа қоса, барлық қажетті лицензиялардың шарттарын, кепілдік міндеттерінен бас тарту құжаттарын және авторлық құқық туралы мәліметтерін алуга болады.

LG Electronics компаниясы тарату шығынын қамтитын ақыға (дерек тасығышының құны, жеткізу және өндеу) [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) мекенжайна электрондық пошта арқылы сұрау жіберілгенде БАСТАПҚЫ кодты ықшам дисқіде жеткізуді ұсынады. Бұл ұсыныс осы өнімді сатып алған уақыттан бастап үш (3) жыл ішінде жарамды болады.



# ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР

Өнімді қолданар алдында осы сақтық шараларын мұқият оқып шығыңыз.



## АБАЙЛАҢЫЗ



Теледидарды және қашықтан басқару құралын келесі орталарға қоймаңыз:

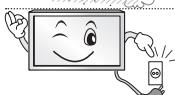
- Тікелей күн сәулесі түсестін жер
- Үлгандылық жоғары аймак, мысалы, ванна
- Пештер және жылуды тудыратын басқа құрылғылар сияқты кез келген жылу көзінің жаңында
- Бу немесе май оңай әсер етуі мүмкін асхана есептегіштерінің немесе дымқылдаушыларының жаңында
- Жаңбыр немесе жел әсер ететін аймақта
- Вазалар сияқты су ыдыстарының жаңында

Әйтпесе, бұл өртке, электр тогының соғуына, дұрыс емес жұмыс істеуге немесе өнімнің деформациялануына әкелуі мүмкін.



Өнімді шаң жиналатын жерге қоймаңыз.

Бұл өрт шығу қаупін төндіруі мүмкін.



Штепсель – ажырату құрылғысы. Штепсель пайдалануға дайын күйде қалуы керек.



Куат штепселин сулы қолмен ұстамаңыз. Оған қоса, сымын істікшесі сулы болса немесе шаң басып тұrsa, куат штепселин толық құргатыңыз немесе шанды сүртіп тастаңыз.

Шамадан тыс ылғалдылыққа байланысты сізді ток соғуы мүмкін.



Куат сымын жерге қосылған ток көзіне жалғаңыз. (Жерге қосылған құрылғылардан басқа.)

Сіздің электр тогы соғуы немесе жарақаттануыңыз мүмкін.



Егер қуат сымын толық бекітілмese, өрт шығуы мүмкін.



Куат сымдарының үстіне ауыр затты немесе өнімнің өзін қоймаңыз.

Әйтпесе, өрт шығуы немесе электр тогы соғуы мүмкін.



Куат сымдарының үстіне ауыр затты немесе өнімнің өзін қоймаңыз.

Әйтпесе, өрт шығуы немесе электр тогы соғуы мүмкін.





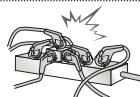
Жаңырдың ішке ағып кіруін болдырмау үшін ғимараттың ішінде және сыртында антеннаны бұғініз.

Бұл судың өнім ішін зақымдауына және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.



Теледидарды қабырга бекіткенде, теледидардың артындағы қуат және сигнал кабельдерін ілу арқылы теледидарды орнатпаңыз.

Бұл өрт туындаудың, электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.



Бір электр розеткасына тым көп электр құрылғыларын қоспаңыз.

Әйтпесе, шамадан тыс қызуға байланысты өрт шығуы мүмкін.



Сыртқы құрылғыларды қосып жатқанда өнімді түсіріп алмаңыз немесе оның құлап кетуіне жол бермеңіз.

Әйтпесе, бұл жарақат алуға немесе өнімнің зақымдалуына әкелуі мүмкін.



Үлгіләр қарсы материалдар бұмасын немесе винил орауышты балалар қол жеткізе алмайтын жерде ұстаңыз.

Үлгіләр қарсы материалды жұту зиянды. Абайсызда жұтып қойған жағдайда, науқасты құстрып, жақын ауруханаға апарыңыз. Оған қоса, винил орауыш тұншығуга себеп болуы мүмкін. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.



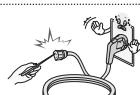
Балалардың телевизорға жорғаламауын және асылып тұрмаяның қадағалаңыз.

Әйтпесе, теледидар аударылып, жарақаттауы мүмкін.



Бала жұтып қоймауы үшін пайдаланылған батареяларды тиісті түрде тастаңыз.

Бала жұтып қойған жағдайда дереу дәрігерге барыңыз.



Қуат кабелінің бір үші қабырга розеткасына сұғылып тұрғанда, екінші үшінша өткізіш (металл таяқша сияқты) енгізбеніз. Оған қоса, қуат кабелін қабырга розеткасына жалғау салсымыен ұстамаңыз.

Сіздің электр тогы соғуы мүмкін.

(Үлгіге байланысты)



Өнімнің жаңына өртенніш заттар қоймаңыз немесе сақтамаңыз.

Өртенніш заттарды үқыпсыз пайдаланудан жарылыс немесе өрт шығу қаупі пайда болады.



Өнімнің ішіне тыын, шаш түйрегіштері секілді темір заттарды, таяқшалар немесе сымды, қағаз, шырпы секілді тез өртенніш заттарды салмаңыз. Балалар ерекше назар аударуы керек.

Электр тогы соғуы, өрт шығуы немесе жарақат алынуы мүмкін. Егер өнімнің ішіне бөгде зат түсіп кетсе, оны өшіріп, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Өнімге су сеппеніз немесе әртengіш заттармен сұртпеніз (еріткіш немесе бензол).  
Орт шығуы немесе ток соғуы мүмкін.



Өнімнің соғылуына немесе бір нәрселердің үстіне құлап кетуін болдырымаңыз  
немесе экранын ұрманыз.  
Жарақаттануыңыз немесе өнім зақымдалуы мүмкін.



Өнімді немесе оның антеннасын ешқашан наизагай немесе дауыл кезінде  
ұстамаңыз.  
Сізді электр тогы соғуы мүмкін.



Қабырға розеткасын, онда газ жылыстауы орын алса ұстамаңыз. Терезені ашып,  
бөлмені желдетіп алыңыз.  
Бұл өрт шығуына немесе ұшқын пайда болуына әкелуі мүмкін.



Өнімді өз бетінде бөлшектеуші, жөндеуші немесе өзгертуші болмаңыз.  
Орт шығуы немесе ток соғуы мүмкін.  
Тексерту, калибрлеу немесе жөндөту үшін қызмет көрсету орталығына  
хабарласыңыз.



Келесі жағдайлардың кез келгені орын алса, өнімді дереу ажыратып, жергілікті  
қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Өнімге соққы асер етті
- Өнім зақымдалды
- Өнімге бөгде заттар кірді
- Өнімнен тұтін немесе оғаш іс шықты

Бұл өрт шығуына немесе электр тогы соғуына әкелуі мүмкін.



Егер өнімді ұзак уақыт қолданбайтын болсаңыз, қуат кабелін өнімнен ажыратып  
тастаңыз.

Шаңыңқ жиналуды өрт шығуына немесе изоляцияның бұзылуы тоқтың  
жылыстауына, электр тогының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.



Аппаратқа су тамшыламауы немесе шашырамауы тиіс немесе оның үстіне ваза  
секілді су құйылған заттарды қоюға болмайды.

Май немесе майлы ауа асер етуі мүмкін болса, бұл өнімді қабырғага орнатпаңыз.  
Бұл өнімді зақымдауы және ол құлап түсү мүмкін.



Егер су немесе басқа нәрсе өнімнің (айнымалы ток адаптері, қуат сымы, теледидар сияқты) ішіне кірсе, қуат сымын ажыратып, бірден қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Әйтпесе, өрт шығуы немесе ток соғуы мүмкін.



Тек LG Electronics компаниясы макұлдаған айнымалы ток адаптерін және қуат  
сымын пайдаланыңыз. Әйтпесе, өрт шығуы, тогы соғуы, дұрыс жұмыс істемеүі  
немесе өнім пішінін бүліні мүмкін.



Ешқашан айнымалы ток адаптерін немесе қуат сымын бөлшектеменіз. Орт шығуы  
немесе ток соғуы мүмкін.



## ЕСКЕРТУ



Өнімді радио толқындар пайда болмайтын жерге орнатыңыз.

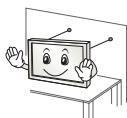


Құлап түссе де антеннаның куат желілеріне тимеүін қамтамасыз ету үшін сыртық антенна мен куат желілерінің арасында жеткілікті қашықтық болуы керек. Бұл ток соғу қаупіне себеп болуы мүмкін.



Өнімді тұрақсы сәрелер немесе көлбейу беттер сияқты орындарда орнатыңыз. Сондай-ақ, діріл бар немесе өнім толығымен тұрмайтын орындарды пайдаланбаңыз.

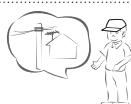
Әйтпесе, өнім құлап немесе аударылып, жарақаттауы немесе өнімді зақымдауы мүмкін.



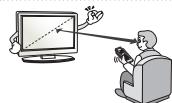
Мониторды қабыргаға орнату керек болса, VESA стандартты орнату интерфейсін (қосымша бөлшектер) өнімнің артқы жағына бекітіңіз. Қабыргаға орнату интерфейсін (қосымша бөлшектер) пайдаланып, теледидарды орнатқанда, түсіп кетпейтіндегі мүқият бекітіңіз.

Мониторды қабыргаға орнату керек болса, стандартты орнату интерфейсін (қосымша бөлшектер) өнімнің артқы жағына бекітіңіз. Қабыргаға орнату интерфейсін (қосымша бөлшектер) пайдаланып, теледидарды орнатқанда, түсіп кетпейтіндегі мүқият бекітіңіз.

Тек өндіруші көрсеткен қосымша жабдықтарды қолданыңыз.

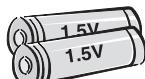


Антеннаны орнатқанда білікті қызмет көрсету маманнан кеңес алыңыз. Бұл өрт шығу қаупін немесе электр тогының согуына әкелуі мүмкін.



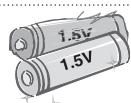
Теледидарды көргенде экран диагоналінің ұзындығынан 2-7 еселік қашықтықты сақтау ұсынылады.

Теледидарды ұзақ уақыт көргеннен кейін көзінің бұлдырауы мүмкін.



Тек көрсетілген батарея түрін пайдаланыңыз.

Бұл қашықтан басқару құралын зақымдауы мүмкін.



Жаңа батареяларды ескі батареялармен араластырмаңыз.

Бұл батареялардың шамадан тыс қызуын және ағып кетуін тудыруы мүмкін.

Батареялар шамадан тыс қызу әсеріне ұшырамауы тиіс, мысалы, тікелей күн сөүлесі түспейтін, ашық от пен электр жылытқыштардан алыс жерде сақтаңыз.

Зарядталмайтын батареяларды зарядтастықса салушы БОЛМАҢЫЗ.



Қашықтан басқару құралы мен сенсордың арасында еш нәрсе түрмаяның тексеріңіз.



Қашықтан басқару құралының сигналына күн сөүлесі немесе басқа күшті жарық кедергі тигізу мүмкін. Бұл жағдайда бөлмені құнғарттыңыз.



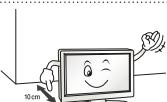
Бейне ойын консольдері сияқты сыртқы құрылғыларды жалғау алдында жалғау кабельдерінің ұзындығы жеткілікті екенін тексеріңіз.

Әйтпесе, өнім құлап немесе аударылып, жарақаттауы немесе өнімді закымдауы мүмкін.



Өнімді қуат сымын қабырға розеткасына қосу немесе шығару арқылы қосып/өшірменіз. (Штепсельдік ұшты қосқыш ретінде пайдаланбаңыз.)

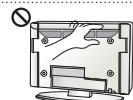
Бұл механикалық ақаулық немесе сымнан электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.



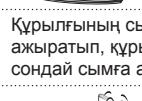
Өнімнің шамадан тыс қызуын болдырмау үшін тәмемдегі орнату туралы нұсқауларды орындаңыз.

- Өнім мен қабырғаның арасындағы қашықтық 10 см кебірек болуы керек.
- Өнімді желдетілмейтін жерге (мысалы, кітап сөресіне немесе шкафқа) қоймаңыз.
- Өнімді кілем немесе жастық үстінен орнатпаңыз.
- Аяу тесігін тәсемнің немесе перденің жауып түрмаганын тексеріңіз.

Әйтпесе, бұл ертке әкелуі мүмкін.



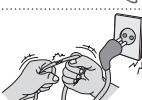
Теледидарды ұзақ үақыт қарал отырган кезде желдектіш тесіктеріне қолыңызды тигізбеніз, себебі олар ыстық болуы мүмкін. Бұл өнімнің жұмыс жағдайына әсер етпейді.



Құрылғының сымын жи тексеріп тұрыныз. Егер ол закымдалғанын немесе бұзылғанын көрсөніз, сымды ажыратып, құрылғыны бұдан әрі пайдаланбаңыз және сымды өкілдеп қызмет көрсету маманынан дәл сондай сымға ауыстырып алыңыз.



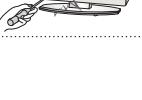
Штепсельдік ұшта немесе розеткада шаң жиналуын болдырмаңыз.  
Бұл ерт шығу қаупін тәндіруі мүмкін.



Қуат сымын орау, бұрмалау, қысу, есікпен жабу немесе үстінен басу секілді физикалық немесе механикалық зақым тиуден қорғаңыз. Штепсельдерге, розеткаларга және құрылғыдан сым шығатын жерге ерекше көnlі бөлініз.



Панелін қолыңызben немесе тырнақ, қарындаш немесе қалам секілді өткір затпен қатты баспаңыз немесе үстін сирманыз.





Экранды ұзак уақыт ұстамаңыз немесе саусақты (саусақтарды) тигізбеніз. Олай істегендегі, экранда уақытша бұрмалану орын алуы мүмкін.



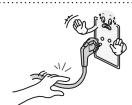
Өнімді тазалаған кезде, қуат сымын розеткадан ажыратып, сырып алмау үшін жұмысқа шуберекпен ақырын сұртіңіз. Шамадан тыс қысым сызаттарды немесе түстің кетуін тудыруы мүмкін. Су бүркіменіз немесе ылғалды шуберекпен сұртпеңіз. Өнімді және оның панелін зақымдауы мүмкін әйнек тазалағышын, көлікті немесе жылжыттық заттарды, абразивті заттарды немесе балауызды, бензинди, алкогольди, т.б. ешқашан пайдаланбаңыз.

Әйтпесе, бұл өртке, электр тогының согуына немесе өнімнің зақымдалуына (деформация, тот басу немесе бұзылу) әкелуі мүмкін.

Бұл өнім айналымалы ток розеткасына қосылатын болғандықтан, ол айналымалы ток көзінен ҚОСҚЫШ арқылы сөндірсөніз де, ажыратылмайды.

Кабельді ажыратқанда, штепсельден ұстап ажыратыныз.

Қуат кабельдерінің ішіндегі сымдар ажыратылса, бұл өрт тудыруы мүмкін.



Өнімді жылжытқанда, алдымен қуатты өшіріңіз. Содан кейін, қуат кабельдерін, антенна кабельдерін және барлық жалғау кабельдерін ажыратыңыз.

Теледидар немесе қуат сымы зақымдалып, бұл өрт немесе электр тогының согу қаупін тудыруы мүмкін.



Өнімді жылжытқанда немесе орауыштан шығарғанда, жұп болып жұмыс істеңіз, ейткени өнім ауыра.

Әйтпесе, бұл жарақат алуға әкелуі мүмкін.

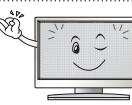


Өнімнің ішкі бөлімдерін тазалау үшін жылына бір рет қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Шаң жиналыш қалса, механикалық ақаулықтар пайда болуы мүмкін.



Бүкіл қызмет көрсетуді білікті қызмет көрсету қызметкерлеріне жіберіңіз. Өнім қуат сымы немесе штепсельдік ұшы зақымдалған болса, оған су тиіп немесе үстіне заттар түсіп кеткен болса, жабдықта жаңбыр немесе ылғалды заттар тисе, ол дұрыс жұмыс іstemей тұrsa немесе құлап қалған және тағы да басқаша зақымдалған болса, қызмет көрсетуді қажет етеді.



Ұстаганда, өнім салқын көрінсе, қосылғанда өнім «жыптылықтау» мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, өнімдегі ақау емес.



Бұл панель – ажыратымдылығы екі миллионға алты миллион пиксел болатын жоғары технология өнімі. Панельде өлшемі 1 б/м майда қара нүктелерді және/ немесе жарық түсті нүктелерді (ақ, қызыл, көк немесе жасыл) көрүіңіз мүмкін. Бұндай дыбыстың шығуы өнімнің жұмыс сапасы мен сенімділігіне әсер етпейді. Сондай-ақ, бұл құбылыс үшінші тарап өнімдерінде орын алады және алмастыруға немесе ақшаны қайтаруға жатпайды.



Көрү күйіне (сол/он/усті/асты) байланысты панельдің әр түрлі жарықтығын және түсін табуға болады.

Сондай-ак, бұл құбылыс панельдің сипаттамасына байланысты орын алады. Ол өнімнің жұмысына қатысты емес, әрі қақаулық болып табылмайды.



Қозғалыссыз кескіннің (мысалы, хабар тарату арнасының логотипі, мәзір экраны, бейне ойынының бір көрінісі немесе компьютер экраны) ұзақ уақыт экраннан көрсетіліп тұруы экранды зақымдап, нәтижесінде «кескіннің жабысуы» деп атапатын кескіннің қалып қоюна себеп болуы мүмкін. Ол ұзақ уақытқа қалуы немесе мұлда кетпеуі мүмкін. Бұл кепілдік өнімдегі калдық кескінді қамтываемайды.

Теледидар экранында ұзақ уақыт бойы бекітілген кескінді көрсетпеніз (OLED құрылғылары үшін 1 немесе бірнеше сағат).

Сондай-ак, егер теледидардың кадр пішімі ұзақ уақыт бойы 4:3 болса, экранның жоғарғы және төменгі жағында кескін ізі пайда болуы мүмкін.

Сондай-ак, бұл құбылыс үшінші тарап өнімдерінде орын алады және алмастыруға немесе ақшаны қайтаруға жатпайды.

#### Шығарылған дыбыс

Тырс еткен дыбыс: теледидарды көріп отырганда немесе өшіргенде шығатын дыбыс, температура мен ылғалдылықта байланысты пластикалық жылу сығылуы нәтижесінде пайда болады. Бұл дыбыс — температура деформациясы талап етілетін барлық өнімдер үшін ортақ құбылыс. Электр тізбегінің гүйлдеген/панельдің дызылдаған дыбыс шығаруы: өнімді істету үшін тоқтың үлкен мөлшерін жеткізгенде, жылдамдығы жоғары коммутация схемасынан шыгады. Өнімге байланысты әртүрлі болады.

Бундай дыбыстың шығы өнімнің жұмыс саласы мен сенимділігіне әсер етпейді.

Теледидар жаңында жоғары кернеулі электр құрылғыларды пайдаланбаңыз (мысалы, электр маса елтіргішті). Бұл өнім жұмысының бұзылуына әкелу мүмкін.

## 3D кескіндерді көру (тек 3D модельдер)



### Көру ортасы

- Көру уақыты
  - 3D мазмұнды қөргенде, сағат сайын 5 - 15 минуттық үзілістер жасаңыз. 3D мазмұнды ұзақ уақыт бойы көру бастың ауыруын, бас айналуын, қалжырауды немесе көзге жүктеме түсін тудыруы мүмкін.

### Фотосезгіштік ұстамасы немесе созылмалы ауруы бар адамдар

- 3D мазмұндағы жыпықтайтын жарықты қөргенде, кейбір пайдаланушыларда ұстама немесе әдеттен тыс белгілер болуы мүмкін.
- Құсқының келсе, жүкті болсаңыз және/немесе эпилепсия, жүрек ауруы немесе қан тамыр ауруы, т.б. сияқты созылмалы ауруының болса, 3D бейнелерді көрменіз.
- 3D мазмұндар стерео соқырлықта немесе стерео аномалиясына шалдықкан адамдарға ұсынылмайды. Қос кескіндерді көру немесе көрүде ыңғайсыздық пайда болуы мүмкін.
- Егер сізде страбизм (қылпилық), амблиопия (нашар көру) немесе астигматизм босла, терендікті сезуде мәселенің болуы мүмкін және қос кескіндерге байланысты қалжырауды сезуіңіз мүмкін. Орташа үлкендермен салыстырғанда жиірек үзілістер жасау ұсынылады.
- Егер көру қабілетіңіз он және сол көзіңізде әр түрлі болса, 3D мазмұнды көру алдында көру қабілетіңізді тексеріңіз.

### 3D мазмұнды көруді тоқтатуды немесе одан ұстануды қажет ететін белгілер

- 3D мазмұнды үйіктамаудан, тым көп жұмыс істегеннен немесе ішкеннен қалжырауды сезінгенде көрменіз.
- Осы белгілерді сезгенде, 3D мазмұнды пайдалануды/көруді тоқтатыңыз және белгі кеткенше жеткілікті демалыңыз.
  - Бұл белгілер кетпесе, дәрігерге қаралыңыз. Белгілер бас ауыруын, көздің алмасының ауыруын, бас айналуды, жүрек айнуын, тез жүрек соғуын, бұлдырауды, ыңғайсыздықты, қос кескінді, көру ыңғайсыздығын немесе қалжырауды қамтиды.



## ЕСКЕРТУ

### Көрү ортасы

- Көрү қашықтығы
  - 3D пішіміндең бейнелерді экран диагоналінің ұзындығынан екі еселік қашықтықта көруді ұсынамыз. 3D мазмұнды көргенде ынғайсыздықты сезінсөз, теледидардан алыстау отырыныз.

### Көрү жасы

- Сәбілдер/балалар
  - 6 жастан темен балалар үшін 3D мазмұнды пайдалану/көруге тыйым салынады.
  - 10-нан төмен жастағы балалар шамадан тыс жауап береді және тым әсерленеді, өйткені олардың көздері жетілуде (мысалы: экранды тұрту әрекеті немесе оған секіру әрекеті. 3D мазмұнды көріп отырған балаларға ерекше назар аудару керек.
  - Балалардың 3D көрсетілімдердегі бинокулялрық диспараттығы үлкендерден жогарырақ, өйткені көздерінің арасындағы қашықтық үлкендердікінен қыскарақ. Сондықтан олар бір 3D кескіні үшін үлкендермен салыстырғанда көбірек стереоскопиялық теребендікті алады.
- Жасөспірімдер
  - 19-дан темен жасөспірімдер 3D мазмұндағы жағрықтың әсерінен сезімталдықпен жауап беруі мүмкін. Оларға шаршап тұрғанда 3D мазмұнды көруден ұстануға кеңес берініз.
- Қариялар
  - Қариялар жастарға қараганда азырақ 3D әсерін түйсінеді. Теледидарға ұсынылғаннан жақынырақ қашықтықта отырмаңыз.

### 3D көзілдірігін қолдану кезіндегі ескертулер

- LG 3D көзілдірігін пайдаланыңыз. Әйтпесе, 3D бейнелерді тиісті түрде көрмеуіңіз мүмкін.
- 3D көзілдірігін қалыпты көзілдіріктің, күннен қорғайтын немесе қорғаныс көзілдірігінің орнына пайдаланбаңыз.
- Әзгертулер енгізген 3D көзілдірікті пайдалану көзге жүктеме түсіруі немесе кескінді бүрмалауы мүмкін.
- 3D көзілдірігін қатты ыстық немесе сұық температурада ұстамаңыз. Бұл деформациялануды тудырады.
- 3D көзілдірігі нәзік және онай сыйылады. Линзаларды сұрткенде әрқашан жұмсақ, таза шуберекті пайдаланыңыз. 3D көзілдірігінің линзаларын өткір заттармен қырманыз немесе оларды химиялық заттармен сұртпеніз.



### ЕСКЕРТПЕ

- Көрсетілген бейне теледидарда көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.
  - Теледидардың экрандық дисплейі нұсқаулықта көрсетілгеннен сәл өзгешелу болуы мүмкін.
  - Бар мәзірлер мен опциялар сіз қолданатын кіріс көзінен немесе өнім үлгісінен өзгешелу болуы мүмкін.
  - Болашақта бұл теледидарға жаңа мүмкіндіктер қосылуы мүмкін.
- Тұтынылатын қуат мәлшерін азайту мақсатында теледидарды құту режиміне қоюға болады. Егер біраз уақыт қарамайтын болса, теледидарды өшіріп қою қажет. Бұл тұтынылатын қуат мәлшерін азайтады.
- Кескін жарқындығының деңгейі төмендетілсе, қолданыс үстінде тұтынылатын қуат мәлшері айтарлықтай азайып, бул ез ретінде жалпы қуат ақысын азайтады.

## ОРНАТУ ПРОЦЕДУРАСЫ

- 1 Буманы ашып, барлық қосалқы құралдар қамтылғанын тексеріңіз.
  - 2 Тіректі теледидарға бекітіңіз.
  - 3 Сыртқы құрылғыны теледидарға жалғаңыз.
  - 4 Жөлілік қосылым қол жетімді екенін тексеріңіз. Теледидардың желі функцияларын тек желіге қосылғанда пайдалануға болады.
- \* Зауыттан әкелиңгеннен кейін ТД алғаш рет қосылса, теледидарды баптандыру бір минут уақыт алуы мүмкін.

# ЖИНАУ ЖӘНЕ ДАЙЫНДАУ

## Орауыштан шығару

Өнімнің қорабында тәмендеғі заттардың бар екенин тексеріңіз. Кейбір қосалқы құралдары жетіспесе, өнімді сатып алған жергілікті дилерге хабарласыныз. Нұсқаулықтағы суреттер өнімнің және бірге берілген заттардың нақты түрінен өзгеше болуы мүмкін.



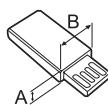
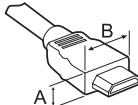
### ЕСКЕРТУ

- Қауіпсіздікті қамтамасыз етіп, өнімнің жұмыс мерзімін арттыру үшін, мақұлданбаған өнімдерді пайдаланбаңыз.
- Мақұлданбаған өнімдерді пайдаланудан туындаған зақымдар немесе залал кепілдікке кірмейді.
- Кейбір модельдердің экранына жұқа қабат bekітілген және оны алып тастау керек.



### ЕСКЕРТПЕ

- Өніммен бірге берілген заттар оның үлгісіне қарай әртүрлі болуы мүмкін.
- Өнім сипаттамалары немесе осы нұсқаулықтың мазмұны өнім функцияларының жетілдірілуіне байланысты алдын ала ескертсіз өзгертулуп мүмкін.
- Оңтайтың байланыс болу үшін, HDMI кабельдері және USB құрылғылары ұштарының қалындығы 10 мм-ден және ені 18 мм-ден аспауы керек. USB кабелі немесе USB жад істікшесі теледидардың USB үсісіна сыймаса, USB 2,0 қолдайтын ұзарту кабелін пайдаланыңыз.



\*A  $\leq$  10 мм

\*B  $\leq$  18 мм

HDMI логотипі жабыстырылған сертификатталған кабельді пайдаланыңыз.

- Сертификатталған HDMI кабелін пайдаланбасаңыз, экран көрінбеуі немесе байланыс қатесі орын алуы мүмкін. (Ұсынылған HDMI кабель түрлері)
  - Жоғары жылдамдықты HDMI<sup>®</sup> / <sup>™</sup> кабелі (3 м немесе қысқа)
  - Ethernet бар жоғары жылдамдықты HDMI<sup>®</sup> / <sup>™</sup> кабелі (3 м немесе қысқа)



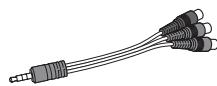
**Magic Remote басқару құралы (AA)**



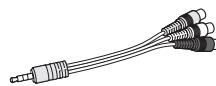
**Пайдалануышы нұсқаулығы**



**Cinema 3D көзілдірігі  
3D көзілдіріктерінің  
саны мемлекетке қарай  
әртүрлі болуы мүмкін.**



**Компоненттік екі жақты  
кабель**



**Құрама екі жақты  
кабель**

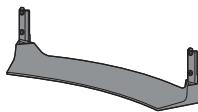


**Scart екі жақты  
кабелі**  
(Үлгіге байланысты)

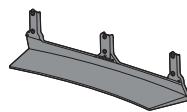
**Тірек бұрандалары**  
4 EA, M4 x L20  
(Tek 55EG91\*\*)  
5 EA, M4 x L20  
(Tek 55EG92\*\*,  
55EG96\*\*)  
8 EA, M4 x L20  
(Tek 65EG96\*\*)



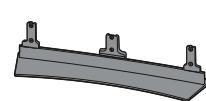
**Тірек бұрандалары**  
5 EA, M4 x L14  
(Tek 55EF95\*\*)  
8 EA, M4 x L14  
(Tek 65EF95\*\*)



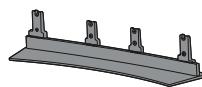
**Тірек жиыны  
(Тірек таянышы /  
Тірек негізі)**  
(Tek 55EG91\*\*)



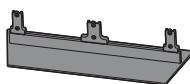
**Тірек жиыны  
(Тірек таянышы /  
Тірек негізі)**  
(Tek 55EG92\*\*)



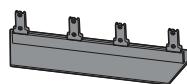
**Тірек жиыны  
(Тірек таянышы /  
Тірек негізі)**  
(Tek 55EG96\*\*)



**Тірек жиыны  
(Тірек таянышы /  
Тірек негізі)**  
(Tek 65EG96\*\*)



**Тірек жиыны  
(Тірек таянышы /  
Тірек негізі)**  
(Tek 55EF95\*\*)



**Тірек жиыны  
(Тірек таянышы /  
Тірек негізі)**  
(Tek 65EF95\*\*)

## Бөлек сатылады

Бөлек сатып алынатын бүйімдар сапаны жақсарту үшін еш ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Осы заттарды сатып алу үшін дилерізге хабарласыныз.

Бұл құрылғылар белгілі бір модельдерде ғана жұмыс істейді.

### AG-F\*\*\*

Cinema 3D өзілдірігі

### AN-MR600

Сикырлы сермеу  
қашықтан басқару  
құралы

### AN-VC550

Smart камерасы

### AG-F\*\*\*DP

Dual play (Екі жақты  
ойнату) көзілдірігі

### LG дыбыс

құрылғысы

### Үйлесімділік

EG91\*\*, EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*

### AG-F\*\*\*

Cinema 3D өзілдірігі

•

### AN-MR600

Сикырлы сермеу қашықтан басқару  
құралы

•

### AN-VC550

Smart камерасы

•

### AG-F\*\*\*DP

Dual play (Екі жақты ойнату)  
көзілдірігі

•

### LG дыбыс құрылғысы

•

Үлгі аты немесе дизайны өнім функциясының жаңартылуына, өндіруші жағдайларына немесе  
саясаттарына байланысты өзгертілуі мүмкін.

## Бөлшектер мен түймелер

А түрі : EG91\*\*



В түрі : EG92\*\*

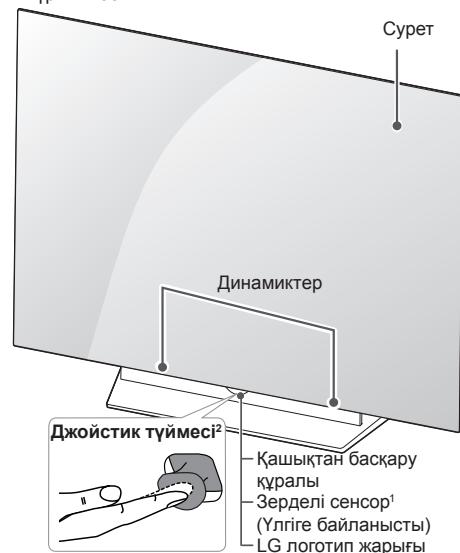
В түрі : EG92\*\*



А түрі : EG96\*\*



В түрі : EF95\*\*



- 1 Зерделі сенсор - Қоршаған ортага негізделіп бейне сапасын және жақытыты лайықтайды. (Үлгіге байланысты)
- 2 Джойстик түймесі - бұл түйме теледидар экранының төмөнгі жағында орналасқан.



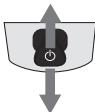
### ЕСКЕРТПЕ

- LG логотип жағыны немесе қуат көрсеткішінің жағын негізгі мәзірлерден **ЖАЛПЫ** тармағын таңдау арқылы қосуға немесе өшіргуге болады. (Үлгіге байланысты)

## Джойстик түймесін қолдану

Джойстик түймесін басу немесе жоғары, төмен, солға немесе онға жылжыту арқылы теледидар функцияларын оңай басқаруға болады.

### Негізгі функциялар

	<b>Куатты қосу</b>	Теледидар өшіп тұрғанда, бармағыңызды джойстик түймесіне қойып, бір рет басып, жіберініз.
	<b>Куатты өшіру</b>	Теледидар қосылып тұрғанда, бармағыңызды джойстик түймесіне қойып, бірнеше секундқа бір рет басып, жіберініз. Барлық ашық қолданбалар жабылып, қандай да бір жүріп жатқан жазу тоқтайды.
	<b>Дыбыс деңгейін басқару</b>	Бармағыңызды джойстик түймесінің үстіне қойып, солға немесе онға итерсеніз, дыбыс деңгейін керегінше реттеуіңізге болады.
	<b>Бағдарламаларды басқару</b>	Бармағыңызды джойстик түймесінің үстіне қойып, жоғары немесе төмен итерсеніз, сақталған бағдарламалар тізімінің бойымен жылжуға болады.



### ЕСКЕРТПЕ

- Бармағыңызды джойстик түймесінің үстіне қойып, жоғары, төмен, солға немесе онға итергенде джойстик түймесінің басылып кетпеуін құдагалаңыз. Алдымен джойстик түймесін бассаңыз, дыбыс деңгейі мен сақталған бағдарламаларды реттеу мүмкін болмайды.

### Мәзірді реттеу

Теледидар қосылып тұрғанда, джойстик түймесін бір рет басыңыз.

Мәзір тармақтарын джойстик түймесін солға немесе онға жылжыту арқылы реттеуге болады.

	Куатты өшіру.
	Экрандағы дисплейлерді кетіріп, теледидарды көру режиміне қайтарады.
	Сигнал көзін өзгертеді.
	Жылдам реттеу мүмкіндіктерін ашады.

## Теледидарды көтеру және жылжыту

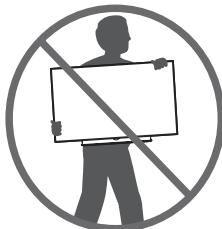
Теледидарды жылжытқанда немесе көтергендеге, теледидарды сұрылу және зақымнан қорғап, түріне және көлеміне қарамастан қауіпсіз түрде тасымалдау үшін, төмендегі ақпаратты оқыңыз.



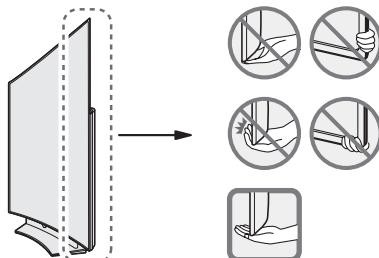
### ЕСКЕРТУ

- Эркашан экранға тиоді болдырмаңыз, өйткені бұл экранның зақымдалуына әкелуі мүмкін.

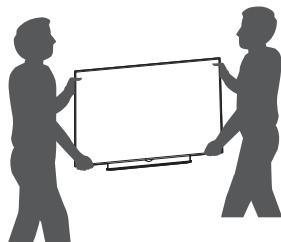
- Теледидарды зауытта салынған қорабында немесе орамында тасымалданған жөн.
- Теледидарды жылжыту немесе көтеру үшін, алдымен қуат сымын және барлық кабельдерді ажырату керек.
- Теледидарды ұстағанда, зақымды болдырмау үшін экран сізге қарамай тұруы керек.



- Теледидар жақтауының жоғарғы жағы мен түбін жақсылап ұстаңыз. Мәлдір бөлікті, динамикті немесе динамик торының аймағын ұстамаңыз.



- Улкен теледидарды кемінде 2 адам тасымалдауды керек.
- Теледидарды қолмен тасымалдағанда, төмендегі суретте көрсетілгендей ұстау керек.

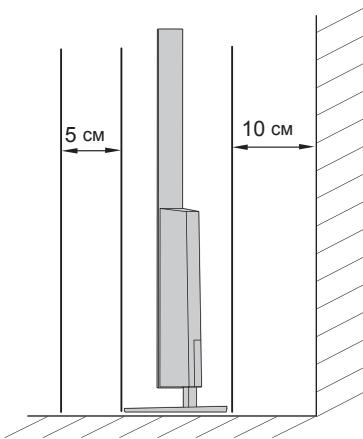
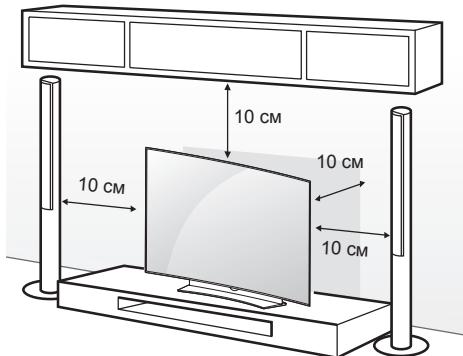


- Тасымалдағанда, теледидарды қатты шайқамаңыз.
- Тасымалдағанда, теледидарды тігінен ұстаңыз.
- Жанына жатқызбаңыз және сол немесе он жағына қарай еңкейтпеніз.
- Жақтау шассиін иетін/майыстыратында шамадан тыс құш салмаңыз, себебі бұл экранды зақымдауы мүмкін.
- Теледидарды жылжытқанда теледидарды жатқызып немесе қисайтып ұстамай, тік ұстаңыз.
- Теледидарды ұстағанда шығынқы джойстик түймесін зақымдап алмаңыз.

## Үстелге орнату

(Көрсетілген бейне теледидарда көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.)

- Теледидарды көтеріп, үстелге тігінен қойыңыз.  
- Тиисті түрде желдегу үшін, қабыргадан 10 см (ен азы) бос орын қалдырыныз.



- Куат сымын қабыргадағы розеткаға қосыңыз.



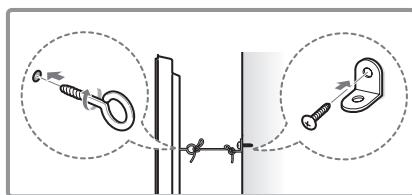
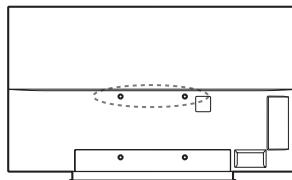
### ЕСКЕРТУ

- Теледидарды жылу көзінің жаңына немесе үстіне қоймаңыз. Өрт шығуы немесе басқа зақым орын алпуы мүмкін.

### Теледидарды қабырга бекіту

(Бұл функция барлық үлгілер үшін мүмкін емес.)

Үстелге орнатылатын тіректі қауіпсіз пайдалану үшін, оны қабырга қауіпсіз бекітіңіз.



- Сақиналы болттарды немесе теледидардың артқы жағындағы кронштейндер мен болттарды кіргізіп, тартыңыз.  
- Сақиналы болттардың орнында басқа болттар болса, алдымен соларды шығарып алыңыз.
- Қабырга кронштейндерін болттармен қабырга бекітіңіз.  
Теледидар артындағы қабырга кронштейні мен сақиналы болттардың орнын сәйкестендіріңіз.
- Сақиналы болттарды және қабырга кронштейндерін мықты баумен тартып байлап қойыңыз.  
Бауды тегіс бетке көлденеңінен ұстаңыз.

### ЕСКЕРТУ

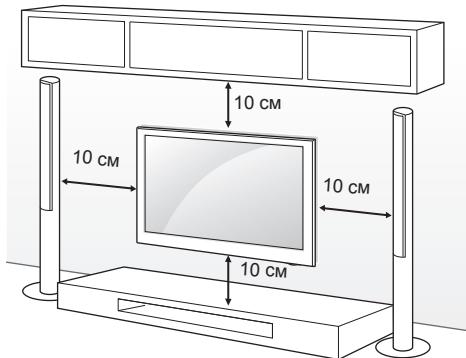
- Балалардың теледидарға шықпауын және асылып тұрмаяны қадағалаңыз.

### ЕСКЕРТПЕ

- Теледидар тенсептей тұратын мықты және үлкен үстел немесе түпқойманы пайдаланыңыз.
- Кронштейн, тростар, болттармен жабдықталмайды. Косымша керек-жарақтарды жергілікті диллерлерден бөлек сатып алуыңызға болады.

## Қабырғаға орнату

Теледидардың артындағы қабырғаға бекіту кронштейнін орнатып, кронштейнді еденге перпендикуляр қабырғаға орнатыңыз. Теледидарды басқа құрылым боліктеріне орнату үшін, білдікте мамандарда хабарласыңыз. LG компаниясы қабырғаға бекітуді білдікте көсіп орнатушы орындаудың үсінады.



Міндетті түрде стандарттына сәйкес келетін бұрандаларды және қабырғаға бекіту қапсырмасын қолданыңыз. Қабырғаға бекіту жинақтарының стандартты өлшемдері тәмемдері кестеде берілген.

### Белек сатылады (Қабырғаға бекіту қапсырмасы)

<b>Ұлғи</b>	55EG91** 55EG92** 55EG96**	65EG96** 55/65EF95**
<b>(AxBxC) mm</b>	200 x 340 x 195 	200 x 330 x 120 
<b>Стандартты бұранда</b>	M6	
<b>Бұрандалар саны</b>	4	
<b>Қабырғаға кронштейні</b>		

### ЕСКЕРТУ

- Алдымен құатты ажыратыңыз, содан кейін теледидарды жылжытыңыз немесе орнатыңыз. Әйтпесе, электр тоғы соғуы мүмкін.
- Тебеге немесе қысық қабырғаға орнатылса, теледидар құлап, ауыр жарақат тұдыруы мүмкін.
- Рұқсат етілген LG қабырға бекіткішін пайдаланыңыз және жергілікті дилерге немесе білдік қызметкерлерге байланысыңыз. Үшінші таратып қабырғаға орнату кронштейнін қолданғанда, ол кепілдікпен қамтылмайды.
- Бұрандаларды тым қатты бұрамаңыз: теледидар зақымданып, кепілдік күшін жоюы мүмкін.
- Стандарттына сәйкес келетін бұрандалар мен қабырға бекітпелерін қолданыңыз. Дұрыс қолданбау немесе сәйкес келмейтін қосалқы құралды пайдалану нәтижесінде болған зақымдар мен жарақаттар кепілдікке кірмейді.

### ЕСКЕРТПЕ

- Стандартты бұранда сипаттамаларында берілген бұрандаларды ғана пайдаланыңыз.
- Қабырғаға бекіту жинағына орнату нұсқаулығы мен қажетті бөлшектер кіреді. Қабырғаға бекіту қапсырмасы қосымша бөлшек болып табылады. Қосымша қосалқы құралдарды жергілікті дилерден алуға болады.
- Бұрандалардың ұзындығы қабырға бекітпесіне байланысты әртүрлі болуы мүмкін. Дұрыс ұзындықтың таңдалғандығына көз жеткізіңіз.
- Қосымша ақпаратты қабырғаға бекіту төтігімен берілген нұсқаулықтан қараңыз.

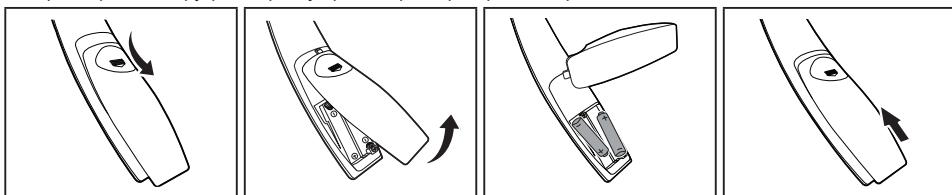
# MAGIC REMOTE БАСҚАРУ ҚҰРАЛЫНЫҢ ФУНКЦИЯЛАРЫ

Magic Remote басқару құралының батареясындағы заряд деңгейі тәмен. Батареяны аудыстырыңыз.» хабары көрсетілгенде, батареяны аудыстырыңыз.

Батареяларды аудыстыру үшін батарея қақпағын ашыңыз, батареяларды (1,5 В AA)  $\oplus$  және  $\ominus$  сондайын бөлімдегі белгіге сәйкестендіріп аудыстырыңыз да, батарея қақпағын жабыңыз.

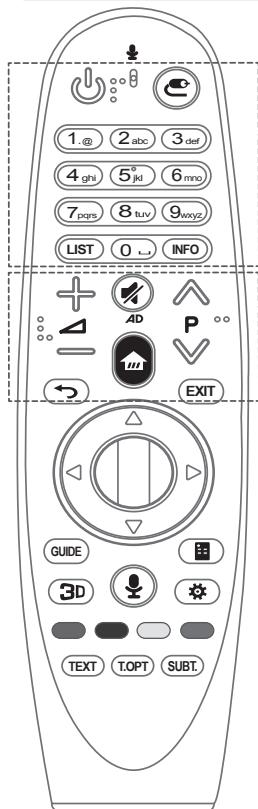
Қашықтан басқару құралын теледидардағы қашықтан басқару датчигіне қарай бағыттаңыз.

Батареяларды шыгару үшін, орнату әрекеттерін кері тәртіппен орындаңыз.



## ЕСКЕРТУ

- Ескі және жаңа батареяларды бірге салмаңыз. Қашықтан басқару құралы зақымдануы мүмкін.



(КУАТ) Теледидарды қосады немесе өшіреді.

(КІРІС) Сигнал көзін өзгертеді.

\* түймесін басып тұру сыртын енгізулердің барлық тізімдерін көрсетеді.

Сан түймелері Сандарды енгізеді.

LIST Сақталған бағдарламалар тізімін көрсетеді.

(Бос орын) Экран клавиатурасындағы бос орынды ашады.

INFO Ағымдағы бағдарламаның және экранның әкпаратын көрсетеді.

Дыбыс деңгейін реттейді.

Р Сақталған бағдарламалар немесе арналар бойынша жылжиды.

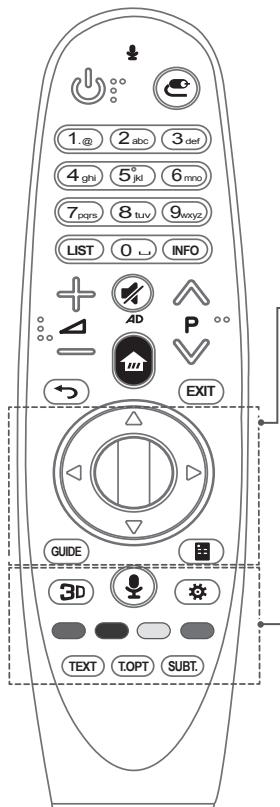
(ДЫБЫСТА ӨШІРУ) Бүкіл дыбыстарды өшіреді.

\* түймесін басып тұру арқылы дыбыс сипаттамалары функциясын қосылады. (Модельге байланысты)

(БАСТАПҚЫ) Бастапқы мәзірлерін ашады.

(АРТҚА) Алдыңғы экранға қайтарарады.

EXIT Экрандағы дисплейді тазалап, теледидар көруге оралады.



**① Дәңгелек (OK)** Мәзірді таңдау үшін дәңгелек түймесінің ортасын басыңыз. Дәңгелек түймені пайдаланып бағдарламаларды өзгертуге болады.

**△▽◀▶ Жылжу түймелері (жогары/төмен/солға/ онға)**

Мәзірді айналдыру үшін жогары, төмен, сол жақ немесе он жақ түймені басыңыз. Қорсеткі қолданыста кезде △▽◀▶ түймелерін бассаңыз, қорсеткі экраннан жоғалады және Magic remote басқару құралы көдімгі қашықтан басқару құралы сияқты жұмыс істейді.

Көрсеткіні экранда қайтадан қорсету үшін Magic remote басқару құралы солға және онға шайқаңыз.

**GUIDE** Бағдарлама нұсқаулығын қорсетеді.

**■ (Экрандағы қашықтан басқару құралы)** Экранды қашықтан басқару құралын қорсетеді.

\*«Әмбебап басқару» мәзіріне кіреді. (Модельге байланысты)

**3D** 3D бейнесін көруге пайдаланылады. (Үлгіге байланысты)

**✿ (Дауысты тану)** (Үлгіге байланысты)

Дауысты тану функциясын пайдалану үшін желілік байланыс қажет.

1. Voice recognition (Дауысты тану) түймешігін басыңыз.
2. Теледидар экранының дауыс дисплей тerezесі қорсетілгенде сөйлеменіз.
- Magic remote басқару құралы пультін бетіңізден 10 см алыстатпай пайдаланыңыз.
- Тым тез немесе тым баяу сөйлегендеге дауысты тану орындалмауы мүмкін.
- Тану қорсеткіші пайдаланушының жеке ерекшеліктері (дауысы, айтуы, интонациясы мен жылдамдығы) мен ортаға (шүыл мен теледидар дыбысының деңгейі) байланысты әртүрлі болуы мүмкін.

**✿ (Жылдам орнатулар)** жылдам реттеу мүмкіндіктерін ашады.

\*✿ түймесін басып тұру Қосымша параметрлер мәзірін қорсетеді.

**Түсті түймелер** Бұлар кейір мәзірлердегі арнайы функцияларға қатынасады.

(█: Қызыл, █: Жасыл, █: Сары, █: Көк)

**ТЕЛЕМӘТІН ТҮЙМЕЛЕРІ (TEXT, T.OPT)** Бұл түймелер телемәтін үшін пайдаланылады.

**SUBT.** Сандық режимде қалаулы субтитрді қайта шығараады.

## Magic remote басқару құралын тіркеу

Magic remote басқару құралын тіркеу жолы



(Дөңгелек)

Magic remote басқару құралын пайдалану үшін алдымен оны теледидармен жұптастыру керек.

1 Magic remote басқару құралына батареяларды салып, теледидарды қосыңыз.

2 Magic remote басқару құралына теледидарға бағыттал, ондағы Дөңгелек (OK) түймесін басыңыз.

\* Теледидар сыйқырлы қашықтан басқару құралын тіркемесе, теледидарды өшіріп, қайта қосыңыз да, алдындағы өрекетті қайталаңыз.

Magic remote басқару құралын тіркеуден шығару жолы



(АРТҚА)



(БАСТАПҚЫ)

Magic remote басқару құралын теледидармен жұптастыру үшін (АРТҚА) және (БАСТАПҚЫ) түймелерін бес секунд бірге басып тұрыңыз.

\* EXIT түймесін басып тұру бас тартуға және сыйқырлы қашықтан басқару құралын бірден қайта тіркеуге мүмкіндік береді.

## Magic remote басқару құралын пайдалану жолы



Экранға көрсеткін шығару үшін, Magic remote басқару құралын ақырын онға және солға сілкініз немесе (БАСТАПҚЫ), (INPUT) түймелерін басыңыз. (Кейір теледидар улгілерінде Дөңгелек (OK) түймесін бұрганда мензэр көрсетіледі.)

Көрсеткі белгілі бір уақыт бойы қолданылмаса немесе Magic remote басқару құралы тегіс бетке қойылса, онда көрсеткі экраннан жоғалады.

Егер мензэр бір қалыпты жауп бермесе, экраның шетіне жылжыту арқылы мензерді қалпына келтіруге болады. Қосымша мүмкіндіктердің болуына байланысты, Magic remote басқару құралында батарея куаты қалыпты қашықтан басқару құралдарына қарағанда тезірек біtedі.

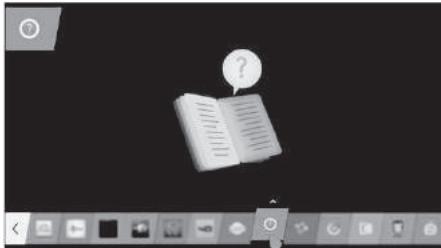
## Сақтық шаралары

- Қашықтан басқару құралын белгіленген ауқымда (10 м) ғана пайдаланыңыз. Құрылғыны белгіленген ауқымнан тыс пайдаланғанда немесе сол ауқымда кедергілер бар болса, байланыс қателері орын алуды мүмкін.
- Қосалқы құралдарға байланысты байланыс қателері орын алуды мүмкін.
- Микротолқынды пеш сияқты құрылғылар және сымсыз жергілікті жөл сиқырлы қашықтан басқару құралымен бірдей (2,4 ГГц) жілілікте істейді. Сол себептен байланыс қателері орын алуды мүмкін.
- Сымсыз маршрутизатор (кіру нұктесі) теледидардан 1 метр қашықтықта болса, сиқырлы қашықтан басқару құралы дұрыс іstememei мүмкін.
- Сымсыз маршрутизатор теледидардан 1 метрден көбірек қашықтықта болуы керек.
- Батареяны бөлшектеуге немесе қыздыруға болмайды.
- Батареяны түсіріп алмаңыз. Батареяны қатты соғып алмаңыз.
- Батарея дұрыс салынбаса, жарылуы мүмкін.

# ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЫН ПАЙДАЛАНУ

Пайдаланушы нұсқауы егжей-тегжейлі теледидар туралы ақпаратқа оңай қол жеткізуге мүмкіндік береді.

- 1 ⌂(БАСТАПҚЫ) түймесін басып, Бастапқы мәзірін ашыңыз.
- 2 Пайдаланушы нұсқаулығы тармағын таңдал, ⓟ Дөңгелек (OK) түймесін басыңыз.



# ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

## Теледидарды тазалау

Өнім жақсы істеуі және оның жұмыс мерзімін арттыру үшін теледидарды жиі жаңартып және тазалап тұрыңыз.



### ЕСКЕРТУ

- Алдымен, теледидарды өшіріп, қуат сымы мен басқа кабельдерді ажыратыңыз.
- Теледидар ұзақ уақыт қарастырылғанда және пайдаланылмаса, наизағайдан және кернеудің өзгеруінен пайда болатын зақымдардан сақтау үшін, қуат сымын розеткадан ажыратыңыз.

## Экран, жақтау, корпус және тірек

Шаңды немесе кішкене кірді кетіру үшін, бетті құрғақ, таза және жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

Көп кірді кетіру үшін, бетті таза немесе жұмсақ жуғыш зат қосылған суға малынған жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Одан соң, дереу құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз.



### ЕСКЕРТУ

- Әрқашан экранға тиуді болдырмаңыз, өйткені бұл экранның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Тырнақпен немесе үшкір затпен беттін итерменіз, ысқыламаның немесе соқпаңыз. Экран беттінде сзыбықтар пайда болып, бейне бурмалануы мүмкін.
- Химиялық заттарды пайдаланбаңыз. Олар өнімді зақымдайды.
- Экран беттіне сүйікшілік шашпаңыз. Теледидарға су кірген жағдайда, өрт, электр соғуы орын алуы немесе теледидар істемей қалуы мүмкін.

## Қуат сымы

Қуат сымында жиналған шаң мен кірді жиі сүртіп тұрыңыз.

# АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Проблема	Шешімі
Теледидарды қашықтан басқару пульты арқылы басқару мүмкін емес.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Теледидар мен қашықтан басқару пульты арасында ешбір кедергі жоқ екеніне көз жеткізініз.</li> <li>* Батареялар зарядталғанына және дұрыс орнатылғанына (<math>\oplus</math> ті <math>\oplus</math> ке, <math>\ominus</math> ті <math>\ominus</math> ке) көз жеткізініз. Керек жағдайда батареяларды жаңасына алмастырыңыз.</li> </ul>
Теледидар қосылмайды: бейне мен дыбыс жоқ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Басқа электр аспалттарды қосу арқылы розетканың жұмыс атқаратынына, ондағы кернеудің бар екеніне көз жеткізініз.</li> <li>* Көрек кабельнің розеткага және Теледидарға жәнді жалғанғанын тексерініз.</li> <li>* Теледидардың қосылуын екеніне көз жеткізініз (Теледидарды панельдегі түйме арқылы қосыңыз)</li> </ul>
Теледидар өздігінен өшеді	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Электркуят тізбегіне дұрыс қосылғанын тексерініз (Орны: розетка/Теледидар). Электркуят тізбегінде ақаулық орын алуы мүмкін; розеткадағы контакт нашар болуы мүмкін.</li> <li>* Егер Теледидарға қашықтан басқару пультына екі сағат бойы еш сигнал берілмесе, Теледидар таймер бойынша энергияны үнемдеу мақсатымен өздігінен өшеді.</li> <li>* <b>Ұйықтаймері</b> және <b>Өшу үақыты</b> функцияларын тексерініз. Бул функциялар <b>ҰАҚЫТ</b> орнатылымдарында басқарылады. <b>Ұйықтаймерін</b> караңыз.</li> <li>* Егер 15 минут бойы кіріс сигналы болмаса, теледидар автоматтарты түрде өздігінен өшеді.</li> </ul>
Компьютерге қосқан кезде (RGB/HDMI) "Сигнал жоқ" немесе "Әзге формат" мәтіні қарсетіледі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Дұрыс кіріс сигнал көзі таңдалғанына көз жеткізініз - <b>KIPIC</b> менюі (<b>INPUT</b> түймесі).</li> <li>* Теледидар видеокартаның бейне көлемі мен жиілігін қамти алатынына көз жеткізініз.</li> <li>* Егер видеокартада қамтылмайтын жиілік пен бейне көлемі орнатылған болса - талап етілген параметрлерді орнатыңыз.</li> <li>* Теледидарды қашықтан басқару пульты арқылы өшіріп қосыңыз.</li> <li>* RGB/HDMI кабельдердің қайта қосыңыз.</li> <li>* Теледидардың өшірмей компьютердің қайта қосыңыз.</li> </ul>
Теледидар қарая кезінде дыбыс мүлдем жоқ немесе бұрмаланып шығады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Қашықтан басқару пультындағы <math>\triangle +</math> немесе <math>\triangle -</math> түймесін басыңыз.</li> <li>* <b>Дыбыссыз (Без звука)</b> режимі қосылып тұрмаганына көз жеткізініз.</li> <li>* Арнапы ауыстырыңыз. Проблема сол арнага байланысты болуы мүмкін. Аналогты арнапар үшін проблема, тарату системасын анықтауден байланысты болуы мүмкін, мен ноде өзгертініз - <b>АРНАЛАР (КАНАЛАР)</b> → <b>Қолдан орнату (Ручная настройка)</b> → <b>Система</b>.</li> <li>* Егер дыбысы жоқ болса/белгілі бір арнапарда бұрмаланған болса, дыбыстық тұстаспанды өзгертіп көріңіз немесе жедел енгізулер арқылы (<b>Q.Menu</b>) моно/стереоны ауыстырыңыз.</li> <li>* Аудиокабельдердің дұрыс орнатылғанын және закындағанын тексерініз.</li> <li>* USB құрылғысы арқылы ойнатылған кейір видеоконтенттердің дыбыстық форматы оқылмауы мүмкін.</li> <li>* <b>Дыбыс</b> менюінде дыбыс шығысын тексерініз, <b>Аудиошибыс</b> опциясы.</li> </ul>
Кара-ала кескінде бейнеленеді немесе тәмен сапалы түстік кескінде бейнеленеді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>ЭКРАН</b> менюінде <b>Тұс, Рен</b> және <b>Тұс температурасын</b> реттепініз.</li> <li>* <b>ЭКРАН</b> менюінде экран орнатылымдарын көтіріп көріңіз.</li> <li>* <b>ОРНАТЫЛЫМДАР (УСТАНОВКИ)</b> менюінде Заводдық орнатылымдарға түсіру функциясын қолданыңыз. (Бұлғыл қолданушы орнатылымдары мен арнапар жойлады).</li> </ul>
Корек көзіне қосулы, бірақ бейне тым қаранғы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>ЭКРАН</b> менюінде <b>Энергия үнемдеу</b> (Eco) функциясын тексерініз. Керек болған жағдайда функцияны өшірініз.</li> <li>* <b>ЭКРАН</b> менюінде <b>Жарықтықты</b> және <b>Контрастты</b> реттепініз.</li> <li>* <b>ЭКРАН</b> менюінде экран орнатылымдарын көтіріп көріңіз.</li> <li>* <b>ОРНАТЫЛЫМДАР (УСТАНОВКИ)</b> менюінде Заводдық орнатылымдарға түсіру функциясын қолданыңыз. (Бұлғыл қолданушы орнатылымдары мен арнапар жойлады).</li> </ul>
Экранда "Сигнал жоқ" мәтіні қарсетілген	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>KIPIC</b> менюінде кіріс сигналының дұрыс таңдалғанын тексерініз (<b>INPUT</b> түймесі).</li> <li>* Сыртқы құрылғының қосулы және жұмыс жасап тұранына, сигналдық кабельдің дұрыс жалғанғанына көз жеткізініз.</li> <li>* Сигналдық кабельді алмастырып көріңіз, проблема содан болуы мүмкін.</li> <li>* Қолданушы нұсқаулығындағы <b>Қосылымдар (Подключения)</b> бөліміне көшіп, сыртқы құрылғының қосыныз.</li> </ul>
Компьютердің Теледидар экранындағы кескіндеңеси толықтай емес немесе бұрмаланумен бейнеленген.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Автоорнатуды қолданыңыз немесе <b>ЭКРАН</b> менюіндеғі <b>Экран</b> опциясы арқылы позиция параметрлерін қолдан орнатыңыз.</li> <li>* HDMI кабельнің қолданған кезде <b>Kipic (Input)</b> түймесі арқылы сәйкесінше <b>Компьютер</b> кірісінің атын өзгертініз.</li> <li>* Теледидар видеокартаның бейне көлемі мен жиілігін қамти алатынына көз жеткізініз. Егер видеокартада қамтылмайтын жиілік пен бейне көлемі орнатылған болса - талап етілген параметрлерді орнатыңыз.</li> </ul>

Проблема	Шешімі
Кейір аналогты арналардың бейнеленуі темен сапалы. Кескіндемеде жолқартар, сызықтар, штрихтар немесе кескіндеме анық емес бейнеленген.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Арнаны ауыстырыңыз. Проблема сол арнаға байланысты болуы мүмкін. Аналогты арналар ушін проблема тарату системасын анықтаумен байланысты болуы мүмкін, меннөде өзертіңіз - <b>АРНАЛАР (КАНАЛЫ)</b> → <b>Қолдан орнату (Ручная настройка)</b> → <b>Система</b>.</li> <li>* Станция сигналы тыым әлсіз. Антеннаны дұрыс бағыттаңыз.</li> <li>* Сигнал кедерілгөрі көзінің жоқ екенин тексеріңіз, мысалы, взге электр аспаптар және күрүлшілар.</li> <li>* <b>ОРНАТЫЛЫМДАР (УСТАНОВКИ)</b> менюында Заводтық орнатылымаңдарға түсіру функциясын қолданыңыз. (Бүкіл қолданушы орнатылымаңдары мен арналар жойылады).</li> </ul>
Сандық арналар орнатылмайды, бүкіл каналдарды орнатпайды. Сандық арналарды бақылағанда кескіндеме кубиктар күйінде бейнеленген.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Іздеудің дұрыс режимін таңдаңыз: Антенна (егер сізде теледидар станциясы мұнарасына бағытталған өзініздің антеннаңыз болса) немесе Кабельдік арна (егер Сіздің петеріңіз жалы уй антеннасына жалғанған болса) содан кейін автоіздеуді қайта қосыңыз.</li> <li>* Егер Кабельдік ТВ таңдаған кезде тізімде Сіздің кабельдік операторының жоқ болса, келесін таңдаңыз: <b>Басқа Операторлар (Другие Операторы)</b> → іздеу түрі <b>Тез (Быстро)</b> → Бастапқы жайлікте енгізінің (46000) немесе ТОЛЫҚ іздеуді таңдаңыз (қосынша уақыт алады).</li> <li>* Өзініздің антеннаның дұрыс бағытталғанын, кабель бүтіндігін, разъемды, қосылу сапасын тексеріңіз.</li> <li>* <b>ОРНАТЫЛЫМДАР (УСТАНОВКИ)</b> менюында Заводтық орнатылымаңдарға түсіру функциясын қолданыңыз. (Бүкіл қолданушы орнатылымаңдары мен арналар жойылады).</li> <li>* Бағдарламалық қамтамасыз етуді (БҚ) жаңартыңыз. Теледидарға байланысты БҚ және жаңарту жайында нұсқаулықты ресми сайтта таба аласыз <a href="http://www.lg.com">www.lg.com</a>.</li> <li>* Сигналды тексеру үшін кабельдік операторға жүгініңіз.</li> </ul>
Анықтама жоқ (взге проблема), Бейнелеу және сигнал тарату проблемасы. Теледидарға енгізілген белгілі бір функцияны жұмыс атқармайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>ОРНАТЫЛЫМДАР (УСТАНОВКИ)</b> менюында Заводтық орнатылымаңдарға түсіру функциясын қолданыңыз. (Бүкіл қолданушы орнатылымаңдары мен арналар жойылады).</li> <li>* Бағдарламалық қамтамасыз етуді (БҚ) жаңартыңыз. Теледидарға байланысты БҚ және жаңарту жайында нұсқаулықты ресми сайтта таба аласыз <a href="http://www.lg.com">www.lg.com</a>.</li> </ul>

Егер Сізде Теледидар жұмысында кез-келген ақаулық пайда болса және оның шешімі берілген тізімде жоқ немесе дәл келмейтін болса, Сіз әрдайым тегін ақаралтық қызметтің қолдана аласыз (нұсқаулықтың соңғы бетін қараңыз). Қонырау шалу тегін.

(Тек EG91\*\*, EG92\*\* EG96\*\*, EF95\*\*)

Сымсыз модульдің (LGSBW41) техникалық сипаттамасы			
Сымсыз LAN		Bluetooth	
Стандартты	IEEE 802.11a/b/g/n	Стандартты	Bluetooth 4.0 нұсқасы
Жиілік диапазоны	2400 - 2483,5 МГц 5150 - 5250 МГц 5725 - 5850 МГц (ЕУ үшін емес)	Жиілік диапазоны	2400 ~ 2483,5 МГц
Шығыс күаты (макс.)	802.11a: 13 дБм 802.11b: 15 дБм 802.11g: 14 дБм 802.11n - 2,4GHz: 16 дБм 802.11n - 5GHz: 16 дБм	Шығыс күаты (макс.)	10 дБм немесе одан төмен
Елде пайдаланылатын диапазон арнасы басқа болуы мүмкін болғандықтан, пайдаланушы жұмыс жийілігін өзгерте немесе реттей алмауы мүмкін. Бұл өнім аймақтық жиілік кестесіне сай реттелген. Орнатылып, жұмыс істейтін құрылғы мен адам арасындағы қашықтық кемінде 20 см болуы тиіс. Бұл фраза — пайдаланушы ортасын қарастыруға арналған жалпы мәлімдеме.			
<b>CE 0197!</b>			



ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

# СЫРТҚЫ БАСҚАРУ ҚҰРЫЛҒЫСЫН ОРНАТУ

Құрылғыны қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып, анықтамалық құрал ретінде қолдану үшін сақтап қойыңыз.

## ПЕРНЕ КОДТАРЫ

- Бұл функция барлық үлгілерде бола бермейді.

Код (он алтынык)	Функция	Ескертпе	Код (он алтынык)	Функция	Ескертпе
00	CH +, PR +	Қбқ түймесі	53	List (Тізім)	Қбқ түймесі
01	CH -, PR -	Қбқ түймесі	5B	Exit (Шығу)	Қбқ түймесі
02	Дыбыс деңгейі +	Қбқ түймесі	60	PIP(AD)	Қбқ түймесі
03	Дыбыс деңгейі -	Қбқ түймесі	61	Көк	Қбқ түймесі
06	> (Көрсеткі перне / Оң жақ перне)	Қбқ түймесі	63	Сары	Қбқ түймесі
07	< (Көрсеткі перне / Сол жақ перне)	Қбқ түймесі	71	Жасыл	Қбқ түймесі
08	Қуат	Қбқ түймесі	72	Қызыл	Қбқ түймесі
09	Mute (Дыбысты өшіру)	Қбқ түймесі	79	Ratio / Aspect Ratio (Арақатынас/Арасалмақ еселігі)	Қбқ түймесі
0B	Input (Кіріс)	Қбқ түймесі	91	AD (Дыбыс сипаттамасы)	Қбқ түймесі
0E	SLEEP (Автосөндіру)	Қбқ түймесі	7A	Пайдаланушы нұсқаулығы	Қбқ түймесі
0F	TV, TV/RAD (ТД/Радио)	Қбқ түймесі	7C	Смарт / Бастапқы	Қбқ түймесі
10 - 19	* 0 - 9 сандық пернелері	Қбқ түймесі	7E	SIMPLINK	Қбқ түймесі
1A	Q.View / Flashback	Қбқ түймесі	8E	►► (Алға қарай)	Қбқ түймесі
1E	FAV (Тандаулы арна)	Қбқ түймесі	8F	◀◀ (Кері айналдыру)	Қбқ түймесі
20	Text (Телеметін)	Қбқ түймесі	AA	Info (Ақпарат)	Қбқ түймесі
21	T. Opt (Телеметін параметрі)	Қбқ түймесі	AB	Бағдарламалар кестесі	Қбқ түймесі
28	Қайту (BACK)	Қбқ түймесі	B0	► (Ойнату)	Қбқ түймесі
30	AV (Дыбыс / Бейне) режимі	Қбқ түймесі	B1	■ (Тоқтату / Файлдар тізімі)	Қбқ түймесі
39	Тақырып/Субтитр	Қбқ түймесі	BA	■ (Қатыру / Жай ойнату / Кідірту)	Қбқ түймесі
40	Λ (Көрсеткі пернесі / Курсор жоғары)	Қбқ түймесі	BB	Футбол	Қбқ түймесі
41	V (Көрсеткі пернесі / Курсор төмен)	Қбқ түймесі	BD	● (REC)	Қбқ түймесі
42	Қолданбаларым	Қбқ түймесі	DC	3D	Қбқ түймесі
43	Menu (Мәзір) > Settings (Параметрлер)	Қбқ түймесі	99	Auto Configure (Автоконфигурация)	Қбқ түймесі
44	OK / Enter	Қбқ түймесі	9F	App (Қолданба)/ *	Қбқ түймесі
45	Q.Menu	Қбқ түймесі			
4C	List (Тізім), - (тек ATSC)	Қбқ түймесі			

\* 4C (0x4C) перне коды мажор-минор арнасын пайдаланатын ATSC/ISDB үлгілерінде бар.(Оңтүстік Корея, Жапония, Солтүстік Америка мен Колумбиядан басқа Латын Америкасындағы үлгілер үшін)

# СЫРТҚЫ БАСҚАРУ ҚҰРЫЛҒЫСЫН ОРНАТУ

- Көрсетілген сурет теледидарының өзгеше болуы мүмкін.

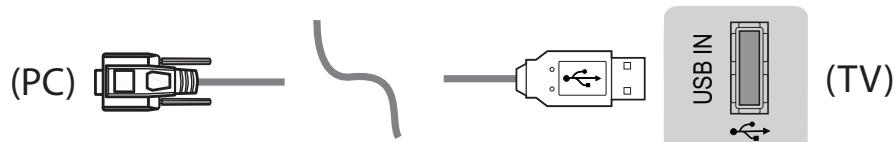
Өнімнің функцияларын сырттан басқару үшін USB-тізбек түрлендіргіші/RS-232C кіріс ұясын сыртқы басқару құрылғысына (компьютер немесе A/V (дыбыс-бейне) басқару жүйесі сияқты) қосыңыз.

Ескертпе: теледидардағы басқару портының түрі үлгі сериялары арасында басқаша болуы мүмкін.

- \* Қосылым мүмкіндігінің бүл түрін барлық үлгілер қолдай бермейтінінен хабардар болыңыз.
- \* Кабель берілмеген.

## USB кабелі бар USB-тізбек түрлендіргіші

USB түрі



- LGTV PL2303 чип негізінде (Сатушы идентификаторы: 0x0557, Өнім идентификаторы: 0x2008) USB құрылғысын LG компаниясы жасамаған немесе қамтамасыз етпеген тізбекті түрлендіргішке жалғауды қолдамайды.
- Оны АТ қолдау көрсету мамандарына арналған құрал-жабдықтарды сататын компьютер дүкендерінен сатып алуға болады.

## RS232C кабелі бар RS-232C

DE9 (9 істікшелі D-Sub) түрі

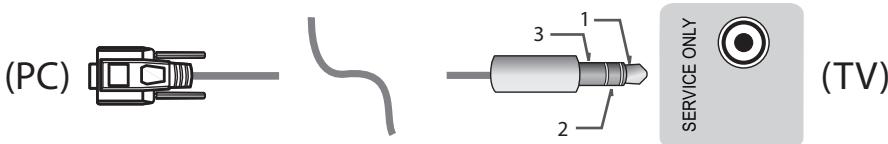
- Нұсқаулықта көрсетілгендей компьютер мен теледидарды жалғау үшін қажет RS-232C (DE9, 9 істікшелі D-Sub, «аналықтанан аналыққа» түрі) үшін RS-232C кабелін сатып алыныңыз қажет.



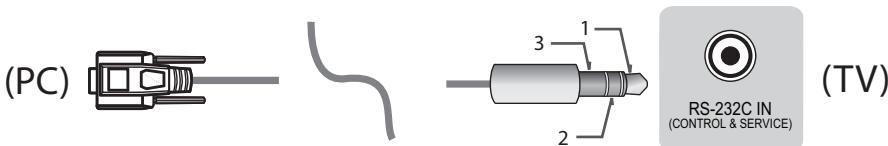
Қосылым интерфейсі теледидардан басқаша болуы мүмкін.

Телефон ұясының түрі

- Нұсқаулықта көрсетілген компьютер мен теледидарды қосу үшін қажет RS-232 кабеліне телефон розеткасын алу керек.
- \* Басқа үлгілер үшін USB портына қосыңыз.
- \* Қосылым интерфейсі теледидардан басқаша болуы мүмкін.



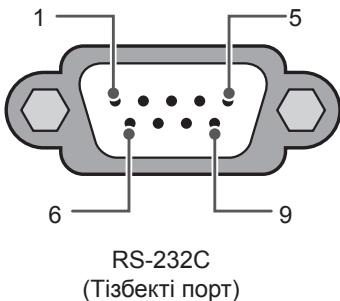
- немесе



## Тұтынушы компьютері

## RS-232C конфигурациялары

3 сымды конфигурациялар(Стандартты емес)



	Компьютер	ТД	
RXD	2	●	TxD
TXD	3	●	RxD
GND	5	●	GND
HEMECE			
RXD	3	●	TxD
TXD	2	●	RxD
GND	5	●	GND
D-Sub 9		Телефон	

### Set ID (Құрылғы идентификаторы)

Құрылғы идентификаторының нәмірін келесі беттегі «Нақты деректерді экранға шығару» бөлімінен қараңыз. р.6

- Негізгі мәзірлерді ашу үшін **ПАРАМЕТРЛЕР** түймесін басыңыз.
- (\*Жалпы → Осы теледидар туралы немесе **ПАРАМЕТР**) тармағына жылжу үшін шарлау түймелерін және **OK** түймесін басыңыз.
- Кодты орнату** тармағына жылжу үшін шарлау түймелерін және **OK** түймесін басыңыз.
- Құрылғы идентификаторы нәмірін таңдау үшін солға немесе онға жылжыңыз және **ЖАБУ** пәрменін таңдаңыз. Реттеу ауқымы 1-99 болып табылады.
- Аяқтаған кезде, **ШЫҒУ** түймесін басыңыз.

## Байланыс параметрлері

- Тасымалдау жылдамдығы: 9600 бит/с (UART)
- Деректің ұзындығы: 8 бит
- Жұптылық: жоқ
- Стоп-бит: 1 бит
- Байланыс коды: ASCII коды
- Айқыш (қарама-қарсы бағытты) кабель пайдаланыңыз.

## Пәрмендердің анықтамалық тізімі

(Үлгіге байланысты)

	COMMAND1	COMMAND2	Деректер (Он алтының)		COMMAND1	COMMAND2	Деректер (Он алтының)
01. Құат*	k	a	00 - 01	15. Баланс	k	t	00 - 64
02. Арасалмақ есепті	k	c	(p.7)	16. Тұс температурасы	x	u	00 - 64
03. Screen Mute (Экран дыбысын өшіру)	k	d	(p.7)	17. ISM Method (ISM әдісі) (Тек плазмалық теледидар)	j	p	(p.8)
04. Volume Mute (Дыбысты өшіру)	k	e	00 - 01	18. Эквалайзер	j	v	(p.8)
05. Volume Control (Дыбыс деңгейін бақылау)	k	f	00 - 64	19. Энергияны сақтау	j	q	00 - 05
06. Контраст	k	g	00 - 64	20. Tune Command (Реттеу пәрмені)	m	a	(p.9)
07. Жарықтық	k	h	00 - 64	21. Арна (Бағдарлама) Add/Del (Қосу/Жою) (Өткізу жіберу)	m	b	00 - 01
08. Тұс	k	i	00 - 64	22. Key (Перне)	m	c	перне КОДТАРЫ
09. Ренқі	k	j	00 - 64	23. Control Back Light, Control Panel Light (Басқару құралының артқы жарыны, Басқару тақтасының шамы)	m	g	00 - 64
10. Дәлдік	k	k	00 - 32	24. Input select (Кірісті таңдау) (Басты)	x	b	(p.11)
11. OSD Select (OSD таңдау)	k	l	00 - 01	25. 3D (Тек 3D үлгілері)	x	t	(p.11)
12. Remote Control Lock Mode (Қашықтан басқару құралының күлшілтая режимі)	k	m	00 - 01	26. Extended 3D (Кеңейтілген 3D) (Тек 3D үлгілерінде)	x	v	(p.11)
13. Treble (Жоғары жиһіліктер)	k	r	00 - 64	27. Auto Configure (Автоконфигурация)	j	u	(p.12)
14. Bass (Басс)	k	s	00 - 64				

\* Ескертпе: DivX немесе EMF сияқты USB әрекеттері кезінде Power (ka) және Key (mc) пәрмендерінен басқа барлық пәрмендер орындалмайды және NG ретінде қарастырылады.

RS232C кабелімен теледидар «ka command» пәрменімен қосу немесе өшіру қуйінде байланыса алады. бірақ USB-to-Serial түрлендіргіш кабелімен команда тек ТД қосылып түрғанда жұмыс істейді.

## Тасымалдау / қабылдау протоколы

### Transmission

[Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

[Command 1] : Теледидарды басқаруға арналған бірінші пәрмен. (j, k, m немесе x)

[Command 2] : Теледидарды басқаруға арналған екінші пәрмен.

[Set ID] : Параметр мәзірінен қажетті монитор идентификаторының нөмірін таңдау үшін [Set ID] параметрін реттей аласыз.

Теледидардағы реттелетін ауқым: 1-99. [Set ID] шамасы «0» деп қойылса, жалғанған әрбір орнатуды басқаруға болады.

\* Кодты орнату мәзірде ондық (1 - 99) және тасымалдау/қабылдау протоколында он алтылық (0x00 - 0x63) түрінде көрсетіледі.

[DATA] : Пәрмен деректерін тасымалдау үшін (он алтылық). Пәрмен күйін оку үшін, «FF» деректерін жіберіңіз.

[Cr] : Картеканы қайтару - ASCII коды «0x0D»

[ ] : Бос орын – ASCII коды «0x20»

### OK Acknowledgement

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Қалыпты деректерді қабылдағанда, өнім осы пішім негізінде ACK (растаяу) хабарын жібереді. Бұл кезде деректер оку режимінде болса, деректер ағымдағы күй деректерін білдіреді. Деректер жазу режимінде болса, деректер компьютердің деректерін береді.

### Error Acknowledgement

[Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

\* Жұмыс істемейтін функциялардан немесе байланыс қателерінен қате деректер алғанда, құрылғы осы пішім негізінде ACK (растаяу) таратады.

Деректер 00: Тыйым салынған код

### Нақты деректерді экранға шығару (Он алтылық → Ондық)

\* Енгізілген [data] он алтылық сан болса, келесі түрлендіру кестесін қараңыз.

\* Арна нөмірін таңдау үшін Арнаны реттеу (ma) пәрмені екі байтты он алтылық мәнді ([data]) пайдаланады.

00: 0-қадам	32: 50-қадам (Set ID 50)	FE: 254-қадам
01: 1-қадам (Set ID 1)	33: 51-қадам (Set ID 51)	FF: 255-қадам
...	...	...
0A: 10-қадам ( Set ID 10)	63: 99-қадам ( Set ID 99)	01 00: 256-қадам
...	...	...
0F: 15-қадам ( Set ID 15)	C7: 199-қадам	27 0E: 9998-қадам
10: 16-қадам ( Set ID 16)	C8: 200-қадам	27 0F: 9999-қадам
...	...	...

\* Үлгіге және сигналға байланысты пәрмендер басқаша жұмыс істейі мүмкін.

01. Қуат (Command: k a)

- Теледидардың қуатын \*қосу немесе өшіру күйін басқару үшін.

**Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер 00 : Өшіру      01: \*Қуатты қосу

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

- Теледидардың қуатын қосу немесе \*өшіру күйін көрсету үшін

**Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]**

\* Сол сияқты, басқа функциялар «FF» деректерін осы пішім негізінде тасымалдаса, Растав кері байланысы әрбір функция туралы күйді көрсетеді.

02. Арасалмақ еселіри (Command: k c)

(Негізгі сурет өлшемі)

- Экранның пішімін реттеу үшін. (Негізгі сурет пішімі)  
Сондай-ақ, экран пішімін Q.MENU мәзіріндегі «Арасалмақ еселірі» параметрін пайдаланып реттеуге болады. немесе СҮРЕТ мәзірі.

**Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер 01: Қалыпты экран

(4:3)

02: Жалпақ экран

(16:9)

04: Масштабтау

(Латын Америкасы

(тек Колумбия  
үлгісінен басқа))

06: Бағдарлама/

түпнұсқа арқылы

орнатылды

07: 14:9

(Еуропа, Таая Шығыс, Колумбия,

Азия (Оңтүстік Корея мен

Жапония үлгісінен басқа))

09: \* Тек іздеу

(Еуропа, Таая Шығыс, Колумбия,

Азия (Оңтүстік Корея мен

Жапония үлгісінен басқа))

0B: Толық кеңейту

(Еуропа, Таая Шығыс, Колумбия,

Азия (Оңтүстік Корея мен

Жапония үлгісінен басқа))

10 - 1F : Фильм үлгігіту 1 мен 16

арасында

**Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* Компьютер кірісін пайдаланып 16:9 немесе 4:3 экранның арасалмақ еселігін таңдайсыз.

\* DTV/HDMI/Құрамдас режимінде (жоғары ажыратымдылық) Тек қарап шығу мүмкіндігі қол жетімді.

\* Толық кеңейту режимі үлгіге қарай басқаша жұмыс істейі мүмкін және оған DTV үшін толығымен және ATV, AV үшін жартылай қолдана көрсетіледі.

03. Screen Mute (Экран дыбысын өшіру) (Command: k d)

- Экран дыбысын қосуды/өшіруді таңдау үшін.

**Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер 00 : Экран дыбысын өшіру функциясы қосулы (Сурет

қосулы)

Бейне дыбысын өшіру функциясы ажыратулы

01: Экранды өшіру функциясы қосулы (Сурет  
ажыратулы)

10: Бейне дыбысын өшіру функциясы қосулы

**Ack [d][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* Тек Бейне дыбысын өшіру функциясы қосылған жағдайда, теледидар Экранда көрсету (OSD) дисплейін көрсетеді. Бірақ Экранды өшіру функциясы қосылған жағдайда, теледидар Экранда көрсету дисплейін көрсетпейді.

04. Volume Mute (Дыбысты өшіру) (Command: k e)

- Дыбыс деңгейін қосу/ажырату функциясын басқару үшін.  
Дыбысты өшіру функциясын қашықтан басқару құралындағы MUTE түймесін пайдаланып реттеуге де болады.

**Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер 00 : Дыбысты өшіру функциясы қосулы  
(Дыбыс өшірүлі)

01 : Дыбысты өшіру функциясы өшірүлі  
(Дыбыс қосулы)

**Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

05. Volume Control (Дыбыс деңгейін басқару)  
(Command: k f)

- Дыбыс деңгейін реттеу үшін.  
Дыбыс деңгейін қашықтан басқару құралындағы дыбыс деңгейі түймелерімен де реттеуге болады.

**Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

**Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

06. Contrast (Контраст) (Command: k g)

- Экран контрастын реттеу үшін.  
Контрастты СҮРЕТ мәзірінде де реттеуге болады.

**Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

**Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

07. Brightness (Жарықтық) (Command: k h)

- Экран жарықтығын реттеу үшін.  
Жарықтықты СҮРЕТ мәзірінде де реттеуге болады.

**Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

**Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

08. Tyc (Command: k i)

- Экран түсін (Tyc) реттеу үшін.  
Түсті СҮРЕТ мәзірінде де реттеуге болады.

**Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

09. Ренқ (Command: k j)

► Экран ренқін реттеу үшін.

Ренкті СҮРЕТ мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер қызыл : 00 - Жасыл : 64

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

10. Анықтық (Command: k k)

► Экран анықтығын реттеу үшін.

Анықтықты СҮРЕТ мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер Ең төмені: 00 - Ең жоғары: 32

Ack [k][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

11. OSD Select (Экранда көрсету дисплейін таңдау)  
(Command: k l)

► Қашықтан басқарғанда OSD (Экранда көрсету дисплей) дисплейін қосу/өшіру функциясын таңдау үшін.

Transmission [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер 00 : OSD Өшіру 01: OSD қосу

Ack [l][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

12. Remote control lock mode (Қашықтан басқару құралының құлпы режимі) (Command: k m)

► Алдыңғы панельдің басқару элементтерін және қашықтан басқару құралын құлыштау үшін.

Transmission [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер 00 : Құлышты 01: Құлышты қосу Өшіру

Ack [m][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* Қашықтан басқару құралын пайдаланбасаңыз, осы режимді пайдаланыңыз.

Желі құаты өшірулі және қосулы болғанда (20 - 30 секундтан кейін өшіру және қосу), сиртқы басқару элементтің құлпы ашылады.

\* Құту режимінде (тұрақты қуат көзі таймер арқылы немесе «ка», «мс» пәрмені арқылы ажыратылғанда) пернеші құлпы қосылған болса, теледидар ИК және жергіліктер перненің қуат қосу перненесі арқылы қосылмайды.

13. Treble (Жоғары жиіліктер) (Command: k r)

► Жоғары жиіліктер реттеу үшін.

АУДИО мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [k][r][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

Ack [r][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (Үлгіге байланысты)

14. Bass (Басс) (Command: k s)

► Бассты реттеу үшін.

АУДИО мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [k][s][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

Ack [s][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (Үлгіге байланысты)

15. Баланс (Command: k t)

► Балансты реттеу үшін.

Балансты АУДИО мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

16. Color(Colour) Temperature (Түс температурасы)  
(Command: x u)

► Түс температурасын реттеу үшін. Түс температурасын СҮРЕТ мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [x][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер Ең төмені : 00 - Ең жоғары: 64

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

17. ISM Method (ISM әдісі) (Command: j p) (тек плазмалық теледидарда)

► ISM әдісін басқару үшін. ISM әдісін ПАРАМЕТР мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [j][p][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер Ең төмені : 02: Орбитер

08: Қалыпты

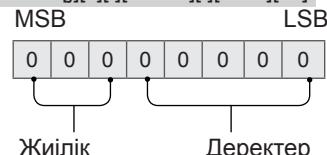
20: Түсті жуу

Ack [p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

18. Эквалайзер (Command : j v)

► Құрылғының EQ мәнін реттеу үшін.

Transmission [j][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]



7	6	5	Жиілік	4	3	2	1	0	Қадам
0	0	0	1-жолақ	0	0	0	0	0	0(ондық)
0	0	1	2-жолақ	0	0	0	0	1	1(ондық)
0	1	0	3-жолақ	...	...	...	...	...	...
0	1	1	4-жолақ	0	0	0	1	1	19(ондық)

1	0	0	5-жолак	0	0	1	0	1	20(ондық)
---	---	---	---------	---	---	---	---	---	-----------

Acknowledgement [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* Ол үлгіге байланысты болады және дыбыс режимі EQ реттелетін мәні болғанда реттей аласыз.

19. Energy Saving (Энергияны үнемдеу) (Command: j q)

► Теледидардың қуат тұтынуын азайту үшін. Energy Saving (Энергияны үнемдеу) функциясын СҮРЕТ мәзірінде де реттеуге болады.

Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Деректер

- 00 : Өшіру
  - 01 : Ең аз
  - 02 : Орташа
  - 03 : Ең көп
  - 04 : Авто (СКД ТД / ЖШД ТД үшін) /  
Зерделі сенсор (PDP ТД үшін)
  - 05 : Экранды ешіру
- \* (Үлгіге байланысты)

Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

20. Tune Command (Реттеу пәрмені) (Command: m a)

- \* Бұл пәрмен үлгіге және сигналға байланысты басқаша жұмыс істеуі мүмкін.
- Еуропа, Тағы Шығыс, Колумбия, Азия (Оңтүстік Корея мен Жапония үлгісінен басқа) үшін
- Келесі физикалық нөмірге арнаны таңдаңыз.

Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][ ][Data 02][ ][Data 03][ ][Data 04][ ][Data 05][Cr]

\* Аналогтық жерусті/кабель

[Data 00][Data 01] Арна деректері

Деректер 00 : Арна деректерінің жоғарғы байты  
Деректер 01 : Арна деректерінің төменгі байты  
- 00 00 ~ 00 C7 (Ондық : 0 ~ 199)

Деректер 02 : Kipic көзі (Аналогтық)

- 00 : Жерусті теледидары (ATV)
- 80 : Кабельді теледидар (CATV)

\* Сандық жерусті/кабель/жерсерік

[Data 00][Data 01]: Арна деректері

Data 00 : Жоғары арна деректері  
Data 01 : Төмен арна деректері  
- 00 00 ~ 27 0F (Ондық : 0 ~ 9999)

Data 02 : Kipic көзі (Сандық)

- 10 : Жерусті теледидары (DTV)
- 20 : Жерусті радиосы (Radio)
- 40 : Жерсерік теледидары (SDTV)
- 50 : Жерсерік радиосы (S-Radio)
- 90 : Кабельді теледидар (CADTV)
- a0 : Кабельді радио (CA-Radio)

\* Реттеу пәрменінің мысалдары:

1. Аналогтық жерусті (PAL) 10-арнаға реттеңіз.

Set ID = Барлығы = 00

Деректер 00 және 01 = Арна деректері: 10 = 00 0a

Деректер 02 = Аналогтық жерусті теледидары = 00

Нәтиже = ma 00 00 0a 00

2. Сандық жерусті (DVB-T) 01-арнаға реттеңіз.

Set ID = Барлығы = 00

Деректер 00 және 01 = Арна деректері: 1 = 00 01

Деректер 02 = Сандық жерусті теледидары = 10

Нәтиже = ma 00 00 01 10

3. Жерсерік (DVB-S) 1000-арнаға реттеңіз.

Set ID = Барлығы = 00

Деректер 00 және 01 = Арна деректері: 1000 = 03 E8

Деректер 02 = Сандық жерсерік теледидары = 40

Нәтиже = ma 00 03 E8 40

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]

[Data 02][x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

• Оңтүстік Корея, Солтүстік/Латын Америкасы (Колумбия үлгісінен басқа) үшін

► Арнаны келесі физикалық/мажор/минор нөмірге реттеу үшін.

Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01][ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]

Сандық арналарда физикалық, мажор және минор арна нөмірі бар. Физикалық нөмір — нақты сандық арна нөмірі, Мажор — арна салыстырылуы керек нөмір, ал Минор — бағыныңқы арна. ATSC тюнері арнаны Мажор/минор нөмірінен автоматты түрде салыстыратындықтан, Физикалық нөмір пәрменді сандық түрде жибергенде қажет емес.

\* Аналогтық жерусті/кабель

Деректер 00 : Физикалық арна нөмірі

- Жерусті (ATV) : 02~45 (Ондық: 2 ~ 69)

- Кабель (CATV) : 01, 0E~7D (Ондық : 1, 14~125)

[Data 01 ~ 04]: Мажор/минор арна нөмірі

Деректер 01 және 02: xx (Бері бір)

Деректер 03 және 04: xx (Бері бір)

Деректер 05: Kipic көзі (Аналогтық)

- 00 : Жерусті теледидары (ATV)

- 01 : Кабельді теледидар (CATV)

\* Сандық жерусті/кабель

Деректер 00 : xx (Бері бір)

[Data 01][Data 02]: Мажор арна нөмірі

Деректер 01 : Арна деректерінің жоғарғы байты

Деректер 02 : Арна деректерінің төменгі байты

- 00 01 ~ 27 0F (Ондық : 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: Минор арна нөмірі

Деректер 03 : Арна деректерінің жоғарғы байты

Деректер 04 : Арна деректерінің төменгі байты

Деректер 05 : Kipic көзі (Сандық)

- 02 : Жергілікті теледидар (DTV) – Физикалық арна

нөмірін пайдалану

- 06 : Кабельді теледидар (CADTV) – Физикалық

- арна нөмірін пайдалану
- 22 : Жергілікті теледидар (DTV) – Физикалық арна нөмірін пайдаланбау
- 26 : Кабельді теледидар (CADTV) - Физикалық арна нөмірін пайдаланбау
- 46 : Кабельді теледидар (CADTV) – Тек мажор арна нөмірін пайдалану (Бір бөлікті арна)

Үлкен және кіші арна деректері үшін екі байт қолданылады, бірақ әдетте темен байт жалғыз пайдаланылады (жоғары байт — 0).

\* Реттеу пәрменінің мысалдары:

1. Аналогтық кабельдің (NTSC) 35-арнасына реттеңіз.  
Set ID = Барлығы = 00  
Деректер 00 = Арна деректері: 35 = 23  
Деректер 01 және 02 = Мажор жоқ = 00 00  
Деректер 03 және 04 = Минор жоқ = 00 00  
Деректер 05 = Аналогтық кабель теледидары = 01  
Барлығы = **ma 00 23 00 00 00 00 01**

2. Сандық жергілікті (ATSC) 30-3-арнасына реттеңіз.  
Set ID = Барлығы = 00  
Деректер 00 = Физикалықты білмеймін = 00  
Деректер 01 және 02 = Мажор: 30 = 00 1E  
Деректер 03 және 04 = Минор: 3 = 00 03  
Деректер 05 = Сандық жергілікті теледидар = 22  
Барлығы = **ma 00 00 00 1E 00 03 22**

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

- Жапония үлгісі үшін
- Арнаны келесі физикалық/мажор/минор нөмірге реттеу үшін.

```
Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]
```

- \* Сандық жерусті/жерсерік  
Деректер 00: xx (Бері бір)

[Data 01][Data 02]: Мажор арна нөмірі  
Деректер 01 : Арна деректерінің жоғары байты  
Деректер 02 : Арна деректерінің төмөнгі байты  
- 00 01 ~ 27 0F (Ондық: 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: Минор/Бөлім арнасының нөмірі  
(Жерсерікте бері бір)  
Деректер 03 : Арна деректерінің жоғары байты  
Деректер 04 : Арна деректерінің төмөнгі байты

Деректер 05 : Кіріс көзі (Жапония үшін сандық/жерсеріктік)  
- 02 : Жерусті теледидары (DTV)  
- 07 : BS (Жерсерік таратуы)  
- 08 : CS1 (1-байланыс жерсеріпі)  
- 09 : CS2 (2-байланыс жерсеріпі)

\* Реттеу пәрменінің мысалдары:

- 1 Сандық жерусті (ISDB-T) 17-1 арнасына реттеңіз.  
Set ID = Барлығы = 00  
Деректер 00 = Физикалықты білмеймін = 00  
Деректер 01 және 02 = Мажор: 17 = 00 11  
Деректер 03 және 04 = Минор/Бөлім: 1 = 00 01

Деректер: 05 = Сандық жерусті теледидары = 02  
Барлығы = **ma 00 00 00 11 00 01 02**

2. BS (ISDB-BS) 30-арнасына реттеңіз.

Set ID = Барлығы = 00  
Деректер 00 = Физикалықты білмеймін = 00  
Деректер 01 және 02 = Мажор: 30 = 00 1E  
Деректер: 03 және 04 = Бері бір = 00 00  
Деректер 05 = Сандық BS теледидары = 07  
Барлығы = **ma 00 00 00 1E 00 00 07**

\* Бұл мүмкіндік үлгіге байланысты басқаша болады.

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

21. Channel(Programme) (Арна(Бағдарлама)) Add/ Del(Skip) (Қосы/Жою(Өткізу)) (Command: m b)

► Келесі жолы ағымдағы арнаны (бағдарламаны) өткізу үшін.

```
Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Деректер 00: Del(ATSC,ISDB)/ Skip(DVB) (Жою(ATSC,ISDB)/ 01: Қосы Өткізу(DVB))

```
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

\* Жою (ATSC, ISDB)/ өткізу(DVB) немесе қосу үшін сақталған арна қуйін орнатыңыз.

22. Key (Перне) (Command: m c)

► Қашықтағы ИК перненің кодын жіберу үшін.

```
Transmission [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Деректер Перне коды- р.2.

```
Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

23. Control Back Light (Артқы жарықты басқару) (Command: m g)

• СКД теледидары/ЖШД теледидары үшін  
► Артқы жарықты басқару үшін.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Деректер Ең төмени : 00 - Ең жоғары: 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

Control Panel Light (Басқару панелінің шамы) (Command: m g)

• Плазмалы теледидар үшін  
► Панель шамын басқару үшін.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Деректер Ең төмени : 00 - Ең жоғары: 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

## 24. Input select (Кіріс көзін таңдау) (Command: x b)

(Негізгі сурет кіріс)

- Негізгі сурет үшін кіріс көзін таңдау үшін.

**Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Деректер

00: DTV	01: CADTV
02: DTV жерсеріпі	10: ATV
ISDB-BS	
(Жапония)	
03: ISDB-CS1	
(Жапония)	
04: ISDB-CS2	
(Жапония)	
11: CATV	

20: AV немесе AV1	21: AV2
40: Component1	41: Component2
60: RGB	
90: HDMI1	91: HDMI2
92: HDMI3	93: HDMI4

**Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* Бұл функция үлгіге және сигналға байланысты болады.

## 25. 3D(Command: x t) (тек 3D үлгілер)

(Үлгіге байланысты)

- Теледидар үшін 3D режимінде өзгерту үшін.

**Transmission [x][t][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][ ][Data 02][ ][Data 03][Cr]**

\* (Үлгіге байланысты)

Деректер күрьылмы

[Data 00] 00 : 3D қосулы
01 : 3D өшірупі
02 : 3D - 2D
03 : 2D - 3D

[Data 01] 00 : Жоғарғы және төменгі
01 : Қатар
02 : Тексеру тақтасы
03 : Кадр бірізді
04 : Баган аралығын орнату
05 : Жол аралығын орнату

[Data 02] 00 : Оңнан солға
01 : Солдан онға

[Data 03] 3D әсері(3D тереңдігі): Ең төмен : 00 - Ең жоғарғы : 14
(*Он алтыншық код арқылы тасымалданады)

\* [Деректер 02], [Деректер 03] функциялары үлгіге және сигналға байланысты болады.

\* Егер [Data 00] 00 (3D қосулы) болса, [Data 03] мағынасы жоқ.

\* Егер [Data 00] 01 (3D өшірупі) немесе 02 (3D - 2D) болса, [Data 01], [Data 02] және [Data 03] мағынасы жоқ.

\* Егер [Data 00] 03(2D - 3D) болса, [Data 01] және [Data 02] мағынасы жоқ.

\* Егер [Data 00] параметрі 00 (3D қосулы) немесе 03 (2D-3D) болса, [Data 03] параметрі тек 3D режимі (Жанр) тек қолмен болғанда жұмыс істейді.

\* Барлық 3D үлгі параметрлері ([Data 01]) таратуға/бейне сигналына сай қол жетімді болмауы мүмкін.

[Data 00]	[Data 01]	[Data 02]	[Data 03]
-----------	-----------	-----------	-----------

00	O	O	O
01	x	x	x
02	x	x	x
03	x	O	O

Х : бәрі бір

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][Data02]
[Data03][x]
[t][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

## 26. Extended 3D (Кеңейтілген 3D)(Command: x v) (тек 3D үлгілер)

(Үлгіге байланысты)

- Теледидар үшін 3D опциясына өзгерту үшін.

**Transmission [x][v][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][Cr]**

[Data 00] 3D параметрі

00 : 3D суретін түзету
01 : 3D тереңдігі (3D режимі тек қолмен)
02 : 3D Қаруы нұктесі
06 : 3D түсін түзету
07 : 3D дыбысын масштабтау
08 : Қалыпты сурет көрінісі
09 : 3D режимі (Жанр)

[Data 01] Оnda әрбір 3D параметрі үшін [Data 00] тарапынан анықталған жеке ауқым бар.

1) [Data 00] 00

00 болған кезде : Оңнан солға

01 : Солдан онға

2) [Data 00] 01, 02 болған кезде

Деректер Ең төмен: 0 - Ең жоғарғы: 14 (\*он алтыншық код арқылы тасымалдау)

Деректер мәнінің ауқымы (0 - 20) қаруы нұктесі ауқымын (-10 +10) автоматты түрде түрлендіреді (Үлгіге байланысты)

\* Бұл опция тек 3D режимі (Жанр) қолмен болғанда жұмыс істейді.

3) [Data 00] 06 болған кезде, 07

00 : Өшірупі

01 : Қосулы

4) [Data 00] 08

00 болған кезде: 3D-2D режимінен түрлендірілген 2D бейнесін 3D бейнесіне қайтару

01 : 3D бейнесінен 2D бейнесіне өзгерту, 2D-3D бейнесінен басқа

\* Түрлендіру жағдайы сәйкес келмесе, пәрмен қате ретінде қаралады.

5) [Data 00] 09 болғанда

00: Стандартты	01: Спорт
02: Кинотеатр	03: Экстремалды
04: Қолмен	05: Авто

Ack [v][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][x]
[v][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

27. Auto Configure (Параметрлерді автоматты түрде реттей) (Command: j u)  
(Үлгіге байланысты)

- Автоматты түрде суреттің орнын реттеп, бейненің дірілдеуін азайтады. Бұл функция тек қана RGB (PC) режимінде жұмыс істейді.

Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 01: орнату

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



# ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА OLED TV

Уважно прочитайте цей посібник, перш ніж вмикати пристрій, і збережіть посібник для довідки у майбутньому.



Продукти без радіочастотних модулів.



Продукти з радіочастотними модулями.

Адреса імпортера : ПІІ «ЛГ ЕЛЕКТРОНІКС Україна» вул. Басейна, 6, м. Київ, 01004,  
тел.: +38 (044) 201-43-50

Надруковано в Росії.

Виробник: ТОВ «ЛГ Електронікс РУС»

Адреса: 143160, РФ, Московська область,

Рузький район, СП Дороховське, 86-й км. Мінського шосе, д. 9

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# ЗМІСТ

## 3 ЛІЦЕНЗІЇ

## 3 ПОВІДОМЛЕННЯ ЩОДО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ З ВІДКРИТИМ КОДОМ

## 4 ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- 11 - Перегляд 3D-зображень  
(лише моделі з підтримкою режиму 3D)

## 13 ПРОЦЕДУРА ВСТАНОВЛЕННЯ

## 14 ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІДГОТОВКА

- 14 Розпакування  
16 Приладя, яке не входить у комплект  
17 Частини та кнопки  
18 - Кнопка джойстика  
19 Піднімання та перенесення телевізора  
20 Встановлення на столі  
21 Кріплення до стіни

## 22 ФУНКЦІЇ КНОПОК НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ MAGIC MOTION

- 24 Реєстрація пульта дистанційного керування  
Magic Motion  
24 Використання пульта дистанційного керування  
Magic Motion  
24 Правила техніки безпеки

## 24 ВИКОРИСТАННЯ ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА

## 25 ОБСЛУГОВУВАННЯ

- 25 Чищення телевізора  
25 - Екран, рамка, корпус і підставка  
25 - Кабель живлення

## 26 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

## 27 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У разі нехтування попереджувальними повідомленнями ви можете серйозно травмуватися, можливо навіть смертельно.



### УВАГА

- У разі нехтування поданими застереженнями ви можете легко травмуватися або пошкодити виріб.



### ПРИМІТКА

- Примітка допомагає ознайомитися із виробом і безпечно ним користуватися. Перш ніж використовувати виріб, уважно прочитайте примітку.

## ЛІЦЕНЗІЇ

Набір ліцензій може бути різним залежно від моделі. Детальнішу інформацію про ліцензії дивіться на веб-сайті [www.lg.com](http://www.lg.com).



## ПОВІДОМЛЕННЯ ЩОДО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ З ВІДКРИТИМ КОДОМ

Щоб отримати вихідний код за ліцензією GPL, LGPL, MPL чи іншими відповідними ліцензіями, який міститься у цьому виробі, відвідайте сторінку <http://opensource.lge.com>.

На додаток до вихідного коду можна завантажити усі умови відповідних ліцензій, відмови від відповідальності і повідомлення про авторські права.

Компанія LG Electronics надасть також відкритий вихідний код на компакт-диску за оплату вартості виконання такого розповсюдження (наприклад, вартості носія, пересилання і транспортування) після надсилання відповідного запиту на електронну адресу [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Ця пропозиція дійсна впродовж трьох (3) років з моменту придбання продукту.



# ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням виробу уважно прочитайте ці правила техніки безпеки.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Не ставте телевізор і пульт дистанційного керування:

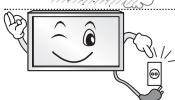
- у місці, яке зазнає впливу прямих сонячних променів;
- у місці з високою вологістю, наприклад, у ванній кімнаті;
- поблизу джерел тепла, наприклад, печей, та інших пристройів, які виділяють тепло;
- поблизу кухонних робочих столів або зволожувачів повітря, де вони легко можуть контактувати з парою чи опією;
- у місці, яке зазнає впливу дощу чи вітру;
- поблизу посудин із водою, наприклад, ваз.

В іншому випадку, це може привести до виникнення пожежі, ураження електричним струмом, збою у роботі виробу або його деформації.



Не встановлюйте виріб у місцях, де на нього може осідати багато пилу.

Це може спричинити пожежу.



Мережевий штекер кабелю є пристроєм, що забезпечує від'єднання від джерела живлення. Доступ до нього не має бути ускладненим.



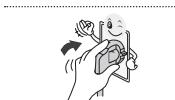
Не торкайтесь штекера кабелю мокрими руками. Також, якщо контакт кабелю мокрий або забруднений, його слід насухо і чисто витерти.

Надмірна вологість може привести до ураження електричним струмом.



Кабель живлення необхідно під'єднувати лише до заземлених розеток (крім пристройів, які не заземлено).

Інакше ви ризикуєте травмуватися або бути ураженим електричним струмом.



Кабель живлення має бути зафіксовано належним чином.

Інакше може виникнути пожежа.



Стежте, щоб кабель живлення не торкається гарячих предметів, наприклад нагрівача.

Це може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.



Не ставте важкі предмети чи сам виріб на кабелі живлення.

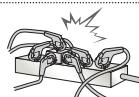
Недотримання цієї вимоги може стати причиною пожежі чи ураження електричним струмом.



Зігніть кабель антени між внутрішньою і зовнішньою частинами будівлі для запобігання затіканню води під час опадів.  
Вода може пошкодити виріб всередині та спричинити ураження електричним струмом.



У разі кріплення телевізора до стіни слідкуйте, щоб не підвісити його за кабелі живлення і передачі сигналу на задній панелі.  
Це може спричинити пожежу та ураження електричним струмом.



Не вставляйте в один продовжувач надто багато електричних пристройів. Недотримання цієї вимоги може стати причиною пожежі через перегрівання.



Слідкуйте, щоб під час під'єднання зовнішніх пристройів телевізор не впав і не перевернувся.  
Недотримання цієї вимоги може привести до травмування або пошкодження виробу.



Тримайте вологопоглинаючий матеріал і вінілове пакування у місцях, недоступних для дітей. Вологопоглинаючий матеріал становить загрозу здоров'ю, якщо його проковтнути. Якщо дитина випадково ковтнула його, слід спровокувати блюмоту і негайно звернутися до лікаря. Вінілове пакування може спричинити удушення. Тримайте його в місцях, недоступних для дітей.



Слідкуйте, щоб діти на вилазили на телевізор і не чіплялися за нього.  
Інакше телевізор може перевернутися, що може привести до серйозних травм.



Уважно утилізуйте використані батареї, щоб діти їх не проковтнули.  
У разі потрапляння батареї в організм негайно зверніться до лікаря.



Не вставляйте пристройів, що є провідниками (наприклад, столові прилади, викрутки) в один кінець кабелю, тоді як інший під'єднано до електророзетки. Крім того, не торкайтеся кабелю живлення одразу після під'єднання до електророзетки.  
Це може привести до ураження електричним струмом.  
(залежно від моделі)



Не кладіть і не зберігайте легкозаймисті речовини поблизу виробу.  
Недбале поводження із легкозаймистими речовинами може спричинити вибух або пожежу.



Не кидайте всередину виробу дрібні металеві предмети, такі як монети, шпильки, та шматки дроту, або легкозаймисті предмети, такі як папір та сірники. Особливо уважними слід бути дітям. Це може привести до ураження електричним струмом, виникнення пожежі або травмування. Якщо у виробі потрапив сторонній предмет, від'єднайте кабель живлення від електромережі та зверніться до сервісного центру.



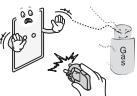
Не бризкайте воду на виріб і не протирайте його легкозаймистими речовинами (роздавлюючим чи бензолом). Це може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.



Оберігайте виріб від ударів та потрапляння всередину нього сторонніх предметів. Інакше можна травмуватися або пошкодити виріб.



У жодному разі не торкайтесь даного виробу чи його антени під час грози чи блискавки. Це може призвести до ураження електричним струмом.



У разі витоку газу ніколи не торкайтесь електророзеток. Відкрийте вікна і провітріть приміщення.

Торкання розеток може спричинити пожежу або опіки іскрою.



Не розбирайте, не ремонтуйте і не модифікуйте виріб самостійно. Це може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.

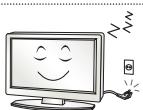
Для перевірки, калібрування або ремонту виробу зверніться до сервісного центру.



Негайно від'єднуйте виріб від електромережі та звертайтеся до місцевого сервісного центру в таких випадках, коли:

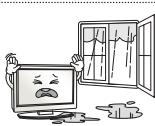
- виріб зазнав удару;
- виріб було пошкоджено;
- у виріб потрапили сторонні предмети;
- з виробу йде дим або чути незвичний запах.

Це може стати причиною пожежі чи ураження електричним струмом.



Якщо ви не плануєте використовувати виріб упродовж тривалого часу, від'єднайте кабель живлення від електромережі.

Накопичення пилу може спричинити займання, а погіршення рівня ізоляції — витік струму, ураження струмом або пожежу.



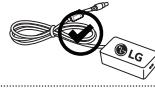
Оберігайте виріб від потрапляння крапель або бризок рідини; не ставте на нього предмети, заповнені рідиною, наприклад вази.



Не встановлюйте виріб на стіні у місці, де на нього може потрапити жир та жирові випари. Вони можуть пошкодити виріб і спричинити падіння.



Якщо у виріб (наприклад, в адаптер змінного струму, кабель живлення чи телевізор) потрапить вода чи інша речовина, від'єднайте кабель живлення і негайно зверніться у центр обслуговування. Недотримання цієї вимоги може стати причиною займання чи ураження електричним струмом.



Використовуйте лише адаптер змінного струму і кабель живлення, схвалені компанією LG Electronics. Недотримання цієї вимоги може призвести до займання, ураження електричним струмом, збою у роботі виробу або його деформації.



Не розбирайте адаптер змінного струму чи кабель живлення. Нехтування цією вимогою може призвести до займання чи ураження електричним струмом.

**УВАГА**

Встановлюйте виріб у місцях, де немає випромінювання радіохвиль.



Зовнішня антена повинна знаходитися на достатній відстані від ліній живлення, щоб вона не торкалася їх, у випадку падіння.

Інакше це може привести до ураження електричним струмом.



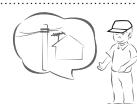
Не встановлюйте виріб на нестійких поличках або похилих поверхнях. Крім того, не встановлюйте виріб у місцях із вібрацією або місцях, які не підтримують його повністю. Інакше виріб може впасти чи перевернутися, через що можна травмуватися або пошкодити його.



У разі встановлення телевізора на підставку потрібно вжити відповідних заходів, щоб він не впав. Інакше виріб може перевернутися, що може привести до травм.

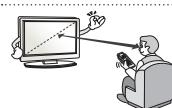
Щоб прикріпити виріб до стіни, під'єднайте до його задньої панелі стандартний кронштейн (продажується окремо). Щоб телевізор не впав, надійно закріпіть настінний кронштейн (продажується окремо).

Використовуйте лише ті аксесуари/додаткові приладдя, які вказано виробником.



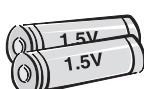
У разі встановлення антени зверніться до кваліфікованої особи.

Це може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.



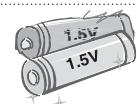
Дивитися телевізор рекомендується із відстані, яка щонайменше в 2-7 разів перевищує діагональ екрана.

Тривалий телеперегляд може привести до розфокусування зору.



Використовуйте лише батареї вказаного типу.

Інакше можна пошкодити пульт дистанційного керування.



Не використовуйте одночасно нові та старі батареї.

Це може привести до їх перегрівання і витікання із них електроліту.

Оберігайте батареї від надмірного нагрівання, зокрема від прямого сонячного проміння, відкритого вогню та обігрівачів.

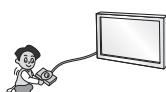
Не вставляйте не перезаряджувані батареї в зарядний пристрій.



Стежте, щоб між пультом дистанційного керування та його сенсором на виробі не було перешкод.



Сигнал пульта дистанційного керування може перериватися сонячним світлом або іншим потужним світлом. У такому разі затемніть кімнату.



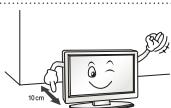
Під'єднуючи зовнішні пристрой, такі як ігрові відеоприставки, використовуйте кабелі достатньої довжини.

Інакше виріб може впасти чи перевернутися, через що можна травмуватися або пошкодити його.



Не вмикайте та не вимикайте виріб, вставляючи штекер у розетку і виймаючи його (не використовуйте штекер як перемикач).

Це може спричинити механічне пошкодження або ураження електричним струмом.



Для запобігання перегріванню виробу дотримуйтесь поданих нижче інструкцій зі встановлення.

- Відстань між виробом і стіною має становити не менше 10 см.
- Не встановлюйте виріб у місці без вентиляції (наприклад, на книжкову полицю або в сервант).
- Не встановлюйте виріб на килим або подушку.
- Слідкуйте, щоб вентиляційні отвори не було накрито скатертиною чи занавіскою.

Інакше може виникнути пожежа.



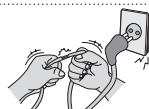
Якщо телевізор увімкнено довгий час, не торкайтесь вентиляційних отворів, оскільки вони можуть нагріватися. Це не впливає на функціональність чи робочі характеристики виробу.



Час від часу оглядайте кабель пристрою і в разі виявлення пошкоджень чи зношення від'єднайте його і скористайтеся послугами спеціаліста для заміни його ідентичним кабелем.

Стежте, щоб на контактах вилки і на розетці не збиралася пил.

Це може спричинити пожежу.



Оберігайте кабель від фізичних чи механічних пошкоджень. Стежте, щоб він не перекручувався, не заплутувався, не торкався гострих предметів, не затискався дверима і не лежав під ногами. Особливо стежте за штекерами, розетками та місцем під'єднання кабелю до пристрою.



Не натискайте на панель пристрою пальцями або гострими предметами (нігтем, олівецем чи ручкою) і не дряпайте її.



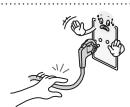
Не торкайтесь екрана та не тримайте на ньому палець (пальці) тривалий період часу. Це може спричинити тимчасові викривлення зображення на екрані.



У разі чищення виробу та його компонентів спочатку від'єднайте його від електромережі, а потім протріть м'якою ганчіркою. Не застосовуйте надмірної сили під час чищення. Це може спричинити появу подряпин або зміну кольору. Не розпилюйте на виріб воду та не протирайте його мокрою ганчіркою. У жодному разі не використовуйте засоби для чищення скла та автомобілів, засоби для чищення промислового призначення, абразивні засоби для чищення, віск, бензол, спирт та інші засоби, які можуть пошкодити виріб і його екран.

Недотримання цієї вимоги може привести до виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу (деформації, корозії чи ламання).

Поки пристрій підключено до розетки змінного струму, на ньому постійно подається живлення, навіть якщо перемикач живлення на пристрії переведено в положення "вимкнено".



Щоб від'єднати кабель, візьміть за штекер і вийміть його.

Якщо дроти всередині кабелю живлення пошкоджено, може виникнути пожежа.



Перед переміщенням виробу спочатку вимкніть живлення. Потім від'єднайте кабелі живлення, кабелі антени та всі кабелі, які використовуються для під'єднання. Телевізор або кабель живлення може бути пошкоджено, що може привести до виникнення пожежі чи ураження електричним струмом.



Переносьте та розпаковуйте виріб удох, оскільки він важкий.

Інакше можна травмуватися.

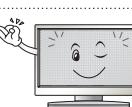


Для очищення внутрішніх компонентів виробу раз на рік звертайтеся до сервісного центру.

Накопичення пилу всередині може спричинити механічне пошкодження.



Якщо виникає потреба в обслуговуванні, звертайтеся до кваліфікованих спеціалістів. Обслуговування необхідне в разі пошкодження виробу або його частини, наприклад, кабелю живлення або вилки, розліття рідини або потрапляння сторонніх предметів у виріб, впливу дощу або підвищеної вологості, порушення належної роботи або падіння.



Якщо виріб є холодним на дотик, після його вмикання може спостерігатися незначне мерехтіння. Це звичне явище, і воно не є ознакою несправності.



Екран – це високотехнологічний виріб із роздільною здатністю від двох до шести мільйонів пікселів. На екрані можна побачити маленькі чорні точки та/або яскраві кольорові точки (блілий, червоні, блакитні чи зелені) з концентрацією 1 частина на мільйон. Це не є ознакою несправності виробу та не впливає на його роботу і надійність.

Таке явище також спостерігається у виробах інших виробників і не передбачає заміну або повернення грошей.



Яскравість і колір екрана можуть різнятися залежно від вашого місцезнаходження під час перегляду (зліва/справа/вгорі/внизу).

Це характерно для екрана. Це явище не пов'язане з роботою виробу і не є ознакою несправності.



Тривале відтворення статичного зображення на екрані (наприклад, логотипу увімкненого каналу, екранного меню, зображення із відеогри чи комп'ютерного екрана) може пошкодити його, спричинивши появу залишкового зображення. Воно може залишитися на екрані надовго або взагалі не зникнути. Гарантія не поширюється на пошкодження, пов'язані з цим явищем.

Уникайте відображення нерухомих зображень на екрані протягом тривалого часу (1 чи кілька годин для телевізора на органічних світлодіодах).

Крім того, якщо тривалий час використовувати формат кадру 4:3, залишкове зображення може з'явитися на краях екрана.

Таке явище також спостерігається у виробах інших виробників і не передбачає заміну або повернення грошей.

#### **Чути шум**

Звук потріскування: звук потріскування, який чути під час перегляду телепрограм або вимикання телевізора, спричинений тепловим стисненням пластмаси через зміну температури та вологості. Це звичайний звук для виробів, у яких відбувається теплова деформація. Електрична схема гуде/панель дзвижчує: тихий шум виникає у схемі, яка перемікається з великою швидкістю та пропускає струм великої сили для роботи продукту. Він відрізняється залежно від виробу.

Цей звук не впливає на роботу та надійність виробу.

Не користуйтеся поряд із телевізором приладами, які працюють під високою напругою (як-от електричною пасткою для комах). Нехтування цією вимогою може привести до несправності.

## Перегляд 3D-зображенень (лише моделі з підтримкою режиму 3D)



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

#### Умови перегляду

- Час перегляду
  - Під час перегляду 3D-вмісту робіть перерви на 5-15 хвилин щогодини. Тривалий перегляд 3D-вмісту може стати причиною головних болів, запаморочення, втоми або напруження очей.

#### Інформація для осіб, які страждають від нападів через світлоочутливість і мають хронічні захворювання

- Спалахи світла або певні фігури в 3D-вмісті можуть викликати в деяких людей напади чи інші незвичні симптоми.
- Не переглядайте 3D-відео, якщо у вас нудота, ви вагітні та/або маєте хронічні захворювання, такі як епілепсія, порушення роботи серця, гіпертонія, гіпотонія тощо.
- Переглядати 3D-вміст людям, які страждають від стереосліпоти або мають проблеми, пов'язані зі сприйняттям об'ємних зображень, не рекомендується. Під час перегляду зображення може двоїтися або можливе відчуття дискомфорту.
- Якщо ви страждаєте від косоокості, астигматизму чи погано бачите, можуть виникнути проблеми зі сприйняттям глибини і швидко наступатиме втома через подвоєння зображень. Рекомендується частіше робити перерви (на відміну від дорослих, які не мають цих порушень).
- Якщо гострота зору правого ока відрізняється від гостроти зору лівого ока, перед тим як переглядати 3D-вміст, слід її перевірити.

#### Симптоми, які вимагають припинення перегляду 3D-вмісту або утримання від нього

- Не переглядайте 3D-вміст, якщо ви відчуваєте втому через брак сну, понаднормову працю або вживання алкоголю.
- У разі виникнення поданих нижче симптомів припиніть використання/перегляд 3D-вмісту та добре відпочиньте, поки вони не зникнуть.
  - Якщо симптоми не зникають, зверніться до лікаря. До симптомів можуть належати: головний біль, біль в очах, запаморочення, нудота, сильне серцебиття, розплівчатість, відчуття дискомфорту, подвоєння зображення, проблеми зі сприйняттям зображення або втома.



## УВАГА

### Умови перегляду

- Відстань до екрана
  - Переглядайте 3D-вміст із відстані, яка принаймні вдвічі перевищує діагональ екрана. Якщо під час перегляду 3D-вмісту ви відчуваєте дискомфорт, віддаліться від телевізора.

### Вікова категорія

- Немовлята/діти молодшого віку
  - Забороняється використовувати та переглядати 3D-вміст дітям до 6 років.
  - Діти до 10 років можуть неадекватно реагувати та надмірно хвilioватися (наприклад, у них може виникнути бажання торкнутися екрана або застрибнути всередину), оскільки їхній зір все ще розвивається. За дітьми, які переглядають 3D-вміст, необхідно пильно стежити.
  - Порівняно з дорослими, в дітей більш виражена невідповідність бінокулярного сприйняття 3D-зображень через меншу відстань між очима. Через це одне й те саме 3D-зображення вони сприйматимуть із більшою глибиною, ніж дорослі.
- Підлітки
  - Підлітки до 19 років можуть гостро реагувати на 3D-вміст через його світло. Якщо вони втомлені, порадьте їм утриматися від тривалого перегляду 3D-вмісту.
- Люди похилого віку
  - Для людей похилого віку 3D-ефект може бути менш помітним, ніж для молодих. Дотримуйтесь рекомендованої відстані від телевізора.

### Застереження щодо використання 3D-окулярів

- Використовуйте 3D-окуляри LG. Інакше переглянути 3D-відео належним чином буде неможливо.
- Не використовуйте 3D-окуляри замість звичайних окулярів, окулярів від сонця чи захисних окулярів.
- Використання перероблених 3D-окулярів може привести до напруження очей або спотворення зображення.
- Не зберігайте 3D-окуляри за надзвичайно низької чи високої температури. Це спричинить їх деформацію.
- 3D-окуляри ламкі і їх легко подряпати. Для чищення лінз завжди використовуйте чисту м'яку ганчірку. Будьте обережні, щоб не продряпати лінзи 3D-окулярів гострими предметами; не чистити лінзи хімічними речовинами.



### ПРИМІТКА

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.
- Екранне меню телевізора може дещо відрізнятися від зображеного у цьому посібнику.
- Доступні меню та параметри можуть відрізнятися залежно від використовуваного джерела вхідного сигналу та моделі пристрою.
- У майбутньому до цього телевізора можуть бути додані нові функції.
- Для зменшення споживання електроенергії телевізор можна перевести в режим очікування. Також для економії електроенергії телевізор слід вимикати, коли протягом певного часу його ніхто не дивитиметься.
- За рахунок зниження рівня яскравості зображення під час перегляду телепрограм можна значно зменшити споживання електроенергії та експлуатаційні витрати.

## ПРОЦЕДУРА ВСТАНОВЛЕННЯ

- 1 Відкрийте упаковку та перевірте, чи всі складові є в комплекті.
- 2 Під'єднайте підставку до телевізора.
- 3 Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора.
- 4 Виріб має бути підключено до мережі. Використовувати мережеві функції на телевізорі можна лише у разі підключення до мережі.

\* Під час першого увімкнення телевізора після додавлення з фабрики ініціалізація може тривати до хвилини.

# ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІДГОТОВКА

## Розпакування

Перевірте наявність перелічених елементів в упаковці. Якщо якогось компонента бракує, зверніться до місцевого постачальника, у якого Ви придбали виріб. Зображення в цьому посібнику можуть відрізнятись від дійсного вигляду виробу чи певного елемента.



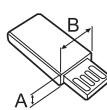
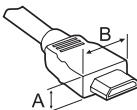
### УВАГА

- Не використовуйте неліцензійне приладдя для забезпечення безпеки та для продовження терміну використання виробу.
- На будь-які пошкодження або травми, які виникли внаслідок використання неліцензійних компонентів, гарантія не поширюється.
- На деяких моделях до екрана прикріплено тонку плівку, яку не можна знімати.



### ПРИМІТКА

- Комплектація виробу може дещо відрізнятися залежно від моделі.
  - Характеристики виробу або зміст цього посібника можуть бути змінені без попередження у зв'язку із вдосконаленням функціональності виробу.
- Для оптимального з'єднання кабелі HDMI і пристрой USB повинні мати роз'єми зовнішньою товщиною 10 мм і ширину 18 мм. Використовуйте кабель-подовжувач, що підтримує USB 2.0, якщо USB-кабель або USB-накопичувач не підходять для USB-порту телевізора.



\*A ≤ 10 mm

\*B ≤ 18 mm

Використовуйте сертифікований кабель із логотипом HDMI.

- Нехтування цією вимогою може привести до помилок з'єднання або може не відображатися зображення. (Рекомендовані типи кабелів HDMI)
  - Високошвидкісний кабель HDMI® /™ (довжиною до 3 м)
  - Високошвидкісний кабель HDMI® /™ з підтримкою Ethernet (довжиною до 3 м)



**Пульт дистанційного керування Magic Motion, батареї (AA)**



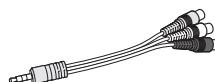
**Посібник користувача**



**Окуляри Cinema 3D**  
Кількість 3D-окулярів може різнятися залежно від моделі або країни.



**Компонентний кабель-перехідник**



**Композитний кабель-перехідник**



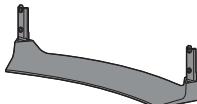
**Кабель-перехідник SCART**  
(залежно від моделі)



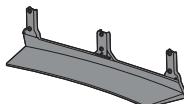
**Гвинти для підставки**  
4 Шт, M4 x L20  
(Тільки 55EG91\*\*)  
5 Шт, M4 x L20  
(Тільки 55EG92\*\*,  
55EG96\*\*)  
8 Шт, M4 x L20  
(Тільки 65EG96\*\*)



**Гвинти для підставки**  
5 Шт, M4 x L14  
(Тільки 55EF95\*\*)  
8 Шт, M4 x L14  
(Тільки 65EF95\*\*)



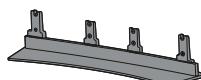
**Підставка в зборі (Опора підставки/ основа підставки)**  
(Тільки 55EG91\*\*)



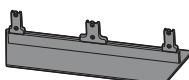
**Підставка в зборі (Опора підставки/ основа підставки)**  
(Тільки 55EG92\*\*)



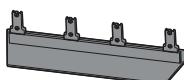
**Підставка в зборі (Опора підставки/ основа підставки)**  
(Тільки 55EG96\*\*)



**Підставка в зборі (Опора підставки/ основа підставки)**  
(Тільки 65EG96\*\*)



**Підставка в зборі (Опора підставки/ основа підставки)**  
(Тільки 55EF95\*\*)



**Підставка в зборі (Опора підставки/ основа підставки)**  
(Тільки 65EF95\*\*)

## Приладдя, яке не входить у комплект

Приладдя, яке не входить у комплект, може бути змінено або вдосконалено без повідомлення.

Щоб придбати це приладдя, зверніться до дилера.

Це приладдя сумісне лише з певними моделями.

### **AG-F\*\*\***

Окуляри Cinema 3D

### **AN-MR600**

Пульт дистанційного керування Magic Motion

### **AN-VC550**

Смарт Камера

### **AG-F\*\*\*DP**

Окуляри Dual Play

Аудіопристрій LG

### **Сумісність**

EG91\*\*, EG92\*\*, EG96\*\*, EF95\*\*

### **AG-F\*\*\***

Окуляри Cinema 3D

.

### **AN-MR600**

Пульт дистанційного керування Magic Motion

.

### **AN-VC550**

Смарт Камера

.

### **AG-F\*\*\*DP**

Окуляри Dual Play

.

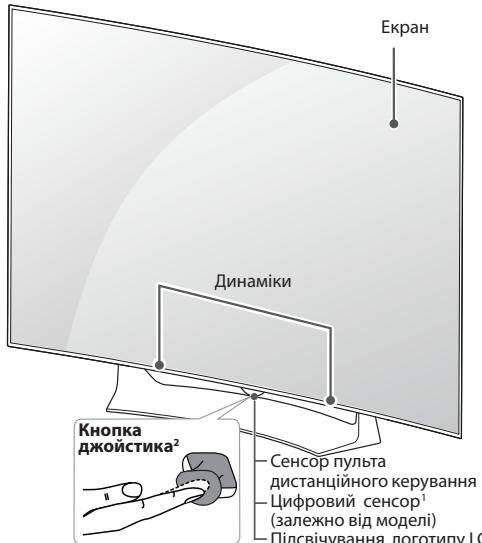
### Аудіопристрій LG

.

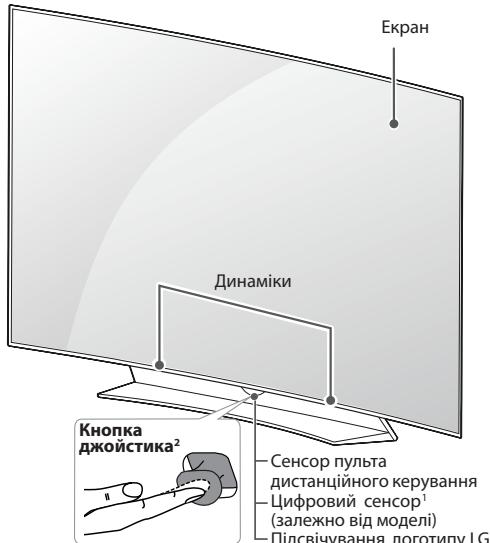
Назва моделі або дизайн може змінитися у разі оновлення функцій виробу, умов виробництва або правил.

## Частини та кнопки

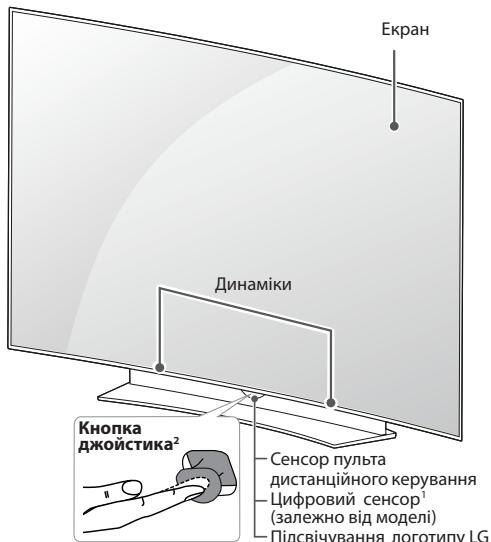
Тип А : EG91\*\*



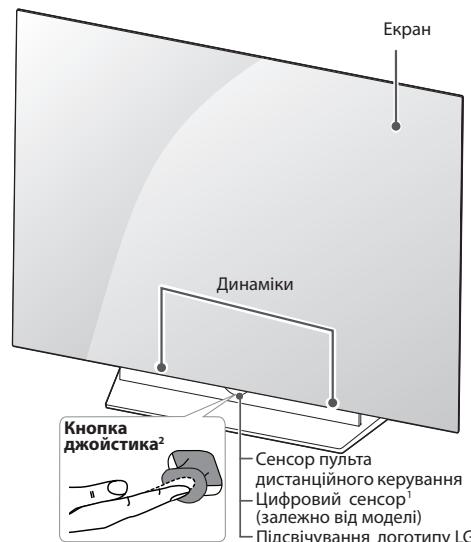
Тип В : EG92\*\*



Тип А : EG96\*\*



Тип В : EF95\*\*



1 Цифровий сенсор - Використовується для налаштування якості та яскравості зображення відповідно до умов оточення. (залежно від моделі)

2 Кнопка джойстика - Ця кнопка знаходитьться внизу екрана телевізора..



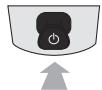
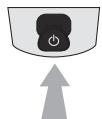
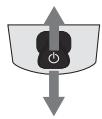
### ПРИМІТКА

- Індикатор логотипу LG або індикатор живлення можна ввімкнути або вимкнути, вибравши в головному меню пункт **ЗАГАЛЬНІ**. (залежно від моделі)

## Кнопка джойстика

Функціями телевізора можна управляти простим натисненням чи переміщенням кнопки джойстика вгору, вниз, ліворуч і праворуч.

### Базові функції

	<b>Увімкнення живлення</b>	Коли телевізор вимкнено, прикладіть палець до кнопки джойстика, натисніть один раз і відпустіть.
	<b>Вимкнення живлення</b>	Коли телевізор увімкнено, прикладіть палець до кнопки джойстика, натисніть і утримуйте його кілька секунд, тоді відпустіть. Усі відкриті програми закриються, а запис, що відбувається, зупиниться.
	<b>Регульовання гучності</b>	Натисненням кнопки джойстика у напрямку ліворуч чи праворуч можна відрегулювати рівень гучності за бажанням.
	<b>Управління каналами</b>	Натисненням кнопки джойстика у напрямку вгору чи вниз можна прокрутити список збережених каналів.



### ПРИМІТКА

- Тримаючи палець над кнопкою джойстика і керуючи ним вгору, вниз, праворуч чи ліворуч, не натискайте на кнопку джойстика. Якщо натиснути кнопку джойстика, неможливо регулювати гучність і керувати збереженими програмами.

### Налаштування меню

Коли телевізор увімкнено, один раз натисніть кнопку джойстика.

Параметри меню можна налаштовувати натисненням кнопки джойстика ліворуч чи праворуч.

	Вимкнення живлення телевізора.
	Вихід з екранного меню та повернення до режиму перегляду телепрограм.
	Зміна джерела вхідного сигналу.
	доступ до швидких налаштувань.

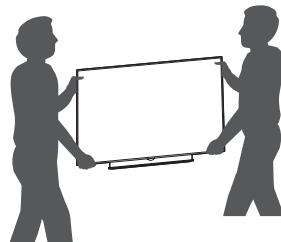
## Піднімання та перенесення телевізора

Перш ніж піднімати чи переносити телевізор, незалежно від його типу чи розміру, прочитайте подані нижче вказівки; викладена далі інформація дозволить попередити пошкодження телевізора чи появу подряпин, а також дасть змогу безпечно транспортувати пристрій.

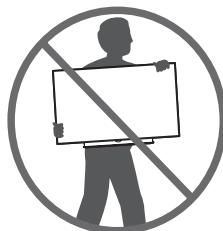
### УВАГА

- Не торкайтесь екрана, оскільки таким чином його можна пошкодити.

- Щоб перенести великий телевізор, потрібно щонайменше 2 людини.
- Переносячи телевізор у руках, тримайте його так, як показано на малюнку нижче.

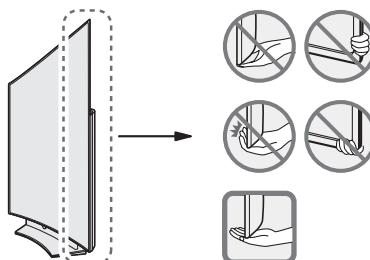


- Транспортувати телевізор найкраще в коробці або пакувальних матеріалах, у яких телевізор доставлено.
- Перш ніж переносити чи піднімати телевізор, від'єднайте кабель живлення та всі інші кабелі.
- Тримайте телевізор екраном від себе, щоб не пошкодити його.



- Переносять телевізор обережно, без різких струсів і сильних вібрацій.
- Коли переносите телевізор, тримайте його вертикально, ніколи не перевертайте на бік і не нахиляйте праворуч чи ліворуч.
- Не допускайте прикладання надмірних зусиль на згинання рамки корпусу, оскільки це може спричинити пошкодження екрана.
- Під час перенесення телевізор має перебувати у вертикальному положенні, а не на боці чи нахиленім у котирись бік.
- Розпаковуючи та пересуваючи телевізор, будьте обережні, щоб не пошкодити кнопку джойстика, яка виступає.

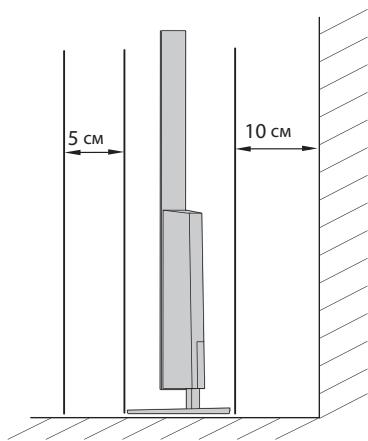
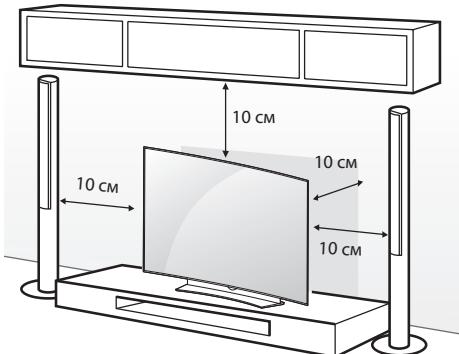
Міцно тримайте телевізор за корпус вгорі та знизу. У жодному разі не тримайте пристрій за прозору частину, динамік чи сітку динаміка.



## Встановлення на стіл

(Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.)

- Підніміть телевізор і поставте його вертикально на стіл.
  - Для належної вентиляції відстань від монітора до стіни має становити не менше 10 см.



- Під'єднайте кабель живлення до розетки.



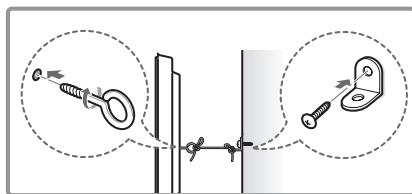
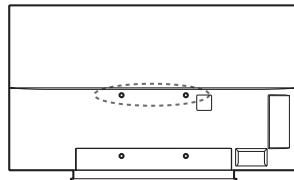
### УВАГА

- Не ставте телевізор поблизу джерел тепла, оскільки це може привести до пожежі або інших пошкоджень.

### Кріплення телевізора до стіни

(Доступно не для всіх моделей.)

Щоб використання настільної підставки було безпечним, обов'язково закріпіть її на стіні.



- Надійно вкрутіть гвинти з кільцями або звичайні шурупи з кронштейнами позаду телевізора.
  - Якщо в отвори для гвинтів із кільцями вкручено інші гвинти, викрутіть їх.
- Прикріпіть кронштейни до стіни за допомогою шурупів. Кронштейни мають бути розташовані на стіні приблизно навпроти гвинтів із кільцями на задній панелі телевізора.
- За допомогою міцного шнура прив'яжіть гвинти з кільцями до кронштейнів на стіні. Шнур має натягуватися горизонтально, перпендикулярно до стіни.



### УВАГА

- Слідкуйте, щоб діти не вилазили на телевізор і не виснули на ньому.

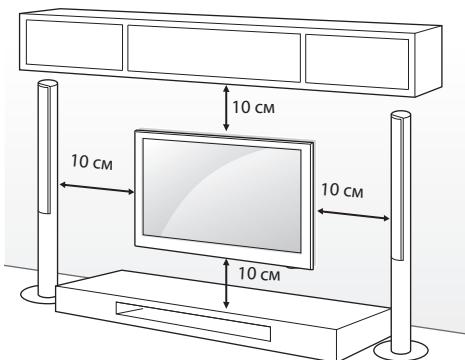


### ПРИМІТКА

- Ставте телевізор тільки на стійку та міцну підставку або шафу, яка витримає вагу телевізора.
- Кронштейни, шурупи та шнури для кріплення не входять до комплекту поставки з ТВ.
- Якщо ви хочете придбати ці аксесуари, зверніться до локальних постачальників.

## Кріплення до стіни

Обережно прикріпіть настінний кронштейн, що продается окремо, до задньої панелі телевізора, після чого надійно закріпіть його на міцній стіні, перпендикулярно до підлоги. З питань кріплення телевізора до інших будівельних матеріалів зверніться до кваліфікованого майстра. Компанія LG радить залучати до встановлення телевізора на стіні кваліфікованого спеціаліста.



Використовуйте тільки гвинти та настінні кронштейни що відповідають стандарту. Стандартні розміри наборів для настінного кріплення описано в таблиці нижче.

### Приладдя, яке не входить у комплект (настінний кронштейн)

<b>Модель</b>	55EG91** 55EG92** 55EG96**	65EG96** 55/65EF95**
<b>(A x B x C) mm</b>	200 x 340 x 195	200 x 330 x 120
<b>Стандартний гвинт</b>	M6	
<b>Кількість гвинтів</b>	4	
<b>Настінний кронштейн</b>	OTW150 	

### ! УВАГА

- Перед встановленням або перенесенням телевізора обов'язково від'єднайте кабель живлення. Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом.
- Якщо встановити телевізор на стелі або похилій стіні, він може впасти та спричинити серйозні травми. Використовуйте лише настінне кріплення, рекомендоване компанією LG. Із питаннями щодо встановлення звертайтесь за місцем придбання телевізора або до кваліфікованого спеціаліста.
- Не затягуйте гвинти надміру, адже це може привести до пошкодження телевізора та втрати гарантії.
- Використовуйте тільки стандартні гвинти та настінні кріплення. Гарантія на цей виріб не поширюється на будь-які пошкодження чи травми, що виникли через неналежне використання або використання невідповідного пристладу.

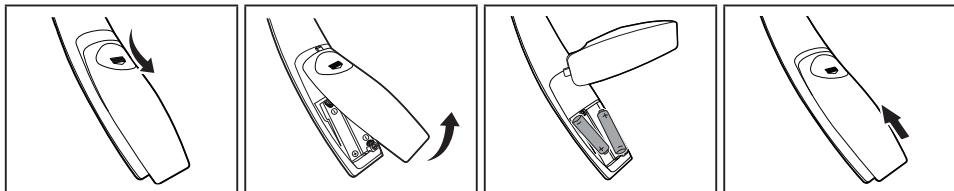
### ! ПРИМІТКА

- Використовуйте гвинти, вказані у списку характеристик стандартних гвинтів.
- Набір для настінного кріплення містить посібник зі встановлення та всі необхідні частини.
- Настінний кронштейн продается окремо. Додаткове пристаддя можна придбати в місцевого дилера.
- Залежно від настінного кріплення довжина гвинтів може відрізнятися. Використовуйте гвинти належної довжини.
- Детальніше читайте в посібнику, що додається до настінного кронштейна.

## ФУНКЦІЇ КНОПОК НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ MAGIC MOTION

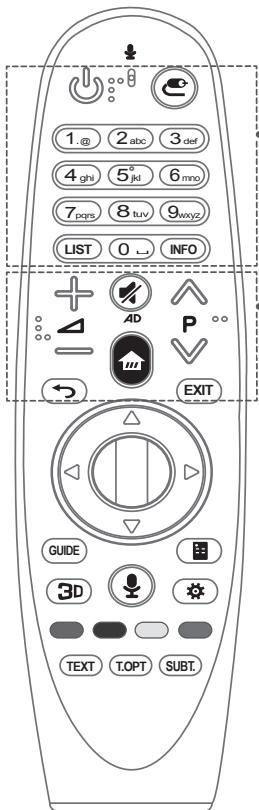
Якщо з'являється повідомлення "Батарея пульта ДК Magic Motion розрядилася. Замініть батарею.", замініть батарею. Для заміни батарей відкрийте кришку відсіку для батарей, замініть батареї (1,5 В AA), вставляючи їх із урахуванням полярності (позначки  $\oplus$  та  $\ominus$  всередині відсіку) і закрійте кришку відсіку.

Натискаючи кнопки, спрямовуйте пульт дистанційного керування на сенсор дистанційного керування на телевізорі. Щоб вийняти батареї, виконайте ті самі дії у зворотному порядку.



### УВАГА

- Не використовуйте одночасно стари та нові батареї, інакше можна пошкодити пульт дистанційного керування.



**(ЖИВЛЕННЯ)** Увімкнення та вимкнення живлення телевізора.

**(ВХІДНИЙ СИГНАЛ)** Зміна джерела вхідного сигналу.

\* Якщо натиснути і утримувати кнопку вибору , відобразиться усі списки зовнішніх джерел вхідного сигналу.

**Цифрові клавіші** Введіть числа.

**LIST** Доступ до списку збережених програм.

**(Пробіл)** Введення пробілу в тексті на екрані.

**INFO** Перегляд інформації поточної програми та екрана.

**+** Регулювання рівня гучності.

**P** Перегляд збережених програм або каналів.

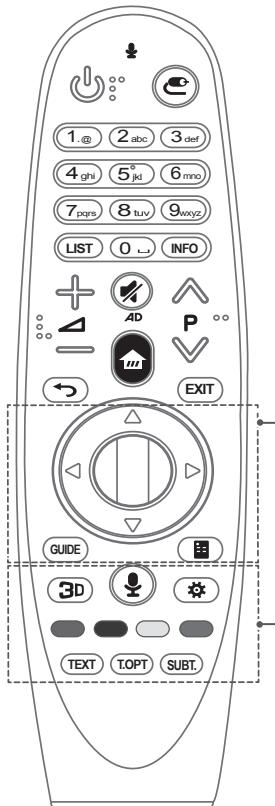
**(ПОВНЕ ВІМКНЕННЯ ЗВУКУ)** Повне вимкнення звуку.

\* Натисненням і утримуванням кнопки **AD** можна ввімкнути функцію звукового опису. (Залежно від моделі)

**(HOME)** Доступ до домашньої панелі SMART TV .

**(НАЗАД)** Повернення до попереднього екрана.

**EXIT** Вихід з екранного меню та повернення до режиму перегляду телепрограм.



**① Коліщатко (OK)** Щоб вибрати потрібне меню, натисніть на центр диска навігації. За допомогою коліщатка можна перемикати телепередачі.

**△▽◁▷ Навігаційні кнопки (вгору/донизу/ліворуч/праворуч)**  
Для прокручування меню натискайте кнопки вгору, вниз, вліво або вправо. Якщо натиснути кнопку **△▽◁▷** під час роботи із вказівником, вказівник зникає з екрана, і пульт ДК Magic працюватиме як звичайний пульт. Щоб знову відобразити вказівник на екрані, струніть пультом ДК Magic влівовправо.

**GUIDE** Виклик довідника програм.

**GUIDE (Екранна панель керування)** Відображення екранного пульта ДК.  
\*Виклик меню універсального пульта. (залежно від моделі)

**3D** Перегляд 3D-відео. (Залежно від моделі)

**Microphone (Розпізнавання голосу)** (Залежно від моделі)

Для користування функцією розпізнавання голосу потрібне підключення мережі.

1. Натисніть кнопку розпізнавання голосу.
2. Коли на екрані телевізора з'явиться вікно індикації голосу, скажіть, що ви хочете.
  - Використовуйте пульт ДК Magic не далі, аніж за 10 см від обличчя.
  - Якщо говорите надто швидко або надто повільно, розпізнання голосу може бути неможливе.
  - Успішність розпізнавання може змінюватися залежно від особливостей конкретного користувача (голосу, вимови, інтонації чи швидкості мови) та оточення (сторонніх шумів та гучності звуку телевізора).

**⚙ (Швидкі налаштування)** доступ до швидких налаштувань.

\* Якщо натиснути і утримувати кнопку **⚙**, відобразиться меню **Додаткові настройки**.

**Кольорові кнопки** Доступ до певних функцій у деяких меню.

(: червона, : зелена, : жовта, : синя)

**КНОПКИ РЕЖИМУ ТЕЛЕТЕКСТУ(TEXT, T.OPT)** Ці кнопки використовуються для управління телетекстом.

**SUBT.** Виклик вибраних вами субтитрів у цифровому режимі.

## Реєстрація пульта дистанційного керування Magic Motion

### Реєстрація пульта дистанційного керування Magic



(Коліщатко)

Щоб користуватися пультом дистанційного керування Magic, спочатку з'єднайте його в пару з телевізором.

- 1 Вставте батареї у Пульт Magic та увімкніть телевізор.
- 2 Спрямуйте Пульт Magic на телевізор і натисніть на пульті Коліщатко (OK).
- \* Якщо телевізору не вдається зареєструвати Пульт Magic, повторіть спробу після вимкнення та увімкнення телевізора.

### Скасування реєстрації пульта дистанційного керування Magic



(НАЗАД)



(HOME)

Щоб скасувати з'єднання пульта дистанційного керування Magic із телевізором, одночасно натисніть та утримуйте кнопки (НАЗАД) і (ВДОМА) протягом п'яти секунд.

\* У разі натиснення та утримування кнопки EXIT можна відразу скасувати реєстрацію і повторно зареєструвати Пульт Magic.

## Правила техніки безпеки

- Використовуйте пульт дистанційного керування у межах вказаного діапазону (10 м).
- У разі використання пристрою за межами зони покриття чи наявності перешкод у зоні покриття може перериватися зв'язок.
- Зв'язок може перериватися залежно від наявності інших пристрій. Такі пристрої, як мікрохилькова піч і бездротова локальна мережа, працюють у тому самому частотному діапазоні (2,4 ГГц), що й пульт дистанційного керування Magic. Це може спричинити втрату зв'язку.
- Пульт дистанційного керування Magic може не працювати належним чином, якщо в межах 1 метра від телевізора розташовано бездротовий маршрутизатор (точку доступу). Бездротовий маршрутизатор має знаходитися на відстані більше 1 м від телевізора.
- Не розбирайте та не нагрівайте батареї.
- Не кидайте батареї. Не допускайте сильних ударів по батареях.
- Неправильне встановлення батарей може спричинити вибух.

## Використання пульта дистанційного керування Magic Motion

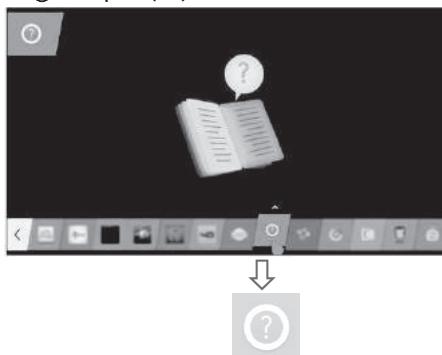


- Для появи вказівника на екрані легенько струсіть пультом дистанційного керування Magic вправо та вліво чи натисніть кнопки (ВДОМА), (INPUT), (ЭД) (У деяких моделях телевізорів вказівник з'явиться, коли повернути Коліщатко (OK)).
- Якщо вказівник не використовувався протягом певного періоду часу або Пульт Magic знаходиться на плоскій поверхні, вказівник зникне.
- Якщо курсор переміщується некоректно, його можна переналаштувати, навівши на край екрану.
- У зв'язку з наявністю додаткових функцій батареї пульта дистанційного керування Magic розряджаються швидше, ніж звичайного пульта.

## ВИКОРИСТАННЯ ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА

Посібник користувача спрощує доступ до детальної інформації про телевізор.

- 1 Натисніть кнопку (ВДОМА) щоб відкрити меню Вдома.
- 3 Виберіть пункт Посібник користувача і натисніть Коліщатко (OK).



# ОБСЛУГОВУВАННЯ

## Чищення телевізора

Для забезпечення найкращої роботи пристрою та для продовження терміну його використання рекомендовано регулярно чистити телевізор.



### УВАГА

- Обов'язково спершу вимкніть телевізор, вийміть штепсель кабелю живлення з розетки та від'єднайте всі інші кабелі.
- Якщо ви не використовуєте телевізор тривалий час, вийміть штепсель кабелю живлення з розетки, щоб попередити виникнення можливих пошкоджень під час грози або стрибків напруги в електромережі.

## Екран, рамка, корпус і підставка

Витираючи пил або незначні забруднення, використовуйте суху, чисту та м'яку ганчірку.

Щоб усунути значніші забруднення, витирайте поверхню м'якою ганчіркою, змоченою у чистій воді або розчині м'якого миючого засобу. Після цього одразу витирайте поверхню сухою ганчіркою.



### УВАГА

- Не торкайтесь екрана, оскільки таким чином його можна пошкодити.
- Не притискайте, не тріть і не вдараюте поверхню екрана нігтями чи гострими предметами, оскільки її можна подряпати, що призведе до спотворення зображення.
- Не використовуйте хімічні речовини, оскільки вони можуть пошкодити виріб.
- Не розпилюйте рідини на поверхню виробу. Якщо всередину телевізора потрапить вода, це може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або пошкодження телевізора.

## Кабель живлення

Регулярно витирайте пил і бруд, що збирається на кабелі живлення.

# УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Рішення
Неможливо керувати телевізором за допомогою пульта дистанційного керування.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Переконайтесь у відсутності перешкод між ТБ і пультом дистанційного керування.</li> <li>* Переконайтесь, що батареї заряджені і правильно встановлені (<math>\oplus</math> до <math>\oplus</math>, <math>\ominus</math> до <math>\ominus</math>). При необхідності замініть батареї.</li> </ul>
ТВ не вмикается: відсутні зображення та звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Переконайтесь, що розетка працює та напруга в мережі присутня, підключивши до неї інші електроприлади.</li> <li>* Переконайтесь, що шнур живлення надійно підключений до розетки і до ТВ.</li> <li>* Переконайтесь, що ТВ включений (вклічіть ТВ кнопкою розташованою на панелі).</li> </ul>
Телевізор раптово вимикається.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Перевірте надійність підключення до електромережі (місце: розетка / ТВ). Можливо, стався збій в мережі електро живлення, поганий контакт в розетці.</li> <li>* Якщо на ТВ не подавалися сигнали управління з ПДУ на протязі двох годин, ТВ відключається за таймером для заощадження енергії.</li> <li>* Перевірте чи активована функція Час вимкн.: у налаштуваннях Таймер сну. Див "Таймер сну".</li> <li>* Якщо відсутній вхідний сигнал протягом 15 хвилин, телевізор вимкнеться автоматично.</li> </ul>
При підключені до комп'ютера (RGB / HDMI), відображається повідомлення "Немає сигналу" або "Невірний формат".	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Переконайтесь, що обрано правильне джерело вхідного сигналу - меню <b>ВХІД</b> (Кнопка <b>INPUT</b>).</li> <li>* Переконайтесь, що ТВ підтримує роздільну здатність і частоту кадрів відеокарти. Якщо встановлена частота що не підтримується або роздільна здатність в налаштуваннях відеокарти - встановіть рекомендовані параметри.</li> <li>* Вимкніть / вимкніть ТВ за допомогою пульта ДК.</li> <li>* Пере підключіть кабель RGB / HDMI.</li> <li>* Пере запустіть комп'ютер не вимикуючи ТВ.</li> </ul>
Під час перегляду звук відсутній або спотворений.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Натисніть кнопку на ПДК <b>+</b> або <b>-</b>.</li> <li>* Переконайтесь, що не включено режим Без звуку.</li> <li>* Переключіть канал. Можливо, проблема пов'язана з визначенням системи мовлення , змініть в меню <b>КАНАЛИ</b> → <b>Ручна настройка</b> → <b>Система</b>.</li> <li>* Якщо звук відсутній / спотворений на певних ТВ каналах , змініть звуковою доріжкою або перемініть моно / стерео через меню швидкого доступу (<b>Q.Menu</b>).</li> <li>* Переконайтесь, що аудіокабелі підключенні правильно і не пошкоджені.</li> <li>* При відтворенні відеоконтенту з USB носія , формат звукової доріжки може не підтримуватися.</li> <li>* Перевірте вихідні налаштування звуку в меню <b>ЗВУК</b>, опція <b>Аудіовихід</b>.</li> </ul>
Відображається чорно-біле зображення або низька якість передачі кольору.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Відрегулюйте Кольоровість, Відтінки і температуру кольору в меню <b>ЕКРАН</b>.</li> <li>* Проведіть Скидання налаштувань екрану в меню <b>ЕКРАН</b>.</li> <li>* Скиньте на Заводські настройки в меню <b>УСТАНОВКИ</b>. (Всі призначені для користувача настройки і канали будуть видалені).</li> </ul>
Живлення включено, але відображається дуже темне зображення.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Перевірте функцію Економія енергії (Eco) в меню <b>ЕКРАН</b>. При необхідності вимкніть.</li> <li>* Відрегулюйте Яскравість і Контраст в меню <b>ЕКРАН</b>.</li> <li>* Проведіть Скидання налаштувань екрану в меню <b>ЕКРАН</b>.</li> <li>* Скиньте на Заводські настройки в меню <b>УСТАНОВКИ</b>. (Всі призначені для користувача настройки і канали будуть видалені).</li> </ul>
На екрані відображається напис «Немає сигналу».	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Перевірте правильність вибору вхідного сигналу в меню <b>ВХІД</b> (Кнопка <b>INPUT</b>).</li> <li>* Переконайтесь, що зовнішній пристрій надійно підключено за допомогою сигнального кабелю, ввімкнений та коректно працюючий.</li> <li>* Замініть сигнальній кабель, можливо проблема з ним.</li> <li>* Зверніться до розділу Підключені інструкції користувача і підключіть зовнішній пристрій.</li> </ul>
Зображення на екрані ТВ з ПК відображається не повністю або зі спотвореннями.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Виконайте автонастроювання або налаштуйте параметри позиції вручну за допомогою опції <b>Екран</b> меню <b>ЕКРАН</b>.</li> <li>* При використанні HDMI кабелю, перейменуйте відповідний вхід в <b>PC (ПК)</b> за допомогою кнопки <b>Input (Входи)</b>.</li> <li>* Переконайтесь, що ТВ підтримує роздільну здатність та частоту кадрів відеокарти. Якщо встановлена непідтримувана частота або роздільна здатність в налаштуваннях відеокарти - встановіть рекомендовані параметри.</li> </ul>
Низька якість зображення деяких аналогових каналів. Смуги, лінії, штрихи на зображені або зображення розмите.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Переключіть канал. Можливо, проблема пов'язана з каналом. Для аналогових каналів проблема може бути пов'язана з визначенням системи мовлення , змініть в меню <b>КАНАЛИ</b> → <b>Ручна настройка</b> → <b>Система</b>.</li> <li>* Сигнал станції занадто слабкий. Направте антenu в правильному напрямку.</li> <li>* Переконайтесь у відсутності джерел перешкод, наприклад, інших електрических пристрій або електроінструментів.</li> <li>* Скиньте на Заводські настройки в меню <b>УСТАНОВКИ</b>. (Всі призначені для користувача настройки і канали будуть видалені).</li> </ul>

Проблема	Рішення
Не налаштовує цифрові канали, налаштовує не всі канали. При перегляді цифрових каналів зображення в кубиках.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Виберіть правильний режим пошуку: <b>Антена</b> (якщо у Вас власна антена , спрямована на ТБ вишку) або <b>Кабельне ТБ</b> ( якщо Ваша квартира підключена до антени будинку ) і заново зробіть автопошук.</li> <li>* Якщо Вашого кабельного оператора немає в списку при виборі Кабельне ТБ - виберіть опцію <b>Інші Оператори</b> → тип пошуку <b>Швидкий</b> → Введіть початкову частоту ( 46000 ) або виберіть <b>ПОВНИЙ</b> пошук (займає додатковий час).</li> <li>* Перевірте правильність напряму власної антени, цілісність кабелю, роз'ємів, надійність підключення.</li> <li>* Скиньте на <b>Заводські настройки</b> в меню <b>УСТАНОВКИ</b> (Всі призначенні для користувача настройки і канали будуть видалені).</li> <li>* Оновлення програмне забезпечення (ПЗ). ПО відповідно до моделі ТВ та інструкцію по оновленню можна знайти на офіційному сайті <a href="http://www.lg.com">www.lg.com</a>.</li> <li>* Зверніться до кабельного оператора для перевірки сигналу.</li> </ul>
Проблема відтворення та передачі сигналів, що не описана. Не працює якась функція закладена в ТВ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Скиньте на <b>Заводські настройки</b> в меню <b>УСТАНОВКИ</b>. (Всі призначенні для користувача настройки і канали будуть видалені).</li> <li>* Оновлення програмне забезпечення (ПЗ). ПЗ відповідно до моделі ТВ та інструкцію по оновленню можна знайти на офіційному сайті <a href="http://www.lg.com">www.lg.com</a>.</li> </ul>

Якщо у вас виникла якась проблема з роботою ТВ і ви не знайшли її у списку або рішення вам не підходить, Ви завжди можете скористатися безкоштовною інформаційною службою (див. останню сторінку інструкції). Дзвінок безкоштовний.

(Тільки EG91\*\*, EG92\*\* EG96\*\*, EF95\*\*)

Технічні характеристики модуля бездротового зв'язку (LGSBW41)			
модуля бездротової локальної мережі		Bluetooth	
Стандарт	IEEE 802.11a/b/g/n	Стандарт	Bluetooth 4.0
Частотний діапазон	2400-2483,5МГц 5150-5250 МГц 5725-5850 МГц (Не для ЕС)	Частотний діапазон	2400-2483,5МГц
Вихідна потужність (макс.)	802.11a: 13 дБм 802.11b: 15 дБм 802.11g: 14 дБм 802.11n - 2,4GHz: 16 дБм 802.11n - 5GHz: 16 дБм	Вихідна потужність (макс.)	10 дБм або менше

- У різних країнах використовуються різні діапазони каналів. Користувач не може змінювати чи регулювати робочу частоту. Цей пристрій налаштовано відповідно до таблиці регіональних частот.
- Цей пристрій слід встановлювати і використовувати на відстані понад 20 см від тіла. Ця фраза є загальним положенням, яке слід враховувати в контексті середовища користувача.

**CE 0197!**



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

# НАЛАШТУВАННЯ ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ КЕРУВАННЯ

Уважно ознайомтеся з цим посібником, перш ніж почнете користуватися пристроєм, та збережіть його для довідки в майбутньому.

## КОДИ КНОПОК

- Ця функція доступна лише в окремих моделях.

Код (шістнадця тковий)	Функція	Примітка	Код (шістнадця тковий)	Функція	Примітка
00	CH +, PR +	Кнопка на пульті ДК	53	List (Список)	Кнопка на пульті ДК
01	CH -, PR -	Кнопка на пульті ДК	5B	Вийти	Кнопка на пульті ДК
02	Гучність +	Кнопка на пульті ДК	60	PIP(AD)	Кнопка на пульті ДК
03	Гучність -	Кнопка на пульті ДК	61	Синя кнопка	Кнопка на пульті ДК
06	> (Кнопка зі стрілкою / Права кнопка)	Кнопка на пульті ДК	63	Жовта кнопка	Кнопка на пульті ДК
07	< (Кнопка зі стрілкою / Ліва кнопка)	Кнопка на пульті ДК	71	Зелена кнопка	Кнопка на пульті ДК
08	Живлення	Кнопка на пульті ДК	72	Червона кнопка	Кнопка на пульті ДК
09	Без звуку	Кнопка на пульті ДК	79	Формат екрану	Кнопка на пульті ДК
0B	Вхід	Кнопка на пульті ДК	91	AD (Опис аудіо)	Кнопка на пульті ДК
0E	SLEEP (таймер вимкнення)	Кнопка на пульті ДК	7A	Посібник користувача	Кнопка на пульті ДК
0F	TV, TV/RAD	Кнопка на пульті ДК	7C	Smart / Home (Інтелектуальний режим / Головна)	Кнопка на пульті ДК
10 - 19	Кнопки з цифрами від 0 до 9	Кнопка на пульті ДК	7E	SIMPLINK	Кнопка на пульті ДК
1A	Q.View / Flashback (Швидкий перегляд / Ретроспектива)	Кнопка на пульті ДК	8E	▶▶ (Прокручування вперед)	Кнопка на пульті ДК
1E	FAV (Вибраний канал)	Кнопка на пульті ДК	8F	◀◀ (Прокручування назад)	Кнопка на пульті ДК
20	Text (Телетекст)	Кнопка на пульті ДК	AA	ВІДОМОСТИ	Кнопка на пульті ДК
21	T. Opt (Параметр телетексту)	Кнопка на пульті ДК	AB	Program Guide (Довідник програм)	Кнопка на пульті ДК
28	Return (BACK) (Повернутися (НАЗАД))	Кнопка на пульті ДК	B0	► Відтворення	Кнопка на пульті ДК
30	Режим AV (аудіо/відео)	Кнопка на пульті ДК	B1	■ (Зупинити / Список файлів)	Кнопка на пульті ДК
39	Caption/Subtitle (Субтитри)	Кнопка на пульті ДК	BA	(Утримання кадру/Повільне відтворення/Пауза)	Кнопка на пульті ДК
40	Λ (Кнопка зі стрілкою / Курсор вгору)	Кнопка на пульті ДК	BB	ФУТБОЛ	Кнопка на пульті ДК
41	V (Кнопка зі стрілкою / Курсор вниз)	Кнопка на пульті ДК	BD	● (REC)	Кнопка на пульті ДК
42	Мої програми	Кнопка на пульті ДК	DC	3D	Кнопка на пульті ДК
43	Меню / Настройки	Кнопка на пульті ДК	99	Автоконфігурація	Кнопка на пульті ДК
44	OK / Enter	Кнопка на пульті ДК	9F	App / *(Прогр. / *)	Кнопка на пульті ДК
45	Меню швидкого доступу	Кнопка на пульті ДК			Кнопка на пульті ДК
4C	List (Список), - (тільки ATSC)	Кнопка на пульті ДК			

\* Код кнопки 4C (0x4C) передбачено на моделях ATSC/ISDB, в яких використовується основний і вторинний номер каналу.

(Для моделей, що продаються у Південній Кореї, Японії, Північній і Латинській Америці, окрім Колумбії)

# НАЛАШТУВАННЯ ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ КЕРУВАННЯ

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.

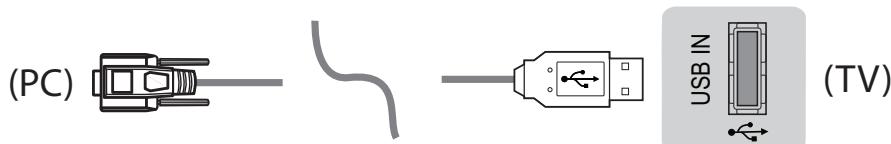
З'єднайте перетворювач "USB-послідовний порт"/вхідний роз'єм RS-232C із зовнішнім пристроєм керування (наприклад, комп'ютером або системою управління аудіовідеосигналами), щоб керувати функціями пристроя ззовні.

Примітка : Тип роз'єму для керування на телевізорі може відрізнятися залежно від серії моделі.

- \* Слід пам'ятати, що не всі моделі підтримують такий спосіб з'єднання.
- \* Кабель не входить у комплект.

## Перетворювач "USB-послідовний порт"

Тип USB



- Телевізор LG підтримує перетворювач "USB-послідовний порт" на основі мікросхеми PL2303 (ідентифікатор продавця: 0x0557, ідентифікатор виробу: 0x2008), який не виготовляється і не надається компанією LG.
- Його можна придбати в комп'ютерному магазині, де продаються аксесуари для спеціалістів з IT-підтримки.

## RS232C із кабелем RS-232C

Тип DE9 (9-контактний D-Sub)

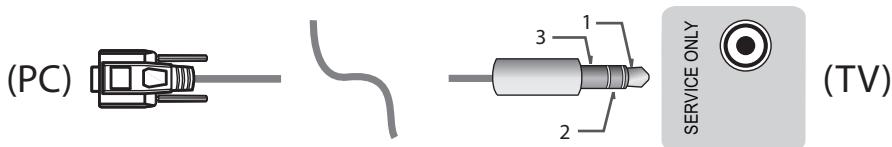
- Слід придбати кабель RS-232C (DE9, 9-контактний D-Sub, типу гніздо-гніздо) до RS-232C для з'єднання між ПК та телевізором, про що згадується в посібнику.



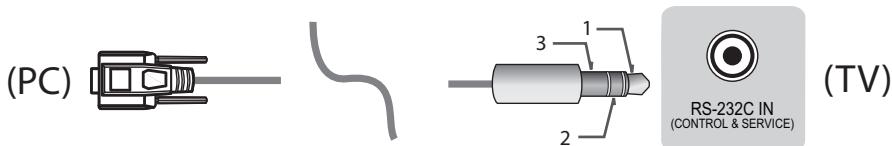
Інтерфейс з'єднання на телевізорі може відрізнятися.

## Тип телефонного роз'єму

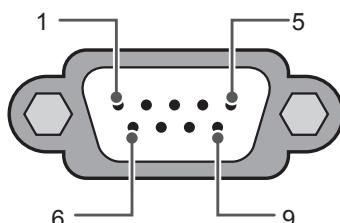
- Необхідно придбати кабель з телефонним роз'ємом та інтерфейсом RS-232 (який вказано в посібнику) для з'єднання комп'ютера та телевізора.
- \* Для інших моделей використовуйте для з'єднання роз'єм USB.
- \* Інтерфейс з'єднання на телевізорі може відрізнятися.



- або



## Комп'ютер споживача



RS-232C  
(послідовний інтерфейс)

## Конфігурації RS-232C

3-контактне з'єднання (спеціальне)

	PC (ПК)	TV (ТБ)	
RXD	2	2	TXD
TXD	3	1	RXD
GND	5	3	GND
АБО			
RXD	3	2	TXD
TXD	2	1	RXD
GND	5	3	GND
D-Sub 9		Телефон	

## Set ID

Інформацію щодо ідентифікаційного номера пристрою дивіться у "Таблиці відповідності даних" на с. 6

- Щоб перейти до головних меню, натисніть кнопку **НАЛАШТУВАННЯ**.
  - За допомогою навігаційних кнопок перейдіть до пункту (\***Загальні** → **Відомості про телевізор або ПАРАМЕТРИ**) та натисніть кнопку **OK**.
  - За допомогою навігаційних кнопок перейдіть до пункту **Встановити ID** і натисніть кнопку **OK**.
  - Прокрутіть ліворуч або праворуч, щоб вибрати ідентифікаційний номер пристрою, після чого натисніть **ЗАКРИТИ**. Діапазон налаштування: від 1 до 99.
  - Завершивши, натисніть кнопку **ВИХІД**.
- \* (Залежно від моделі)

## Параметри обміну даними

- Швидкість передачі даних: 9600 біт/сек (UART)
- Довжина пакета даних: 8 біт
- Парність: ні
- Столовий біт: 1 біт
- Код зв'язку: код ASCII
- Використовуйте зворотний кабель.

## Довідковий перелік команд

(Залежно від моделі)

	COMM AND1	COMM AND2	DATA (у шістнадця- тковій системі)		COMM AND1	COMM AND2	DATA (у шістнадця- тковій системі)
01. Power* (Живлення)	k	a	00 - 01	15. Баланс	k	t	00 - 64
02. Формат екрану	k	c	(нас.7)	16. Color (Colour) Temperature (Температура кольору)	x	u	00 - 64
03. Screen Mute (Вимкнення зображення на екрані)	k	d	(нас.7)	17. ISM Method (Метод ISM) (тільки плазмові телевізори)	j	p	(нас.8)
04. Volume Mute (Вимкнення звуку)	k	e	00 - 01	18. Еквалайзер	j	v	(нас.8)
05. Volume Control (Регульювання гучності)	k	f	00 - 64	19. Енергозбе- реження	j	q	00 - 05
06. Контрастність	k	g	00 - 64	20. Tune Command (Команда настройки каналів)	m	a	(нас.9)
07. Яскравість	k	h	00 - 64	21. Канал (Програма) Add/Del(Skip) (Додати/Видалити (Пропустити))	m	b	00 - 01
08. Колір	k	i	00 - 64	22. Key (Кнопка)	m	c	КОДИ кнопок
09. Відтінок	k	j	00 - 64	23. Керування задньою підсвіткою, керування підсвіткою панелі	m	g	00 - 64
10. Чіткість	k	k	00 - 32	24. Input select (Main) (Вибір входного сигналу - основного)	x	b	(нас.11)
11. OSD Select (Вибір екранного меню)	k	l	00 - 01	25. 3D (тільки 3D-моделі)	x	t	(нас.11)
12. Режим блокування пульта дистанційного керування	k	m	00 - 01	26. Extended 3D (Розширеній 3D) (тільки 3D-моделі)	x	v	(нас.11)
13. Treble (Високі частоти)	k	r	00 - 64	27. Автоконфігурація	j	u	(нас.12)
14. Bass (Низькі частоти)	k	s	00 - 64				

\* Примітка: Під час відтворення або запису мультимедійних файлів усі команди, окрім "живлення" (ka) та "кнопки" (mc), заблоковані та ігноруються.

За допомогою кабеля RS232C телевізор може надсиляти команди "ka command" у стані з увімкненим і вимкненим живленням. Проте, якщо використовується кабель USB-послідовного зв'язку, команда працюватиме лише, якщо телевізор увімкнено.

## Протокол передавання / отримання

### Передавання

[Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

[Command 1] : перша команда керування телевізором. (j, k, m or x)

[Command 2] : друга команда керування телевізором.

[Set ID] : можна налаштувати [Set ID], щоб вибрати потрібний ідентифікаційний номер монітора в меню параметрів. Діапазон налаштування для ТВ: від 1 до 99. Якщо як значення [!д. пристрою] вибрано "0", тоді можна буде контролювати кожен підключений пристрій.  
\* [!д. пристрою] відображається як десяткове число (від 1 до 99) у меню і як число у шістнадцятковому форматі (від 0x00 до 0x63) у протоколі передачі/отримання.

[DATA] : передавання даних команди (шістнадцяткова система). Для зчитування стану команди передається значення "FF".

[Cr] : повернення каретки – код ASCII "0x0D"

[ ] : пробіл – код ASCII "0x20"

### OK Підтвердження

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* У разі успішного отримання даних монітор надсилає команду підтвердження, виходячи з наведеного формату. У цей момент, якщо команда передбачає зчитування даних, він вказує дані свого поточного стану. Якщо команда надходить у режимі запису даних, він повертає дані комп'ютера.

### Підтвердження помилки

[Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

\* Пристрій передає команду ACK (підтвердження) на основі цього формату в разі отримання невідповідних даних через недіючі функції або помилки зв'язку.

Data 00: недопустимий код

### Таблиця відповідності даних (шістнадцяткова система → десяткова система)

\* Коли ви вводите [data] у шістнадцятковій системі, див. подану таблицю перетворення.

\* Команда налаштування каналу (ma) використовує двобайтове шістнадцяткове значення ([Data]) для вибору номера каналу.

00 : Крок 0	32 : Крок 50 (Set ID 50)	FE : Крок 254
01 : Крок 1 (Set ID 1)	33 : Крок 51 (Set ID 51)	FF : Крок 255
...	...	...
0A : Крок 10 (Set ID 10)	63 : Крок 99 (Set ID 99)	01 00 : Крок 256
...	...	...
0F : Крок 15 (Set ID 15)	C7 : Крок 199	27 0E : Крок 9998
10 : Крок 16 (Set ID 16)	C8 : Крок 200	27 0F : Крок 9999
...	...	...

\* Команди можуть працювати по-різному залежно від моделі та сигналу.

#### 01. Живлення (Command: k a)

► Керування \*увімкненням і вимкненням живлення виробу.

**Transmission [k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data 00 : вимкнути                    01 : \*увімкнути живлення живлення

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

► Відображення стану увімкнення чи \*вимкнення

**Transmission [k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]**

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]**

\* Подібним чином, якщо інші функції передають дані "FF" на основі цього формату, зворотні дані підтвердження несуть інформацію про стан кожної функції.

#### 02. Формат зображення (Command: k c) (розмір основного зображення)

► Регулювання формату зображення. (Формат основного зображення). Формат екрана можна також налаштувати в пункті Формат зображення, перешовши до меню "Формат экрану" в Q.MENU. або в меню "PICTURE".

**Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data 01 : звичайний екран (4:3)	07 : 14:9 (Європа, Колумбія, Середній Схід, Азія окрім Південної Кореї і Японії)
02 : широкий екран (16:9)	09 : * Сканування (Just Scan)
04 : масштаб	0B : Широкий екран (Європа, Колумбія, Середній Схід, Азія окрім Південної Кореї і Японії)
05 : масштаб 2 (Латинська Америка, окрім лише Колумбії)	10 to 1F : Масштаб екрана 1 to 16
06 : встановлено програмою/ вихідний	

**Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

- \* Використовуючи вхідний сигнал з ПК, виберайте формат екрана 16:9 або 4:3.
- \* У режимі цифрового ТБ/HDMI/компонентного сигналу (високої роздільної здатності) доступна функція "Сканування (Just Scan)".
- \* Робота в широкоформатному режимі може відрізнятися в різних моделях і повністю підтримується для цифрового ТБ та частково для ATV та AV.

#### 03. Вимкнення зображення на еcranі (Command: k d)

► Увімкнення/вимкнення зображення на еcranі.

**Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data 00 : функцію вимкнення екрана вимкнено (зображення відтворюється) функцію вимкнення відео вимкнено  
01 : функцію вимкнення зображення на еcranі увімкнено (зображення вимкнено)  
10 : функцію вимкнення відео увімкнено

**Ack [d][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* Якщо ввімкнути лише функцію вимкнення відео, на телевізорі відображатиметься екранне меню. Проте якщо увімкнено функцію вимкнення зображення на еcranі, екранне меню не відображатиметься.

#### 04. Вимкнення звуку (Command: k e)

► Керування увімкненням/вимкненням функції вимкнення звуку.

Керувати функцією вимкнення звуку можна також за допомогою кнопки "MUTE" на пульти дистанційного керування.

**Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data 00 : функцію вимкнення звуку увімкнено (звук вимкнено)

01 : функцію вимкнення звуку вимкнено (звук увімкнено)

**Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

#### 05. Volume Control (Регулювання гучності) (Command: k f)

► Регулювання гучності.

Регулювати гучність можна також за допомогою кнопок регулювання гучності на пульти дистанційного керування.

**Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data від : 00 to До : 64

**Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

#### 06. Контрастність (Command: k g)

► Налаштування контрастності екрана.

Налаштувати контрастність можна також у меню "PICTURE".

**Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data від : 00 to До : 64

**Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

#### 07. Brightness (Яскравість) (Command: k h)

► Налаштування яскравості екрана.

Налаштувати яскравість можна також у меню "PICTURE".

**Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data від : 00 to До : 64

**Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

#### 08. Колір (Command: k i)

► Налаштування кольору екрана. Налаштувати колір можна також у меню "PICTURE".

**Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data від : 00 to До : 64

Ack [i][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 09. Відтінок (Command: k j)

► Налаштування відтінку екрана. Налаштувати відтінок можна також у меню "PICTURE".

Transmission [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data – від червоний: 00 до зелений: 64

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 10. ЧІТКІСТЬ (Command: k k)

► Налаштування чіткості екрана. Налаштувати чіткість можна також у меню "PICTURE".

Transmission [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data від : 00 to До : 32

Ack [k][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 11. Вибір меню (Command: k l)

► Увімкнення/вимкнення екранних меню в режимі віддаленого управління телевізором.

Transmission [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00 : вимкнути      01 : увімкнути екранне меню      меню

Ack [l][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 12. Режим блокування пульта дистанційного керування (Command: k m)

► Блокування кнопок пульта дистанційного керування та кнопок на передній панелі телевізора.

Transmission [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00 : вимкнути      01 : увімкнути блокування блокування

Ack [m][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* Якщо ви не користуєтесь пультом дистанційного керування, скористайтесь цим режимом. Після вимкнення та ввімкнення живлення (відключення і підключення, через 20–30 секунд) розблоковується зовнішнє блокування керування.

\* У режимі очікування (коли постійний струм вимкнено таймером вимкнення або командою "ka", "mc") та якщо ввімкнено функцію блокування кнопок, телевізор не вдається увімкнути за допомогою кнопки живлення на інфрачервоному пульти та локальної кнопки.

## 13. Високі частоти (Command: k r)

► Налаштування високих частот. Налаштувати високі частоти можна також у меню "Аудіо".

Transmission [k][r][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data від : 00 до 64

Ack [r][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (Залежно від моделі)

## 14. Низькі частоти (Command: k s)

► Налаштування низьких частот. Налаштувати низькі частоти можна також у меню "AUDIO".

Transmission [k][s][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data від : 00 to До : 64

Ack [s][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (Залежно від моделі)

## 15. Баланс (Command: k t)

► Налаштування балансу. Налаштувати баланс можна також у меню "AUDIO".

Transmission [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data від : 00 to До : 64

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 16. Температура кольору (Command: x u)

► Регулювання температури кольору. Налаштувати температуру кольору можна також у меню "PICTURE".

Transmission [x][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data від : 00 to До : 64

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 17. Метод ISM (Command: j p) (тільки для плазмових телевізорів)

► Керування методом ISM. Метод ISM можна налаштовувати в меню OPTION.

Transmission [j][p][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data від : 02: Orbiter

08: Звичайний

20: Colour Wash (Стирання кольору)

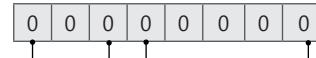
Ack [p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 18. Евалайзер (Command : j v)

► Настроювання евалайзера телевізора.

Transmission [j][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

MSB   LSB



Частота   Data

7	6	5	Частота	4	3	2	1	0	Дія
0	0	0	1-й діапазон	0	0	0	0	0	0 (десятивий)
0	0	1	2-й діапазон	0	0	0	0	1	1 (десятиве)
0	1	0	3-й діапазон	...	...	...	...	...	...
0	1	1	4-й діапазон	0	0	0	1	1	19 (десятиве)

1	0	0	5-й діапазон	0	0	1	0	1	20 (десятиве)
---	---	---	--------------	---	---	---	---	---	---------------

Acknowledgement [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* Залежно від моделей може настроювати, якщо режим звуку - значення з настройкою евалайзера.

#### 19. Енергозбереження (Command: j q)

- Для зменшення споживання живлення телевізором. Налаштування "Енергозбереження" можна також відрегулювати в меню "PICTURE".

Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data

- 00 : вимкнено
  - 01 : Мін.
  - 02 : Середній
  - 03 : Макс.
  - 04 : Автоматично (для РК-телевізорів / телевізорів LED) / Інтелектуальний сенсор (для PDP TV)
  - 05 : Вимк. екрану
- \* (Залежно від моделі)

Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### 20. Команда настройки каналів (Command: m a)

- \* Ця команда може працювати по-різному залежно від моделі та сигналу.
- Для моделей, що продаються у Європі, на Близькому Сході, в Колумбії, Азії, крім Південної Кореї та Японії
- Виберіть канал для наступного фізичного номера.

Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][ ][Data 02][Cr]

\* Аналогове антена / кабельне

[Data 00][Data 01] дані каналу

Data 00 : дані каналу (старший байт)

Data 01 : дані каналу (молодший байт)

від - 00 00 до 00 C7 (десятиве : 0 ~ 199)

Data 02 : джерело вхідного сигналу (аналоговий)

- 00 : Антена ТБ (ATV)

- 80 : Кабельне ТБ (CATV)

\* Цифровий наземний/кабельний/супутниковий

[Data 00][Data 01]: дані каналу

Data 00 : дані каналу (старший байт)

Data 01 : дані каналу (молодший байт)

від - 00 00 до 27 0F (десятиве : 0 ~ 9999)

Data 02 : Джерело вхідного сигналу (цифровий)

- 10 : Антена ТБ (DTV)

- 20 : Антена радіо (Radio)

- 40 : Супутникова ТБ (SDTV)

- 50 : Супутникова радіо (S-Radio)

- 90 : Кабельне ТБ (CADTV)

- a0 : Кабельне Радіо (CA-Radio)

\* Приклади команд настроювання:

1. Налаштування наземного аналогового (PAL) каналу 10.

Set ID = All = 00

Data 00 & 01 = дані каналу 10 = 00 0a

Data 02 = аналогове антена ТБ = 00

Результат = ma 00 00 0a 00

#### 2. Налаштування наземного цифрового (DVB-T) каналу 01.

Set ID = All = 00

Data 00 & 01 = дані каналу - 1 = 00 01

Data 02 = цифрове антена ТБ = 10

Результат = ma 00 00 01 10

#### 3. Налаштування кабельного (DVB-S) каналу 1000.

Set ID = All = 00

Data 00 & 01 = дані каналу - 1000 = 03 E8

Data 02 = цифрове кабельне ТБ = 40

Результат = ma 00 03 E8 40

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]

[Data 02][x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

- Для моделей, що продаються у Південній Кореї, Північній/Латинській Америці, крім Колумбії

- Щоб налаштовувати канал на такий фізичний/основний/вторинний номер.

Transmission [m][a][ ][0][ ][Data 00][ ][Data 01]

[ ][Data 02][ ][Data 03][ ][Data 04][ ][Data 05][Cr]

Цифрові канали мають фізичний, основний і вторинний номер каналу. Фізичний номер – це фактичний номер цифрового каналу, основний – це номер, до якого слід закріпити канал, а вторинний – це субканал. Оскільки тюнер ATSC автоматично закріпляє канал з основного/вторинного номера, фізичний номер не потрібний під час надсилання команди в цифровому режимі.

\* Аналогове антена / кабельне

Data 00 : фізичний номер каналу

- Наземний (ATV): 02-45 (десятиве: 2 - 69)

- Кабельний (CATV) : 01, 0E-7D (десятиве: 1, 14-125)

[Data 01 ~ 04]: основний/вторинний номер каналу

Data 01 та 02: xx (не має значення)

Data 03 та 04: xx (Не має значення)

Data 05: джерело вхідного сигналу (аналоговий)

- 00 : Антена ТБ (ATV)

- 01 : Кабельне ТБ (CATV)

\* Цифровий наземний/кабельний

Data 00 : xx (Не має значення)

[Data 01][Data 02]: основний номер каналу

Data 01 : дані каналу (старший байт)

Data 02 : дані каналу (молодший байт)

- 00 01 ~ 27 0F (десятиве: 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: вторинний номер каналу

Data 03 : дані каналу (старший байт)

Data 04 : дані каналу (молодший байт)

Data 05 : Джерело вхідного сигналу (цифровий)

- 02 : антена ТБ (DTV) – використовувати фізичний номер каналуNumber

- 06 : кабельне ТБ (CADTV) – використовувати фізичний номер каналу

- 22 : антена ТБ (DTV) – не використовувати фізичний номер каналу
- 26 : кабельне ТБ (CADTV) – не використовувати фізичний номер каналу
- 46 : кабельне ТБ (CADTV) – використовувати лише основний номер каналу (канал з однією частиною)

Для основних і вторинних даних каналу доступні два байти, але зазвичай використовується лише молодший байт (старший байт – 0).

\* Приклади команд налаштування:

1. Налаштування аналогового кабельного (NTSC) каналу 35.

```
Set ID = All = 00
Data 00 = дані каналу - 35 = 23
Data 01 & 02 = No Major = 00 00
Data 03 & 04 = No Minor = 00 00
Data 05 = аналогове кабельне ТБ = 01
```

```
Total = ma 00 23 00 00 00 00 01
```

2. Налаштування цифрового наземного (ATSC) каналу 30-3.

```
Set ID = All = 00
Data 00 = Don't know Physical = 00
Data 01 & 02 = Major is 30 = 00 1E
Data 03 & 04 = Minor is 3 = 00 03
Data 05 = цифрове антена ТБ = 22
```

```
Total = ma 00 00 00 1E 00 03 22
```

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

- Для моделей, що продаються у Японії
- Щоб налаштувати канал на такий фізичний/ основний/вторинний номер.

```
Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]
```

- \* Цифровий наземний/супутниковий  
Data 00: xx (Не має значення)

[Data 01][Data 02]: основний номер каналу  
Data 01: дані каналу (старший байт)  
Data 02: дані каналу (молодший байт)

- 00 01 ~ 27 0F (десяткова: 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: вторинний/допоміжний номер каналу(немає значення для супутникового)

Data 03: дані каналу (старший байт)

Data 04: дані каналу (молодший байт)

Data 05 : Джерело вхідного сигналу (цифровий/ супутниковий для Японії)

- 02 : Антена ТБ (DTV)
- 07 : BS (супутник трансляції)
- 08 : CS1 (Супутник зв'язку 1)
- 09 : CS2 (Супутник зв'язку 2)

\* Приклади команд настроювання:

- 1 Налаштування цифрового наземного (ISDB-T) каналу 17-1.

```
Set ID = All = 00
```

```
Data 00 = Don't know Physical = 00
```

```
Data 01 & 02 = Major is 17 = 00 11
```

```
Data 03 & 04 = Minor/Branch is 1 = 00 01
```

Data 05 = Цифрове антена ТБ = 02  
Total = ma 00 00 00 11 00 01 02

2. Tune to the BS (ISDB-BS) channel 30.

Set ID = All = 00

Data 00 = Don't know Physical = 00

Data 01 & 02 = Major is 30 = 00 1E

Data 03 & 04 = Не має значення = 00 00

Data 05 = Digital BS TV = 07

Total = ma 00 00 00 1E 00 00 07

\* Ця функція відрізняється у різних моделях.

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

21. Додавання/видалення (пропускання) каналу (програми) (Command: m b)

- Пропускання поточного каналу (програми) наступного разу.

```
Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data 00 : Del(ATSC,ISDB)/Skip(DVB) 01 : додати (Видалити (ATSC,ISDB)/Пропустити (DVB))

```
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

- \* Налаштування стану збереженого каналу на видавлення (ATSC, ISDB)/пропускання (DVB) або додавання.

22. Key Кнопка (Command: m c)

- Надсилання коду кнопки з пульта дистанційного керування.

```
Transmission [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data Код кнопки - нас.2.

```
Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

23. Керування підсвічуванням (Command: m g)

- Для РК-телевізорів/світлодіодних телевізорів
- Керування підсвічуванням.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data від : 00 - До : 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

Керування підсвічуванням панелі (Command: m g)

- Для телевізорів із плазмовим екраном
- Керування підсвічуванням панелі.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data від : 00 - До : 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

24. Вибір вхідного сигналу (Command: x b)  
(основний вхідний відеосигнал)
- Вибір джерела вхідного сигналу для основного зображення.
- Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data

00 : DTV	01 : CADTV
02 : Цифрове супутникове ТБISDB-BS (Японія)	10 : ATV
03 : ISDB-CS1 (Японія)	
04 : ISDB-CS2 (Японія)	
11 : CATV	
20 : AV або AV1	21 : AV2
40 : Component1	41 : Component2
60 : RGB	
90 : HDMI1	91 : HDMI2
92 : HDMI3	93 : HDMI4

Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

- \* Ця функція залежить від моделі та сигналу.
25. 3D (Command: x t) (лише моделі з підтримкою режиму 3D) (Залежно від моделі)
- Зміна режиму 3D на телевізорі.

Transmission [x][t][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01]  
[ ][Data 02][ ][Data 03][Cr]

\* (Залежно від моделі)

Data Структура

[Data 00]	00 : 3D увімкнено 01 : 3D вимкнено 02 : 3D у 2D 03 : 2D у 3D
[Data 01]	00 : воріг та внизу 01 : поруч по горизонталі 02 : шахова дошка 03 : серія кадрів 04 : чергування стовпчиків 05 : чергування рядків
[Data 02]	00 : справа наліво 01 : зліва направо
[Data 03]	3D -ефект (глибина 3D): мін.: 00 – макс.: 14 (*передача шістнадцятковим кодом)
* Функції [Data 02] й [Data 03] залежать від моделі пристрою та потужності сигналу..	
* Якщо значення [Data 00] – 00 (3D увімкнено), то елемент [Data 03] не має значення.	
* Якщо значення [Data 00] – 01 (3D вимкнено) чи 02 (3D у 2D), то елементи [Data 01], [Data 02] та [Data 03] не мають значення.	
* Якщо значення [Data 00] – 03 (2D у 3D), то елементи [Data 01] та [Data 02] не мають значення.	
* Якщо значення [Data 00] – 00 (3D увімк.) або 03 (2D у 3D), то елемент [Data 03] використовується тільки коли "3D-режим" (жанр) встановлено вручну.	
* Усі опції 3D-шаблонів ([Data 01]) можуть не бути доступними відповідно до сигналу трансляції/відеосигналу.	

[Data 00] [Data 01] [Data 02] [Data 03]

00	O	O	O
01	X	X	X
02	X	X	X
03	X	O	O

X : не має значення

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][Data02]  
[Data03][x]  
[t][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

26. Extended 3D (Розширений 3D) (Command: x v) (лише моделі з підтримкою режиму 3D)  
(Залежно від моделі)

- Зміна параметрів 3D-зображення на телевізорі.
- Transmission [x][v][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][Cr]

[Data 00]	Параметр 3D 00 : Picture Correction (Корекція зображення 3D)
01	Глибина 3D (режим 3D лише ручний)
02	Точка перегляду 3D
06	Кор. кольору 3D-зобр.
07	Масштабування 3D-звуку
08	Звичайний вигл. зобр.
09	Режим 3D (жанр)

[Data 01] Діапазон значень індивідуальний для кожного конкретного параметра 3D-зображення, який визначається змінною [Data 00].

- 1) Коли [Data 00] is 00  
00 : справа наліво  
01 : зліва направо

- 2) Коли [Data 00] is 01, 02  
Data від 0 до 14 (\*передача шістнадцятковим кодом)

Введені дані (діапазон 0 - 20) автоматично розрізняються як значення точки перегляду (-10 - +10) (залежно від моделі)

\* Ця функція працює лише, якщо режим 3D (Жанр) знаходиться у ручному режимі.

- 3) Коли [Data 00] is 06, 07  
00 : вимкнено  
01 : увімкнено

- 4) Коли [Data 00] is 08  
00 : відновлення 3D-відео з режиму перетворення 3D-відео з 2D у 2D

- 01 : Зміна 3D-відео у 2D-відео, крім режиму перетворення відео з 2D у 3D

\* Якщо умова перетворення не виконується, команда трактується як NG.

- 5) Коли [Data 00] – 09

00 : Standard	01 : Sport
02 : Cinema	03 : Extreme
04 : Manual	05 : Auto

Ack [v][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][x]  
[v][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

## 27. Auto Configure (Автоматичне налаштування)

(Command: j u)

(Залежно від моделі)

- Автоматичне налаштування положення зображення і зменшення його тремтіння. Ця функція працює лише в режимі RGB (ПК).

```
Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Дані 01: налаштувати

```
Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ/ ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА / ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления, в связи с модернизацией функций устройства.

Модельдің сипаттамасы, ескертсіз, модернизацияға байланысты озгертулғы мүмкін.

Технічні характеристики пристрою можуть бути змінені без попередження, у зв'язку з модернізацією функцій пристрою.

МОДЕЛИ / МОДЕЛЬДЕР / МОДЕЛИ		EG91**	EG92**
		55EG910V-ZB 55EG9109-ZB	55EG920V-ZA 55EG9209-ZA
	Толщина (T)/ Қалыңдығы(K)/ Товщина(T)		Глубина(Г)/ Тереңдірі(Г)/ Глибина(Г)
Размеры / Өлшемдері / Розміри (ШxВх(Г)) /(ExBx(T))	С подставкой (мм) Сүйемелмен (мм) З підставкою (мм)	1225 x 760 x 208	1225 x 762 x 191
	Без подставки (мм) Сүйемелсіз (мм) Без підставки (мм)	1225 x 719 x 48.9(87.3)	1225 x 719 x 48.9(87.3)
Вес / Вага	С подставкой (кг) Сүйемелмен (кг) З підставкою (кг)	15.0	16.5
	Без подставки (кг) Сүйемелсіз (кг) Без підставки (кг)	12.8	13.2
Потребляемая мощность (номинальная) Пайдаланылатын құаты (номиналды) Сложивана потужності		320 Вт	360 Вт
Требования к электропитанию Электретутыну шарттары Вимоги до електроживлення		AC 100-240 В ~ 50 / 60 Гц	
МОДЕЛИ / МОДЕЛЬДЕР / МОДЕЛИ		EG96**	
		55EG960V-ZA 55EG9609-ZA	65EG960V-ZA 65EG9609-ZA
	Толщина (T)/ Қалыңдығы(K)/ Товщина(T)		Глубина(Г)/ Тереңдірі(Г)/ Глибина(Г)
Размеры / Өлшемдері / Розміри (ШxВх(Г)) /(ExBx(T))	С подставкой (мм) Сүйемелмен (мм) З підставкою (мм)	1226 x 760 x 213	1447 x 884 x 237
	Без подставки (мм) Сүйемелсіз (мм) Без підставки (мм)	1226 x 719 x 50.1(87.8)	1447 x 842 x 50.1(102.5)
Вес / Вага	С подставкой (кг) Сүйемелмен (кг) З підставкою (кг)	19.0	26.9
	Без подставки (кг) Сүйемелсіз (кг) Без підставки (кг)	15.3	21.7
Потребляемая мощность (номинальная) Пайдаланылатын құаты (номиналды) Сложивана потужності		390 Вт	500 Вт
Требования к электропитанию Электретутыну шарттары Вимоги до електроживлення		AC 100-240 В ~ 50 / 60 Гц	

МОДЕЛИ / МОДЕЛЬДЕР / МОДЕЛІ		EF95**	
		55EF950V-ZA 55EF9509-ZA	65EF950V-ZA 65EF9509-ZA
Размеры / Өлшемдері / Розміри (ШxВх(Г)) /(ExBx(T))	С подставкой (мм) Сүйемелмен (мм) 3 підставкою (мм)  Без подставки (мм) Сүйемелсіз (мм) Без підставки (мм)	1228 x 760 x 215	1450 x 883 x 236
Вес / Вага	С подставкой (кг) Сүйемелмен (кг) 3 підставкою (кг)  Без подставки (кг) Сүйемелсіз (кг) Без підставки (кг)	17.2	25.8
Потребляемая мощность (номинальная) Пайдаланылатын куаты (номиналды) Споживана потужність		13.6	21.2
Требования к электропитанию Электртұтын шарттары Вимоги до електроживлення		360 Вт	480 Вт
		AC 100-240 В ~ 50 / 60 Гц	

	Цифровое ТВ/ Сандық ТВ/ Цифрове ТВ	Аналоговое ТВ/ Аналогтық ТВ/ Аналогове ТВ
Стандарт вещания/ Вещания қалыбы Стандарт мовлення	DVB-T/T2* DVB-C DVB-S*/S2*	PAL/SECAM B/G/I/D/K SECAM L/L'
Принимаемые диапазоны/ Қабылдайтын диапазон Діапазони що приймаються	VHF, UHF C-Band*, Ku-Band*	VHF: E2 to E12,    HYPER: S21 to S47 UHF : E21 to E69,    (в зависимости от страны/ memlekete байланысты/ CATV: S1 to S20, залежно від країни)
Максимальное количество каналов в системе/ Сакталған программалардың максимум саны/ Максимальна кількість збережених програм	DVB-S/S2 : 6,000 DVB-T/T2/C & Аналоговое ТВ / Аналогтық ТВ / Аналогове ТВ: 1,500	
Волновое сопротивление антенны/ Сыртқы антеннаның кедерігісі/ Хвильовий опір антени		75 Ω (Ом)

\*Только для моделей с поддержкой/ Тек олдайтын модельдерге/ Тільки для моделей з підтримкою DVB-T2/C/S2

Размер SAM модуля (Модуль условного доступа)/ С1 модулінің өлшемі / Розмір SAM модуля (модуль умовного доступу) (Ш x В x Г) (ExBxT)		100.0 мм x 55.0 мм x 5.0 мм
Условия окружающей среды / Қолайлы коршаған орта жаддай / Умови навколишнього середовища	Рабочая температура / Жұмыс температурасы / Робоча температура	От 0 °C до 40 °C 0°C-тан 40°C-қа дейін Від 10 °C до 40 °C
	Рабочая влажность / Жұмыс ылғалдылығы / Робоча вологість	Менее 80 % 80%-дан кем Менше 80 %
	Температура хранения / Сақтау температурасы Температура зберігання	От -20 °C до 60 °C -20°C-тен 60°C-қа дейін Від -20 °C до 60 °C
	Влажность хранения / Сақтау ылғалдылығы / Вологість зберігання	Менее 85 % 85%-дан кем Менше 85 %

## Данные по энергоэффективности для моделей телевизоров LG

\* Указанные модели телевизоров не имеют «выключенного режима». Для полного отключения телевизора - отсоедините его от сети питания.

Модель	Удельная мощность рабочего режима: Вт/см <sup>2</sup>	Потребляемая мощность изделием в режиме ожидания: Вт	Потребляемая мощность изделием в выключенном режиме
55EG960V-ZA	0.048	0.3	отсутствует
55EG9609-ZA	0.048	0.3	отсутствует
65EG960V-ZA	0.044	0.3	отсутствует
65EG9609-ZA	0.044	0.3	отсутствует
55EG910V-ZB	0.039	0.3	отсутствует
55EG9109-ZB	0.039	0.3	отсутствует
55EG920V-ZA	0.044	0.3	отсутствует
55EG9209-ZA	0.044	0.3	отсутствует
55EF950V-ZA	0.044	0.3	отсутствует
55EF9509-ZA	0.044	0.3	отсутствует
65EF950V-ZA	0.042	0.3	отсутствует
65EF9509-ZA	0.042	0.3	отсутствует

## Обмеження України на наявність небезпечних речовин

Установлення відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні.



### Русский

Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.

### Қазақша

Символ Кедендік одағының 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



### Русский

Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

### Қазақша

Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.





Всю интересующую Вас информацию  
Вы можете получить по бесплатным телефонным линиям  
и на сайтах компаний.

Служба Поддержки Клиентов LG

Запишите название модели и серийный номер телевизора, которые расположены на задней крышке телевизора, на случай, если вам понадобится техническое обслуживание.

Артқы қаңпақта орналасқан этикеткаға қарал, теледидардың моделінің аты мен сериялық номерін жазып алыңыз. Егер Сізге сервистік көмек керек болған жағдайда сатушыға осы ақпараттарды көрсетіңіз.

Запишітте назгу модель і серийний номер телевізора які розташовані на задній панелі телевізора, на випадок якщо вам знадобиться технічне обслуговування.

Модель /	<input type="text"/>
Серийный номер / Сериялық номер/	<input type="text"/>
Серийний номер	<input type="text"/>



Country	LG Service	Country	LG Service
Österreich	0 810 144 131	Nederland	0 900 543 5454
België	0 15 200 255	Norge	800 187 40
Luxembourg	0 032 15 200255	Polska	801 54 54 54
България	07001 54 54	Portugal	808 78 54 54
Česká Rep.	810 555 810	România	031 228 3542
Danmark	8088 5758	Slovensko	0850 111 154
Suomi	0800 0 54 54	Espana	963 05 05 00
France	3220 dites LG ou tapez 54	Sverige	0770 54 54 54
	01 806 11 54 11 (0.20€ pro Anrufer aus dem Festnetz der DTAG; Mobilfunk: max. 0.60€ pro Anrufer)		
Deutschland		Schweiz	0848 543 543
Ελλάδα	801 11 200 900, 210 4800 564	United Kingdom	0344 847 5454
Magyarország	06 40 54 54 54	Россия	8 800 200 7676
Írland	01 686 9454	Eesti	800 9990
Italia	199600099	Украина	0 800 303 000
Беларусь	8 820 0071 1111	Казахстан	8 8000 805 805, 2255(GSM)
Latvija	80200201	Узбекистан	8 800 120 2222
Lietuva	880008081	Кыргызстан	0-800-805-8050
Türkiye	444 6 543	Slovenija	080 543 543

[www.lg.com](http://www.lg.com)